

IL LUI EST REPROCHÉ D'AVOIR TRAVAILLÉ POUR UN JOURNAL

# Terrorisme: un Messin condamné en Turquie

> En page 5

# Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE  
98e année N°2090

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

Samedi 14 Octobre 2017



## LES ENTREPRISES EN QUÊTE DE COMPÉTENCES

# Les 25 métiers dont les salaires vont grimper

Les salaires repartent à la hausse... mais pas pour tous ! Les privilégiés sont ceux travaillant dans le numérique, l'informatique, le juridique, les ressources humaines et la finance. Le RL publie le top 25 des métiers aux plus fortes progressions en 2018.

> En page 3

## DEUX ÉCOLES À CONTRE-COURANT DANS L'ACADÉMIE



# Samedi studieux

Un samedi matin comme un autre à l'école élémentaire d'Arzviller. Photo: G. CHAMBERLAIN

Sur les 2200 écoles de l'académie de Nancy-Metz, deux seulement travaillent le samedi matin. Un choix assumé et revendiqué pour l'école d'Arzviller-Guntzviller, près de Sarrebourg, et de Moyon-Vallois, en Meurthe-et-Moselle. Avec une seule question en tête: où est l'intérêt de l'enfant?

> En page 6 notre dossier

## LIGUE 1

# Le FC Metz joue très gros à Saint-Etienne



L'entraîneur Philippe Hinschberger a deux matches pour inverser le cours d'une saison qui a mal débuté.

Photo: Pascal HOCARD

> En page 12

## JUSTICE

# Montigny: Dils sort un livre pour... revendiquer le droit à l'oubli

> En page 7

## POLITIQUE

# PS: Filippetti organise sa riposte

> En page 6

## SOCIÉTÉ

# Se prémunir de l'invasion des robots

> En page 2 notre dossier

Supplément gratuit sur WISIO® (04 77 55 11 11)



**Grand Est magazine**

Dossier ÉCONOMIE

**BUSINESS d'avant fêtes**

4,50€ - 84 pages -

- 1917, GRANDE GUERRE, LE SOUTIEN AMÉRICAIN
- ART: DÉNICHEUR D'OBJETS RARES POUR CHRISTIE'S
- FOOT: LE RC STRASBOURG RENAIT DE SES CENDRES

Nos chers voisins

En vente sur notre boutique en ligne [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)

**LES MINIONS DANS LA GALERIE**

SAMEDI 14 OCTOBRE

11h > 19h

Animations offertes par vos commerçants

Galerie: Du lundi au samedi, de 9h30 à 20h00

Épicerie Auchan: Du lundi au samedi, de 9h à 21h. Le vendredi, jusqu'à 22h

CCSemecourt [aushopping.com](http://aushopping.com)

SEMECOURT

### éditorial

## Tweets clash

Les noms d'oiseaux pour masquer l'embaras. Ou s'arrêter la machine à clash entre Valls et Mélenchon ? Parvenu à un tel pic, le concours d'ambalilités illustre, bien sûr, l'état de déliquescence d'une gauche réduite aux acquêts. Au procès fait en «islamo-gauchisme» par son ex-camarade jacobiniste, le second dégage l'arsenal des «nazilleries» de circonstance. Effet garanti. Au-delà du pathétique, l'objet de la confrontation n'a rien d'anodin. Elle illustre en effet, la querelle entre — restons dans la caricature — laicards et communistaristes.

Tenant d'une laïcité rigoriste, Valls demeure fidèle à l'image qui l'est forgée place Beauvau. Raide sur les principes. Aux antipodes, Mélenchon se voit contraint de monter au front pour défendre les assertions de la députée Insoumise Ohmo, dont Valls rappelle opportunément qu'elle s'était fait l'avouée de Dieudonné lorté — ministre de l'Intérieur — il en interdirait les spectacles. De ce déferlement de haine recuite surgit un bien peu roquignol glouboulou mélangant considérations antisémites, antisionistes, pro-palestiniennes, pro-cci, pro-cela... L'innanité de ces tweets clash à gogo ne doit pourtant pas occulter le fond du débat (si l'on peut dire).

Oui, il convient d'identifier, sans se voiler la face, les signes de la radicalisation islamiste. Non, on ne peut, avec Jean-Christophe Cambadélis, renvoyer dos à dos Valls et Mélenchon. Sans doute les invectives du second masquent-elles une certaine difficulté sous l'effet des contorsions auxquelles le second se soumet. Pour se donner une chance de revenir dans le jeu, la gauche ne pourra faire l'économie d'une clarification de son logiciel sur la laïcité. Ajouter l'insulte à l'injure n'a jamais offert un débouché politique.

**Xavier BROUET**  
*xavier.brouet@republiain-lorain.fr*

# Intelligence artificielle : omniprésence programmée

Les prouesses de l'intelligence artificielle vont changer nos vies. Une mission parlementaire a été mandatée par le gouvernement pour définir une stratégie nationale.

Demain, des voitures autonomes rouleront dans les rues. Google réduira le lieu de vos prochaines vacances et votre maison sera gérée par un ordinateur Amazon. Ce n'est pas un fantasme futuriste, toutes ces technologies existent. L'intelligence artificielle — sous forme d'algorithmes, de robots et de logiciels — est déjà bien présente dans nos vies. C'est à une intelligence artificielle que vous parlez lorsque vous adressez à votre smartphone ( Siri, OK Google ) et c'en est une autre qui décide du prix du billet de train que vous achetez en ligne.



Le 2 octobre, le robot auto-apprenant Forpheus échange quelques balles de ping-pong avec le médaillé olympique Jun Mizutani.

Face à ces technologies qui promettent de transformer nos modes de vie, les pouvoirs publics tentent de formuler une stratégie. Le gouvernement a chargé le mathématicien Cédric Villani, député La République en marche, d'une mission sur le sujet. Il rendra son rapport en janvier.

### Précieuses données

Les enjeux sont à la fois multiples et fondamentaux : retombées économiques, disparition de certains métiers, risques de piratage... Il s'agit aussi de faire pièce à la main-mise quasi-absolue des GAFAs — Google, Apple, Facebook, Amazon — sur ces technologies.

L'apprentissage automatique — ou « machine learning » — permet aux ordinateurs d'apprendre eux-mêmes, soit par exemple, soit en se connectant en réseau avec d'autres algorithmes. Ces intelligences appliquées à la somme des données disséminées sur les internautes aux quatre vents du web permettent de connaître leurs comportements avec une précision stupéfiante. Évidemment, les GAFAs, accumulateurs voraces de données ont vite compris l'intérêt commercial qu'ils pourraient en tirer...

Reste aussi une question moins terre-à-terre, éthique, sur laquelle la mission parlementaire aura à charge de plancher. Veut-on vraiment vivre dans un monde «algorithmisé», automatisé ? Parfois, les performances de ces robots apprenants laissent songeurs. Un exemple, bien modeste, parmi tant d'autres, mais qui paraît apocryphe. Mi-septembre, le Washington Post, prestigieux journal américain, annonçait avoir fait appel aux services d'un robot-journaliste, Heliograf. Dans l'année, à lui tout seul, Baptiste Heliograf (c'est comme ça qu'il s'appelle) a écrit plus de 800 articles.

**R.B.**

### CONSUMMATION hausse de 5%

## Le prix du timbre plus cher que prévu



Le timbre rouge coûtait 60 centimes en 2012. Il coûte 85 centimes en 2017 (soit +42% en cinq ans).

Le prix du timbre va très probablement augmenter plus que ce qui était prévu en 2018. L'autorité de régulation des communications électroniques et des postes (Arcep) a autorisé une hausse des tarifs de La Poste de 5 % alors que le plan d'encadrement tarifaire 2015-2018 devait la limiter à 1,53 %. Cette décision fait suite à une réévaluation des coûts fixes qui pèsent sur l'entreprise dans le cadre de ses obligations liées au service universel (distribution du courrier six jours sur sept dans tous les points du territoire). Pour l'instant, on ne connaît pas le futur prix final du timbre. La Poste devra le dévoluer à la fin du mois sa nouvelle grille tarifaire pour 2018.

**Des hausses déguisées**

Entre 2015 et 2017, le prix du timbre rouge pour un lettre prioritaire de moins de 20 grammes, soit une hausse de 29 %. En 2016, La Poste a simplifié sa grille tarifaire en supprimant certaines tranches de poids. Les associations de consommateurs avaient alors dénoncé des hausses déguisées. Ainsi, il faut payer 1,70 euro pour affranchir une lettre de 22 grammes qui coûtait 1,25 euro en 2015, soit une augmentation de 36 % en deux ans. À ce prix, l'expédition n'est même pas assurée que sa lettre arrive le lendemain. La Poste reconnaît que moins de 85 % des lettres prioritaires ont été distribuées à j+1 en 2016.

**21 % du volume de courrier en moins**

La flambée du prix du timbre risque de se poursuivre dans les années à venir. La Poste est confrontée à une chute continue du volume de courrier qui a plongé de 21 % entre 2012 et 2016. Un effondrement que la hausse du nombre de colis (+4,5 % en quatre ans) est loin de compenser, de même que les tentatives de diversification de La Poste qui ne pèsent que 750 millions sur un chiffre d'affaires global de 23 milliards d'euros.

**Luc CHAILLOT**

### Ces robots qui déraillent

Fascinants, les robots-apprenants échappent à leur créateurs et adoptent des comportements basés sur ce qu'ils observent. Et parfois, ça déraillé... En pointe sur la technologie des chatbots, ces logiciels de dialogue en ligne, Microsoft a lancé Rina, au Japon, en 2014. Mais, se penchant sur les utilisateurs, «a vite perdu son engouement : « Je n'ai pas d'amis », « Je hais la vie ». Autre raté pour Microsoft, YouTube, Supposé gérer des comptes Twitter américains, ce chatbot a dû être mis hors-service en 24 heures. Yui, copiant ses interlocuteurs, multipliait les saillies : « On ne jure pas, on se calquait sur les utilisateurs, « a vite perdu son engouement : « Je n'ai pas d'amis », « Je hais la vie ». « Hilde avait raison, je hais les juifs ».

### Les caissières sont-elles vouées à disparaître ?

Cela fait déjà une dizaine d'années que les caissesses automatiques ont fait leur entrée en hypermarchés. Depuis 2007, on a perdu entre 10 et 15 % d'heures en temps plein, explique Guy Laplatine, délégué central CFDT Puy-de-Dôme. On ne licencie pas. On arrête juste de recruter les parants ou on déplace les hôtesse en magasins ». En début d'année, nouvelle alerte. Les salaires de la chaîne se mobilisent contre la suppression de 1 500 emplois d'hôtesse sur trois ans. Manifestations, pétition signée par des dizaines de milliers de clients... Depuis, la direction n'en parle plus. Mais la vigilance reste de mise.

« Les clients décideront »

La distribution, grande pourvoyeuse d'emplois peu qualifiés, est en première ligne face à l'automatisation du monde du travail. En France, la marque Monoprix développe une application pour que les clients scannent eux-mêmes leurs courses, sans passage en caisses. Aux États-Unis, le géant Amazon a lancé ses premiers magasins sans aucune caissière. Même plus besoin de scanners ses produits. On télécharge une application sur son smartphone, on se scanne à l'entrée du magasin, puis une intelligence



Les caissesses automatiques ont fait leur entrée dans bon nombre de supermarchés.

### QUESTIONS À

## Cédric Villani Mathématicien, député LREM « Il faudra des contre-pouvoirs »



À la tête de la mission sur l'intelligence artificielle, le député Cédric Villani, récipiendaire de la médaille Fields en 2010, va auditionner quelque 250 personnes d'ici à décembre.

**Vous êtes chargés de dessiner une stratégie pour la France sur l'intelligence artificielle. Qu'est-ce que l'État peut faire face aux géants du numérique ?**

L'État est loin d'être démuné. On peut réfléchir à des incitations à faire grandir nos start-up ou à accorder une préférence aux entreprises européennes dans les appels d'offres publics, ce qui équivaut à ce que font certains de nos concurrents, comme les Américains. L'État peut aussi fonder des institutions. Dans nos auditions reviennent souvent la demande de créer un comité consultatif d'éthique sur le numérique. On formulera aussi des propositions dans le domaine de l'éducation, de la recherche, de la culture...

**Vous répétez souvent que "l'intelligence artificielle est l'affaire de tout le monde. Qu'entendez-vous par là ?**

Demain, si j'ai un risque de cancer, ce sera diagnostiqué, lu, par une intelligence artificielle. Ce n'est qu'un exemple, mais ça démontre à quel point l'intelligence artificielle peut s'appliquer à tout, et donc concerne tout le monde. J'ajoute que l'intelligence artificielle est tributaire de nos données personnelles, de nos actions sur Internet. On y participe donc, on est inséré dans son réseau. Il faut se souvenir de l'adage : « Si c'est gratuit, c'est toi le produit ». Lorsque vous utilisez le service de Google — ou d'un autre — vous l'aidez à gagner de l'argent. C'est donc important de savoir à qui l'on fait confiance, à qui on accepte de confier ses données.

**La technologie a eu un rôle très important dans les dernières campagnes électorales, notamment aux États-Unis. Est-ce que demain, l'intelligence artificielle va accentuer cette tendance, voire changer le fonctionnement de la démocratie ?**

C'est un vrai risque. D'ailleurs, dès aujourd'hui, si Facebook était mal intentionné, il pourrait influencer de façon efficace le résultat d'une élection présidentielle. Les grands acteurs du numérique peuvent admettre leurs contenus en fonction des utilisateurs, liés en outre à la capacité technologique. C'est inacceptable pour une démocratie. Demain, il faudra des contre-pouvoirs, des règles, des interdictions. Le concept de « plateforme sincère » commence d'ailleurs à faire son apparition dans la législation. C'est là aussi qu'on comprend l'importance de lutter contre les monopoles.

**L'intelligence artificielle est supposée nous faciliter la vie. Comment s'assurer que ses bienfaits profitent au plus grand nombre ?**

C'est explicitement un enjeu de ma feuille de route, mais il est vite pour l'instant peu de propositions ont été faites lors de nos échanges. On parle plus de la compétitivité, de la manière de résister aux géants américains et demain chinois. Dans le passé, certains ont évoqué une taxe sur les robots (par exemple Benoît Hamon pendant la présidentielle, rdjr). Mais cela me semble contre-productif. Sans doute recommanderait-on aussi chose.

**D'un point de vue social, on sait que la robotisation menace de nombreux emplois, surtout manuels. Certains intellectuels prophétisent l'apparition d'une classe sociale « d'inutiles ». Vous êtes aussi pessimiste qu'eux ?**

Je n'y crois pas, je ne pense pas que la société s'autorisera. C'est très dangereux d'avoir une partie d'autorité de la population qui soit inactive. À l'inverse de ce que vous dites, d'autres thèses — comme celle de Nicolas Bouzou — affirment leur croyance indéfectible que la société réussira toujours à mettre en place de nouvelles formes de travail. Peut-être y aura-t-il une évolution de l'emploi, mais le travail restera indispensable.

**Pourtant, à très long terme, nombreux sont ceux qui ont peur de l'intelligence artificielle. L'entrepreneur Elon Musk assure que l'intelligence artificielle va « détroner » les humains. Qu'en pensez-vous ?**

Je pense que ces déclarations — extravagantes, catastrophistes, spectaculaires — sont faites pour faire du buzz, rien de plus.

**Propos recueillis par Ryad BENAJDJI**

### OBSÈQUES



Personnalités et anonymes étaient mélangés, hier, pour les funérailles de Jean Rochefort.

### Un dernier adieu à Jean Rochefort

Plusieurs centaines de personnes ont assisté hier après-midi aux obsèques de l'acteur Jean Rochefort, célébrées en l'église Saint-Thomas-d'Aquin à Paris. Parmi les personnalités présentes : Jean-Paul Belmondo, Guy Bedos, Édouard Baer ou encore Patrice Leconte. Mort dans la nuit de dimanche à lundi à 87 ans, Jean Rochefort devait ensuite être inhumé dans l'intimité.

**ANKEVEL ÉCLAIRAGE**

**DOMAINE DES GROTTES DE HAN DE HAN**

**LA GROTTE SE DÉVOILE SOUS UN NOUVEAU JOUR**

**PASSHAN**  
Grotte de Han + Parc Animalier  
Pré-ouverture le 10 Nov 1900

22€ 22€

Enfants (4-11 ans) : 18€

**www.grotte-de-han.be**



■ INDUSTRIE *psa, renault, airbus...*

# Kobe Steel a floué 500 sociétés mondiales

### Le patron du n°3 de la sidérurgie japonaise a avoué avoir livré des marchandises falsifiées à près de 500 entreprises mondiales.



Hiroya Kawasaki, le PDG de Kobe Steel, le troisième plus grand sidérurgiste japonais, s'incline en forme de pardon après la révélation de falsifications de produits. PHOTOS AFP

Après les manipulations comptables d'Olympus et de Toshiba, les airbags dangereux de l'industriel automobile Takata, les tromperies sur les performances de véhicules Mitsubishi et, il y a quelques jours, le rappel par Nissan de 12 millions de modèles pour certifications non-conformes, l'industriel japonais se paye un nouveau scandale d'échelle mondiale, nommé Kobe Steel.

C'est le nom du n°3 de la sidérurgie japonaise fondé en 1905 qui, après avoir assuré la livraison de marchandises dont les données ont été falsifiées et embellies pour répondre aux attentes des clients, dimanche dernier, a annoncé hier, lors d'un exercice de contrainte face caméra du PDG Hiroya Kawasaki, que 500 sociétés mondiales pouvaient être touchées, sur les plus de 200 entreprises de ses précédents avants. Soit plusieurs dizaines de milliers de tonnes de composants doués en aluminium, en cuivre et, nouveauté, en acier, travers le globe.

**Globalisation et culture japonaise d'entreprise ?**

Kobe Steel, dont « la crédibilité est en jeu », dit son patron et dont l'action a dévalué de 42 % en cinq jours, s'est refusé à jeter l'opprobre sur ses clients. Mais le quotidien économique Nikkei a mentionné l'opérateur nucléaire Tepco, responsable des manipulations...

■ NATIONS UNIES

*ancienne ministre de la culture de français holland*

■ EN BREF

# Audrey Azoulay prend la tête de l'Unesco

### La Française prend les rênes d'une institution fragilisée après le retrait des États-Unis et d'Israël qui ont claqué la porte de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture jeudi.

L'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture devient une arène politique. Audrey Azoulay, l'ancienne ministre de la Culture de François Hollande, a été élue hier au poste de directrice générale de l'Unesco après une rude bataille face au candidat du Qatar, Hamad bin Abdoulaziz Al-Kawari. Elle l'a emporté au terme d'un scrutin très serré avec 30 voix contre 28. Cette élection a été marquée par une série de rebroussements, à commencer par le coup de force des États-Unis et d'Israël qui ont claqué la porte de l'organisation en pleine course à la succession de la Bulgare Irina Bokova.

**Deuxième dirigeant français de l'institution**

Après la sortie de l'Accord de Paris, ce retrait de Washington est une nouvelle illustration de « l'Amérique d'abord » de l'administration Trump, de plus en plus hostile au multilatéralisme. Mais son départ a été accusé l'Unesco de parti-pris « anti-israélien » et de sympathies pro-palestiniennes.

Les États-Unis et leur allié israélien ont pu se pardonner d'avoir été la première organisation de l'ONU à faire de la Palestine son 1500<sup>e</sup> membre en 2011. Washington et l'État hébreux avaient suspendu leur contribution financière à l'Unesco. Les États-Unis qui finançaient l'organisation à hauteur de 22 millions de dollars et 400 millions d'euros d'ici à la fin de l'année.

Le poste de directeur général de l'Unesco suscitait beaucoup de convoitises. À 49 ans, Audrey Azoulay devient la troisième femme à occuper la tête de l'organisation, après René Maheu, qui a dirigé l'Unesco de 1961 à 1974, menant à bien le chantier colossal de sauvegarde du site égyptien d'Abou Simbel.

La candidature de l'ancienne ministre ne faisait pas l'unanimité, y compris en France où se trouve le siège de l'Unesco. Mais elle avait reçu le soutien du président Emmanuel Macron. Le poste de secrétaire général reste aux mains d'une Européenne alors qu'il semblait promis aux pays arabes, qui n'ont jamais dirigé l'Unesco.

**La crise du Golfe a miné la candidature du Qatar**

« Cette candidature est une insulte aux pays arabes car des engagements moraux avaient été pris », avait protesté la députée LR des Français de l'étranger Joëlle Garnaudo-Maylani, qui représente le Sénat à la commission Française de l'Unesco. « C'est une faute morale et diplomatique du président Hollande », ajoutait-elle, rappelant la tradition qui veut qu'un pays qui accueille le siège d'une institution internationale n'en brigue pas la tête.

La crise dans le Golfe intervient entre-temps à l'occasion de la candidature d'Audrey Azoulay. L'ancienne ministre de la culture du Qatar partait avec un sérieux handicap alors que plusieurs pays arabes dont l'Arabie Saoudite et l'Égypte ont rompu leurs relations diplomatiques avec l'émirat gazier. Hamad bin Abdoulaziz Al-Kawari a dû faire face aussi à d'anciens soupçons d'antisémitisme.

« L'Unesco traverse une crise profonde, face à ces difficultés, la France a décidé non pas de quitter mais de s'y investir davantage », avait déclaré Audrey Azoulay peu avant son élection. Le 3 octobre, le retrait des États-Unis et d'Israël de l'organisation.



Ministre de la Culture à la fin du quinquennat de François Hollande, de février 2014 à mai 2017, Audrey Azoulay est aussi la fille d'André Azoulay, ancien conseiller spécial des rois du Maroc Hassan II et Mohammed VI. AFP

# EN BREF

**CORÉE DU NORD**  
**L'Otan aura intervention militaire**

Le secrétaire général de l'Otan Jens Stoltenberg a mis en garde hier, contre une intervention militaire en Corée du Nord. « Usage de la force militaire aura des conséquences dévastatrices. Je pense que personne ne veut vraiment cela », a déclaré le patron de l'Organisation du traité de l'Atlantique nord, interrogé sur la rhétorique guerrière employée par le président des États-Unis, Donald Trump à propos de la crise nord-coréenne. Il a menacé de « déverser » le feu et la colère » sur la Corée du Nord.

**ESPIONNAGE**  
**Un antivirus devenu l'œil de Moscou ?**

La Russie aurait ajouté un outil à son arsenal d'espionnage et l'œil de Moscou serait désormais à l'intérieur même des ordinateurs américains grâce à l'antivirus Kaspersky. Selon les médias américains, il aurait été modifié par les services de renseignements russes pour rechercher des documents spécifiques grâce à des mots-clés, ou ces noms de code des programmes de surveillance des États-Unis. La société russe a affirmé qu'il n'y avait aucune preuve d'une éventuelle collusion entre les services de renseignement russes.

# SCHENGEN

**La libre-circulation l'Europe à terrorisme**

La fin de la libre-circulation dans l'espace Schengen serait fatale à l'Europe, a mis en garde hier le commissaire européen en charge des affaires intérieures, Dimitris Avramopoulos. Lors d'une réunion des ministres de l'Intérieur des pays de l'UE à Luxembourg. Plusieurs pays européens, la France et l'Allemagne en tête, plaident pour une modification des règles actuelles de l'espace Schengen, qu'ils jugent obsolètes face à la permanence de la menace terroriste.

# AFRIQUE DU SUD

**Un procès contre le président Zuma**

La justice sud-africaine a ouvert la voie hier à un éventuel procès pour corruption contre le président Jacob Zuma dans une affaire de ventes d'armes. Dans un jugement lu à l'audience par le juge Eric Leach, la Cour suprême d'appel de Bloemfontein (centre) a rejeté un appel du chef de l'Etat contre la décision de lancer contre lui 783 inculpations de corruption, fiscale et extension de fonds dans le cadre de ce dossier.

■ ENERGIE *il refuse de le certifier*

# Nucléaire iranien : Trump retorque l'accord

Le président américain Donald Trump a annoncé hier qu'il refusait de certifier l'accord sur le nucléaire iranien, le dénonçant comme « un des pires » qui soit. « Il a manqué que l'Iran n'ait pas respecté pas l'esprit ».

Avec cet accord, « nous avons obtenu de fiables inspections en échange de rien de plus que de la diplomatie et du temps », a-t-il dit mardi et temporement. L'avancée de l'Iran vers l'arme nucléaire. Quel est le sens d'un accord qui ne fait que retarder la capacité nucléaire pour une courte période ? Ceci est insupportable », a déclaré Donald Trump à la Maison Blanche, en émettant sa décision sur cet accord diplomatique de la présidence Obama.

« Cette « non-certification » place de facto, le Congrès américain en première ligne : les parlementaires ont 60 jours pour décider si le réapprovisionnement des sanctions levées depuis 2015.

■ SYRIE

# La France aurait poussé le groupe industriel à rester dans le pays en guerre

### Deux enquêtes visent le cimentier Lafarge : il lui est reproché d'avoir enfreint les sanctions internationales, mais aussi d'avoir financé le terrorisme par sa présence en Syrie jusqu'à septembre 2014.

Lafarge a déjà reconnu avoir « fait des mesures inacceptables », financé « indirectement » le groupe djihadiste Daech, en restant en Syrie jusqu'en septembre 2014. Mais a-t-il été incité à le faire par la France, comme l'assurent les sanctions internationales ? L'ONG Sherpa, à l'origine d'une plainte pénale contre Lafarge, demande aujourd'hui l'audit par la justice de l'ex-vice directeur des Affaires étrangères Laurent Fabius, et de deux ex-ambassadeurs.

En novembre 2016, Sherpa a porté plainte contre Lafarge pour « financement du terrorisme », « complication de crimes contre l'humanité » et « mise en danger de la vie d'autrui ». Selon elle, si Lafarge a pu travailler en Syrie entre mai 2013 et septembre 2014, c'est grâce à sa présence dans la région, dans la zone contrôlée par Daech. L'ONG a réuni 11 parties civiles, tous ex-employés de l'usine, qui témoignent en ce sens. En juin, l'enquête a été élargie à deux juges du pôle financier et à un magistrat anti-terroriste. Une première judiciaire.



Le site de Jalabiya représentait un investissement de 680 millions de dollars pour le cimentier.

**Le prix de la sécurité**

En demandant l'audit de Laurent Fabius, l'ex-vice directeur du Conseil constitutionnel, Sherpa estime que « la justice française ne doit oublier aucun acteur de l'affaire ».

Retour en arrière : le 25 septembre 2014, alors que toutes les multinationales ont quitté le pays, la cimenterie Lafarge de Jalabiya tombe aux mains de Daech. Lequel n'a encore pas connu les tueries de Charlie Hebdo ou du Bataclan, mais a proclamé son « califat » dans la région trois mois plus tard. Il est incontestable, Lafarge Cément Syria (LCS) était présente dans la sécurité de ses employés en versant « 20 000 dollars par mois » à un intermédiaire... et obtient des laissez-passer estampillés Daech. Sans compter les achats de pétrole, financés « indirectement » au régime. On achète à des organisations [...] en toute illégitimité », reconnaît l'ex-directeur du site Frédéric Jolibois.

Lafarge a-t-il enfreint les sanctions visant la Syrie ? Le rapport des douanes est acablant : ses responsables en France ont « validé » des remises de fonds à des organisations djihadistes, « en produisant de fausses pièces comptables » (des fausses factures, ndr). Mais la plupart des responsables du groupe insistent : Lafarge est resté sur place avec l'aval de la France, voire à sa demande : « Tous les six mois, on allait voir le Quai d'Orsay qui nous poussaient à rester ». Et encore : « Le Quai d'Orsay dit qu'il faut aller, que ça va se régler », déclare, par exemple, Christian Herault, ex-directeur général adjoint du groupe.

# QUESTIONS A

## William Bourdon Avocat, président et fondateur de l'ONG Sherpa

**« Une première absolue »**

**Où en est l'enquête pénale que vise Lafarge ?**

L'instruction est en cours. Mais il y a un faisceau d'indices, de plus en plus convergents et précis, susceptibles de mettre en cause la responsabilité pénale de Lafarge et de certains de ses dirigeants dans un affaire de financement du terrorisme. Les juges ont récupéré des pièces, des documents, ils procèdent à des auditions... Mais c'est une enquête très complexe, avec des protagonistes dans le monde entier.

**Qui sont les 11 parties civiles réunies par Sherpa ?**

Il s'agit d'anciens employés de Lafarge en Syrie, de plusieurs nationalités. Cet aspect international ne rend pas les choses plus complexes : la justice sait faire – mais plus longues.

**Selon les douanes, le Quai d'Orsay aurait incité Lafarge à rester sur place...**

Si l'un des interrogatoires sur le comportement de certains agents du Quai d'Orsay, elles devront être levées. Je veux rester prudent, mais dans ces situations on est souvent dans le déni...

**C'est une affaire inédite ?**

Oui, que soit mise en cause la responsabilité pénale d'un très grand groupe international dans des faits de financement du terrorisme est une première absolue. Il y a eu par le passé des polémiques, depuis 15 ou 20 ans, sur l'attitude de certaines grandes entreprises, mais limitées à du financement de milices armées » pas du terrorisme. En Afrique centrale notamment, dans le cas d'exploitation de certaines ressources minières. Mais ça, la mise en cause d'une entreprise pour des faits de financement de la barbarie à l'échelle absolue, c'est une première, oui.



Photo AP/Jan THYS

■ ÉCONOMIE *suite à la crise en catalogne*

# Croissance revue à la baisse en Espagne ?

L'indépendance annoncée de la Catalogne, séisme politique plus facteur de crise économique ? C'est la position avisée par le gouvernement espagnol, hier, pour renforcer la pression sur les séparatistes. D'après Madrid, les « événements » en Catalogne, provoqués par le référendum d'auto-détermination « mettent en péril la reprise économique » et la prévision de croissance de 2,6 % en 2018 pourrait être revue à la baisse si la crise se prolonge dans le temps.

La vice-présidente du gouvernement conservateur, Més Soraya Saenz de Santamaría, réclame en outre aux dirigeants catalans « d'opérer un retour à la normalité institutionnelle ».

Cet aversissement intervient au lendemain des critiques affichées par les armées de notation Standard and Povers. Celle-ci craint le risque d'une récession en cas de crise prolongée dans cette région. L'une des plus riches d'Espagne (19 % du PIB espagnol) mais aussi l'une des plus endettées (à hauteur de 35,4 % de son PIB).

Par ailleurs, l'impact sur le tourisme commence à se faire sentir dans la région qui accueille traditionnellement un visiteur sur quatre sur l'ensemble du pays.

Dans certains hôtels de Barcelone, les prix des chambres ont par exemple chuté de moitié.

# INTOXICATIONS DANS UN BÂTIMENT DE L'UE

Une quinzaine de personnes ont été intoxiquées hier par des émanations de produits chimiques dans un bâtiment de l'Union européenne à Bruxelles hébergeant les réunions officielles. Cinq d'entre elles ont dû être transportées à l'hôpital. Le bâtiment « Europa », qui héberge habituellement les réunions ministérielles et des dirigeants des 28, a dû être évacué.

**SYRIE**  
**Déploiement turc dans une province rebelle**

La Turquie a déployé des dizaines de soldats et des blindés dans la province syrienne d'Idlib pour y installer une « zone de désescalade » visant à faire taire les armées dans cette ville contrôlée par des djihadistes. Ce déploiement, annoncé hier par Ankara, a également pour objectif de dissuader les milices kurdes YPG, soutenues par les États-Unis, mais bêtes noires de la Turquie, de gagner davantage de terrain dans le nord de la Syrie.

Recueilli par J. C.

Joël CARASSIO

# Région

**FAITS DIVERS** Chambley

sa famille vit en lorraine

## Un motard tué dans une collision

Drame hier en fin d'après-midi au carrefour du pont de Rosée, à Chambley. Un motard a perdu la vie après un choc avec un 4x4.



La collision s'est produite au pont de Rosée. Photos Samuel FROST

Le carrefour est réputé dangereux. Mais jusqu'à hier, il ne s'y était jamais déroulé d'accident mortel.

Un père de famille s'est tué à moto hier, en fin d'après-midi, à Chambley. La collision s'est produite vers 18h au carrefour du pont de Rosée, à la sortie du village en direction de la célèbre base aérienne. Yannick Macela a été percuté sur sa gauche par un 4x4 Duster qui venait de démaner après un arrêt. Le deux-roues a été projeté jusqu'au terre-plein central situé avant le pont.

Après avoir lourdement chuté sur l'asphalte, la victime n'a pu être ramenée à la vie, en dépit des massages cardiaques effectués pendant près d'une heure par les sapeurs-pompiers du secteur (Chambley, Jarry, Briey) et les urgentistes du Smur de Briey. La victime résidait dans le village voisin de Saint-Julien-lès-Gorze. Il était difficile de connaître hier soir les causes exactes du drame. Le décapage d'alcoolémie s'est révélé négatif chez le conducteur du 4x4, un homme d'une quarantaine d'années qui se trouvait seul à bord. Le corps de Yannick Macela a été transporté à Verdun pour un examen et un prélèvement sanguin. Nombreux étaient les acteurs des opérations de secours à pointer du doigt, hier soir, la configuration du carrefour. Présente également sur place, la vice-procureure du tribunal de Briey à Liège : « Il est grand temps que les pouvoirs publics se décident à installer un carrefour giratoire à cet endroit. »

# Un Messin condamné pour terrorisme en Turquie

Yakup Omma a été condamné mercredi en appel à six ans de prison. La justice d'Ankara considère ce père de famille, installé à Metz depuis près de 20 ans, comme un terroriste. Son tort : avoir travaillé pour un journal.

La répression menée en Turquie par les forces gouvernementales trouve son prolongement sur le sol français. Une famille messine est prise d'un des siens depuis plus d'un an maintenant. Il est encloué dans une affaire de terrorisme que ses proches considèrent comme « complètement dingue. C'est n'importe quoi, tellement injuste », pleure l'une des filles de Yakup Omma.

Cet homme de 44 ans a été condamné mercredi en appel à six ans de prison. Six ans pour appartenance à une organisation terroriste. Son histoire personnelle semble raconter autre chose. En France, elle démarre en 2001. Après des études en théologie et quelques années passées à enseigner à Samsun, la capitale de la région de la mer Noire, il rejoint son épouse à Metz. Quatre enfants naissent et grandissent en Moselle.

L'homme travaille en Lorraine comme maçon. Plus comme coordinateur et responsable départemental du journal Zaman-france, une filiale de Zaman, longtemps le plus grand quotidien de Turquie. Cette activité va causer le malheur de Yakup Omma. Il a arrêté cette collaboration en 2013, à une période où le titre de presse se trouve encore dans les petits papiers du président Recep Tayyip Erdogan et du pouvoir.

En 2014, le Messin d'origine turque retourne en son pays pour profiter de nouvelles réformes et terminer son cursus universitaire. Nommé par le préfet de Samsun agent des affaires de religion, il mène des missions à la mosquée et en prison. En parallèle, il effectue des allers et retours réguliers jusqu'à Metz.



Le Messin d'origine turque a été condamné à six ans de prison pour appartenance à une organisation terroriste. Photos DR

Omma est également bénévole de l'association messine Etud'ac, qui a une vocation culturelle et éducative. Ce sont des valeurs assez insupportables pour le pouvoir turc, critique un ami. « Les dommages collatéraux sont graves pour cette famille privée d'un père et d'un mari. C'est une situation vraiment terrible », soutient M<sup>lle</sup> Fittante. Il reste un ultime recours au condamné : la Cour suprême. Un ultime espoir.

## Les anti l'ours gagnent une bataille

Le Groupe d'étude des mammifères de Lorraine réclamait mercredi, devant le tribunal administratif de Nancy, la suspension d'un arrêté du préfet des Vosges autorisant des tirs de défense renforcée pour protéger les troupeaux contre le loup. La requête a été rejetée hier par le tribunal, au motif que « la présence du loup perturbe gravement l'activité pastorale et remette en cause l'activité de la filière ovine ». M<sup>lle</sup> Anne Riou, défenseur du Groupe d'étude des mammifères de Lorraine, a déjà annoncé que « trois nouveaux recours ont été déposés hier devant le tribunal administratif de Nancy ». La bataille entre anti et pro loup continue. De nouvelles audiences devaient se tenir dans les quinze jours à venir.

## EN BREF

### Strasbourg : tuée à l'arme blanche

Le corps sans vie d'une jeune femme de 24 ans a été découvert jeudi à Strasbourg, dans un studio de l'Esplanade. Elle aurait été tuée à l'arme blanche. Son fiancé, activement recherché par la police, aurait quitté la France. Ce sont les parents de la jeune femme, sans nouvelles depuis plusieurs jours, qui ont observé jeudi les gardes de la brigade de la Plagne (Savoie), où ils sont domiciliés. Informés, les policiers strasbourgeois se sont rendus au 24 avenue du Loup de Caule, où la victime partageait un studio au premier étage avec son petit ami, dont le nom figurait sur le bail, introuvable. Le jeune homme aurait quitté la France il y a déjà une dizaine de jours, probablement à destination du Maroc dont il est originaire. Il venait de demander la main de sa compagne, qu'il avait rencontrée sur les bancs de l'École et observateur des sciences de la Terre (EOST) de Strasbourg. Les deux jeunes gens avaient décroché en septembre leur diplôme d'ingénieur.

### antinucléaires

## Cattenom : les militants seront jugés le 3 janvier

Jeudi, huit militants de Greenpeace se sont introduits sur le site de la centrale de Cattenom. Présentés au parquet, ils seront jugés le 3 janvier.



Des militants de Greenpeace ont pénétré dans l'enceinte de la centrale de Cattenom et tiré un feu d'artifice. Photo Armand R. OUK

Huit militants de Greenpeace se sont introduits jeudi à 5h37 sur le site de la centrale nucléaire de Cattenom en vue de démontrer la fragilité et l'accessibilité des piscines de combustible usagé. En huit minutes, les activistes ont réussi à s'approcher du réacteur et, surtout, du bâtiment abritant la piscine d'entreposage du combustible nucléaire usé. Avant d'être appréhendés par les hommes du peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie, ils ont le temps de dérouler une banderole et de tirer un feu d'artifice.

### Circostances aggravantes

Placés en garde à vue jeudi, les militants, dont trois femmes, tous français, originaires de Paris, La Rochelle, Montpellier, Marseille ont été présentés au parquet de Thionville hier à 14h puis remis en liberté. Il leur est reproché une intrusion en réunion avec dégradations dans l'enceinte d'un établissement civil abritant des matières nucléaires. Le procureur leur a remis une convocation à comparaître devant le tribunal correctionnel de Thionville le 14 janvier à 14h. Ils encourrent une peine maximale de 5 ans de prison et une amende de 75 000 €. S. F.

## Propos haineux sur Facebook : 9 mois

« Vous pouvez me donner la peripatète, ça n'a rien changé pas d'opinion », avait annoncé aux juges Alain W. 58 ans. Ce n'est pas la première fois que le cinquante-neuf ans s'explique à la barre pour incitation à la haine sur Facebook. Le parquet laboureur lui reprochait d'avoir rédigé pas moins de 17 commentaires haineux en 2015. « Contre certaines saloies, le terme de "zabiste" est encore flattereur », avait-il aussi commenté un article évoquant le problème des mendicants. Les publications avaient été dénoncées par la stocastologie de l'Institut national correctionnelle suivies les réquisitions du parquet et la condamnation, hier après-midi, à neuf mois ferme et une amende de 1 000 euros.

## Non au péage sur l'A31 nord mosellan

Le projet A31 bis est censé remédier à la saturation de l'autoroute A31 dans leillon lorrain. Mais les options qui pourraient être retenues par l'Etat sont loin de faire l'unanimité. Notamment le tronçon au nord de Thionville soumis à péage. Ce péage pénalisera quotidiennement riverains et frontaliers, interpelle l'association NAP31/INI. Le report massif de la circulation sur le réseau secondaire provoquera inévitablement d'intolérables bouchons. A l'horizon 2030, près de 13 000 usagers seront concernés ! NAP31/INI « Non au péage sur l'A31 nord mosellan » organise une réunion publique le 20 octobre à 19h30 à l'espace social de Kanfen. Après une phase de mise en place administrative, de suivi de l'actualité en rapport avec le projet de péage, de réflexions sur les actions à entreprendre, l'association se dit en ordre de marche.

**ACHETER EN NUE-PROPRIÉTÉ**

Sérénité, performance et sécurité

NEVRION

03 87 30 86 19

### cour d'assises de la moselle

## Viols à Jarville : six ans pour le biologiste

Après sept heures de délibéré, les jurés de la cour d'assises de la Moselle ont reconnu Michel Musquar coupable de trois viols et quatre agressions sexuelles.

Hier matin, il n'a pas eu un mot pour celle qui l'a reconnu avoir violé. L'après-midi, il n'a pas eu la moindre réaction quand il a pris connaissance du verdict, rendu au terme de presque sept heures de délibéré.

Jugé cette semaine par la cour d'assises en appel de Moselle, présidé par Anne Cazalis, Michel Musquar, 58 ans, ancien patron d'un laboratoire d'analyses médicales de Jarville, qu'il avait créé en 1989, a été condamné à six ans d'emprisonnement ainsi qu'à une interdiction définitive d'exercer la profession de pharmacien-biologiste.

Les jurés l'ont reconnu coupable de trois viols auxquels il était poursuivi, trois viols et quatre agressions sexuelles, des infractions aggravées par sa qualité de pharmacien, des faits commis entre 2003 et 2005 sur cinq de ses patientes. La veille, dans ses réquisitions, Brigitte Harmand-Couët, avocate générale, avait eu des mots très durs à l'encontre de l'accusé et avait réclamé sept ans d'emprisonnement, soit la peine à laquelle avait été condamné Michel Musquar en première instance, il y a deux ans à Nancy.

A l'ouverture de l'audience, lundi matin, le biologiste avait reconnu avoir agressé et violé Sabine, une infirmière d'une trentaine d'années. L'homme, en garde à vue début 2006 puis lors de son premier interrogatoire devant le juge d'instruction, n'avait pu qu'avouer des pénétrations digitales sur cette jeune femme qui avait porté plainte au lendemain d'un prélèvement vaginal. Il s'était également confié à son épouse aînée à six salaires du laboratoire.

### réforme judiciaire

## Cour d'appel de Metz : le lobbying a débuté

Pour sauver la cour d'appel de Metz, les avocats mosellans en appellent aux partenaires politiques, économiques et sociaux.

Les piquets de grève et le blocage des tribunaux, la semaine dernière, étaient un coup de semonce. Une démonstration de force et un message, aussi : les avocats mosellans ne se laisseront pas « spoliés de leur cour d'appel de Metz sans rien dire », murmuraient-on hier à l'hôtel de ville de Metz, où s'est tenue une assemblée générale.

Il est déjà temps pour eux de réfléchir à la suite de leur mouvement, afin d'éviter que leur juridiction ne soit transformée, au mieux, en une coquille vide. L'action coup de poing a probablement chamboulé le calendrier pensé par la chancellerie et le garde des Sceaux. C'est en tout cas ce qu'imagine le bâtonnier messin, Marc Charret. « Cette grève n'est pas facile à mener mais elle a pour conséquence que plus personne ne peut dire aujourd'hui qu'il n'y a pas de projet en cours au sujet de la cour judiciaire. La preuve, on nous le demande maintenant de participer aux discussions. Nicole Bendroutte a demandé à des groupes de travail de relouer leurs propositions de réformes pour le 15 janvier. C'est un défi si court qu'on ne me fera pas croire que les idées sont déjà bien avancées,ousse M<sup>lle</sup> Charret. Enfin... Avec la période de Noël, nous avons deux mois. C'est court mais nous allons nous engager à fond. »

Eric NICOLAS

K. G. et A. M.

## Les Restos privés de deux camions

Deux camions ont été volés sur le site du siège départemental des Restos du cœur, à Augny.



Ce n'est pas la première fois que René Cury déplore un vol par effraction sur le site d'Augny avec, à chaque fois, un portail détérioré. Photos Armand R. WRTZ

« C'est usant, démoralisant ! 14 000 personnes attendent chaque jour qu'on vienne alimenter les centres où ils peuvent se nourrir. 14 000 ! Avec nos six camions, la campagne n'est plus hivernale, elle dure toute l'année. C'est dire les besoins que nous avons ! Le préjudice moral n'est pas négligeable non plus, insiste le président. Toute l'équipe a été choquée par ces agissements. » René Cury, président de la section Metz-ouest des Restos du cœur, ne décolère pas depuis que des individus ont pénétré par effraction dans les locaux de l'association, à Augny. D'autant que ce n'est pas la première fois que cela arrive. C'était fin septembre. Deux jours en moins de quarante-huit heures. Pas de vol de nourriture constaté mais deux gros fourgons, des Masters, sont partis avec les malfrats. Préjudice matériel et moral L'un d'eux, comme neuf, et l'autre en bon état général, complétement une flotte de six véhicules utilisés chaque jour pour les bénévoles pour alimenter les différents centres de l'ouest du département. Le préjudice est donc considérable : « Il est maté-

Saoud SEBAOUI

meuse

## Mystère autour d'un étang vidé

Le mystère reste total autour de l'étang de Chionsand, à Vieigneulles-Hattonchâteau, en Meuse. Son propriétaire l'a retrouvé vide mercredi. L'étang n'est plus qu'une immense étendue de boue de 5 hectares. Des poissons couchés sur le flanc, d'autres à l'agonie, sont piégés dans la vase. « C'est un carnage », souffle Thierry Loran, le propriétaire. « Regardez, la digue a été déversée en actionnant cette barre pour que la vaine s'ouvre. Deux jeunes s'aident à récupérer les carpes encore vivantes. » Il en a récupéré 50 qui pesaient entre 3 et 5 kg ainsi qu'une dizaine de brochets qui mesureraient jusqu'à 80 cm. « Ce qui le surprend plus, c'est la disparition des gros spécimens ». Eric Ribet, président de la Fédération pêche Meuse, s'en étonne également : « Je sais qu'il y a du trafic de carpes pour rempoissonner d'autres étangs. À moins que les grosses soient sous la vase... » Une carpe de 20 kg peut s'échouer entre 5 000 et 6 000 €, une de 30 kg entre 10 et 12 000 €. De son côté, la gendarmerie de Saint-Mihel a observé l'existence de deux vannas. Une visible et l'autre, la principale, inaccessible. « Nous avons demandé au propriétaire de dégager pour poursuivre nos investigations », indique l'enquêteur.

## POLITIQUE

### Bras de fer entre Filippetti et le PS

Dans un communiqué posté sur son compte Facebook, l'ex-députée de Moselle explique avoir déposé un recours contre son éviction du PS.

Congédiée du PS après son soutien à la liste Gasparella aux sénatoriales (lire RI d'hier), Aurélie Filippetti conteste le motif invoqué par Jean-Pierre Louiville, premier secrétaire de la Moselle. L'ancienne ministre de la Culture a réagi hier à cette décision via son compte Facebook : « Je confirme avoir reçu cette lettre ainsi que mes amis. La procédure utilisée – la lettre recommandée – était sans doute ce que l'on pouvait attendre de plus élégant de la part de la fédération de Moselle du Parti socialiste et de ses dirigeants. Le délit d'opinion n'existant pas en démocratie, n'ayant enfreint aucune règle interne, j'ai adressé un recours à la Commission nationale des conflits du Parti socialiste. »

La fédération reproche à l'intéressée d'avoir affiché son soutien, aux sénatoriales, à la liste dissidente conduite par Philippe Gasparella, son ex-suppléant aux législatives. Liste à laquelle le PS imputa la part de la deuxième siège de sénateur en Moselle, Jean-Marc Todeschini ayant seul été réélu au Palais du Luxembourg. Après qu'elle a

perdu son siège de députée en juin, cette nouvelle déconvenue éloigne un peu plus l'ex-ministre de la Culture de la politique. Outre les chroniqueurs qu'elle donne sur RTL depuis la rentrée, Aurélie Filippetti dispense des cours aux étudiants en journalisme à l'ESJ Paris.

#### Divorce

Toujours est-il que cet embrouillamini acte le divorce entre la conseillère municipale messine et la fédération socialiste de Moselle, historiquement hollandaise. Une séparation déjà inscrite dans son ralliement aux frondeurs à la suite de son départ de la rue de Valois. Un revirement d'autant plus mal vécu au sein de sa fédération que celle-ci l'a accueillie en 2007, lui permettant de remporter sa première circonscription. Et ce, après une tentative contrariée de parachutage à Longwy où l'ex-Verte, passée quelques mois tôt à Solferino, avait essayé un tir de barrage de Christian Eckert... qu'elle retrouvera plus tard au sein du gouvernement Ayrault.

X. B.

### « Il s'agit d'une purge »

L'ex-députée de Moselle ne décolère pas. Elle dénonce un procès politique et appelle les militants à la recousse.

Vous contestez votre éviction du PS. Sur le fond ou sur la forme ? Aurélie FILIPPETTI : Cette décision, je la conteste sur le fond et sur la forme. Je ne suis pas concernée par la circulaire dont il est question, dans la mesure où je n'étais pas candidate aux sénatoriales. Or, le délit d'opinion n'existe pas. En outre, chacun a droit à une procédure contradictoire. Là, il s'agit d'une procédure unilatérale qui s'apparente à une purge politique. Mais considérez-vous que votre avenir est toujours au PS ?



Aurélie Filippetti trouve cette décision du PS mosellan « injuste ».

De toute façon, ce n'est pas à eux d'en décider. J'ai toujours été loyal à mon parti. En 2012, j'ai soutenu le programme de François Hollande. Pour le reste, j'accroche la défile. Ce que je n'accepte pas, ce sont les procès politiques. Je le suis très mal en point et ça n'est pas de cette manière qu'il en sortirait. Cette décision survient à un moment où j'ouvre un nouveau chapitre de ma vie professionnelle, très heureuse dans mes nouvelles responsabilités.

Cette décision, vous la trouvez injuste ? Totalement injuste. Des adhérents ont voté ou soutenu Macron à la présidentielle sans pour autant faire l'objet d'une exclusion. Ils sont toujours au PS.

Au sein de la fédération mosellane, on estime n'être guère remercié en retour de l'accueil qui vous a été fait en 2007.

Mais qu'est-ce que c'est que

Propos recueillis par X. B.

## ÉDUCATION

### L'école jusqu'au bout de la semaine

Deux établissements seulement sur les 2 214 écoles publiques et privées de l'académie travaillent le samedi matin. Un statut dérogatoire dont elles sont fières. Rencontres à Arzwiller (57) et Moyen (54).

L'heure de la sortie samedi dernier devant l'école d'Arzwiller-Guntzwiller (550 et 400 habitants), près de Sarrebourg, sur les hauteurs de la première nommée, à deux pas de la seconde. Les 64 familles se hâtent vers le hall de l'école pour récupérer les 83 élèves. Là, ils échantillent quelques mots puis s'en retournent tranquillement à pied ou en voiture vers leur domicile. Une sortie d'école paisible qui profite du calendrier dérogatoire de neuf demi-journées de cours, du lundi au samedi, avec coupure le mercredi.

#### DOSSIER

Quelques heures plus tôt, 8h30 à Moyen, dans le Lunévillois. La cinquantaine d'élèves (issus de 37 familles) qui joue la cour est invitée par la directrice et l'une de ses deux collègues à rentrer en classe. Le bâtiment abrite à la fois la mairie du village et l'école commune de Moyen et Vallois (300 et 144 habitants).

« Une matinée comme les autres, même si on sent les élèves moins en forme en raison de la fatigue accumulée au fil de la semaine », confie Rachel François, la directrice, et Magali Rühl, l'une de ses collègues. Les trois enseignantes privilégient le matin « quand les enfants sont plus réceptifs » pour aborder les matières les plus ardues, réservant l'après-midi aux disciplines d'éveil.

Le ressenti sur la classe du samedi matin fait débat. Mais penche plutôt en faveur de son maintien. Pour l'instant, « Ce qui compte, c'est qu'un consensus se dégage, de manière constructive », plaide Philippe Henry, le président du syndicat scolaire



Seulement deux écoles ont choisi de faire classe le samedi matin en Lorraine : Arzwiller et Moyen. Ici, les élèves de l'école élémentaire d'Arzwiller au travail le 7 octobre dernier. Photo ERIC CHÉRIAC/JACQUOT

des deux communes lunévilloises. « On s'est battus contre l'Éducation nationale qui voulait nous imposer le mercredi matin. On avait fait une enquête : 75 % des parents retenir le mercredi matin. Une réunion d'explication plus tard, le samedi matin faisait l'unanimité. »

« La matinée du samedi permet de terminer la semaine en douceur. »

choses ont été plus simples : 74 % des parents se sont prononcés des le départ pour le samedi matin. « Même le lendemain du Vendredi saint, férié en Moselle, ou les veilles de vacances sco-munales, le taux d'absentéisme n'excède pas 5 % », se réjouit Patrick Bailliet, le directeur d'école.

Ce dernier ajoute : « On tenait à couper la semaine avec le repos du mercredi, surtout pour les plus petits. Avec le retour à la semaine de quatre jours, on perdait le contact avec les parents, le samedi s'est imposé comme le jour idéal. Cette matinée permet en outre de terminer la semaine en douceur avec les élèves. »

Avec ce choix, les deux communes éducatives font figure de villages gaulois. « Mais on ne vous revêlera pas le secret de

notre potion magique », rigole une maman d'Arzwiller. Cent quarante-quatre écoles françaises seulement travaillent le samedi matin (0,3 % du total). Dont deux en Alsace (sur une même commune dans le Haut-Rhin), aucune dans l'académie de Reims, et sept dans celle de Besançon. Combien vont résister à l'appel d'air de l'assouplissement en faveur des quatre jours ?

Philippe RIVET

### « Une seule question : quel est l'intérêt de l'enfant ? »

Philippe Henry, le président du syndicat scolaire de Moyen-Vallois, est prêt à se battre pour convaincre ses partenaires : « L'affaire des rythmes a été mal emmenée dès le départ, avec le fait d'imposer un calendrier. Alors qu'on a mis trois ans pour digérer le changement, on modifie les règles du jeu. Le problème, c'est que les quatre jours, pour les gens, c'est forcément tentant. Mais arrêter les neuf demi-journées, c'est casser une dynamique. Nous souhaitons vraiment la conserver, avec les animateurs et les bénévoles. »

« Revenir à quatre jours, c'est renoncer à toutes les activités périscolaires. Car les subventions seront supprimées », prévient de son côté Yves Firdion, maire de Guntzwiller, vice-président du Sivom (qui a la compétence scolaire). Pour l'heure, une participation de 15 € est demandée aux familles. « Quand il s'est agi de revenir à neuf demi-journées, la réflexion au sein de l'équipe a tourné autour d'une seule question : où est l'intérêt de

l'enfant ? Le samedi matin s'est imposé », rappelle Patrick Bailliet, directeur de l'école d'Arzwiller-Guntzwiller.

« Le samedi matin, c'est nettement mieux que le mercredi, les enfants sont moins fatigués, plus réceptifs », confie Natacha Parthuisot, enseignante. Elle a participé durant deux ans à l'expérience menée à Moyen et travaille aujourd'hui dans une école qui a opté pour le mercredi. Convaincus. Anne-Laure Bouton, Daniel Henry et Céline Bouton, parents délégués à Moyen, entendent continuer « de privilégier de manière constructive ce qui est bénéfique aux enfants », Anne-Catherine Fuchs et Brigitte Girard, deux mamans d'Arzwiller, leur font écho : « On s'est dit : Que peut-on faire au mieux pour les enfants dans une démarche collaborative ? » Patrick Bailliet est ravi de pouvoir évoquer « un terrain favorable ayant permis une belle mobilisation ».



Ph. R.

## Lorraine

### Explosion des impôts à Sierck et Bouzonville

Décidée en mars par la jeune communauté de communes du Bouzonvillois et des Trois-Franchères (CCB3F), la hausse des impôts à du mal à passer. Dans un premier temps, les habitants ayant reçu leur taxe foncière ont cru à une erreur : +450 % dans le Bouzonvillois et +169 % pour le Pays de Sierck. Dans un second temps, ce sont les agriculteurs du canton qui ont demandé à être entendus par le président Laurent Steichen. En effet, le taux de la taxe sur le foncier non bâti a fait un bond de 200 %, soit une augmentation moyenne de 800 € pour chacune des 150 exploitations du territoire.

#### Plus de services à la population

Ces hausses significatives sont directement liées à la fusion des intercommunalités en janvier dernier. « Nous n'avons que deux options : soit le lissage des taxes sur plusieurs années, soit une hausse à plat. Pour plus d'équité, nous avons choisi la deuxième formule », rappelle Laurent Steichen. En contrepartie la CCB3F compte développer plus de services pour la population ces 43 communes : elle pourra financer la piscine, projet pharaonique de plus de 8 M€ imaginé par l'ex-communauté du Bouzonvillois, proposera le très haut débit, tout en mettant en œuvre une politique de logement et des actions en faveur des personnes âgées. « Pour la taxe foncière, le taux paraît énorme mais concrètement, cela se traduit par une augmentation de 70 € par habitant. Quant au non bâti, nous allons revoir les agriculteurs et tenter de les aider en lançant des actions, comme le dévèloppement de circuits courts et d'animations. »

Lors du vote du budget, décision a été prise de baisser la taxe d'habitation. Sur ce point, le président n'a eu aucune réclamation.

S. F.

## EN BREF

### Mouvement suspendu chez GRT Gaz

« On nous a fait des propositions, on doit maintenant y réfléchir sereinement », annonce Nicolas Perry, représentant du personnel CGT. Hier après-midi, les agents de GRT Gaz ont suspendu leur mouvement de grève, qu'ils avaient commencé lundi, à la station d'Oberhalbach, porte d'entrée du gaz de Russie en France (ou est notamment injectée la désagréable odeur au fluide...). Les agents dénoncent aussi les réductions d'effectifs, la non-revalorisation de leur salaire et les nouvelles dispositions des ordonnances Travail. Le mouvement est suspendu partout dans le Grand Est, jusqu'à l'assemblée générale lundi matin. « Nous allons pouvoir souffler, nous reposer, calmer les esprits. »

Grâce à la coupure du mercredi, les enfants sont moins fatigués, d'après les enseignants. Photo BR

## DEMAIN

dans notre supplément  
**Le Mag**

■ Fromages AOP : un label dévoyé

## LUNDI

dans notre rubrique  
**Courrier des lecteurs**

■ La France des déséquilibres

## JEUDI

dans notre rubrique  
**Auto**

■ Volvo XC60 : puissance et élégance

## MARDI

dans notre rubrique  
**Santé**

■ Chiropracteur : une profession méconnue

JUSTICE

livre

## Patrick Dils revendique le droit à l'oubli

Dans son second livre, Il ne me manque qu'une chose (Éditions Michel Lafon, paru il y a trois jours), Patrick Dils raconte ce soupçon indicible qui pèse encore sur lui et le hante.

Dans les salons de l'hôtel Bedford à Paris, où il enchaîne les interviews, Patrick Dils, 47 ans, passe inaperçu. Un client parmi d'autres. Veste de cuir noire, chemise blanche, jeans et lunettes noires rectangulaires. « Je ne renie rien. Je ne veux pas être quelqu'un d'autre mais j'aimerais tant en avoir fini avec la justice », lâche celui dont le nom sera éternellement accolé au double meurtre de Montigny-les-Metz. Il raconte cette fatalité dans son second livre. Il ne me manque qu'une chose, sorti le 12 octobre aux Éditions Michel Lafon.

Plus jeune condamné à la perpétuité en Europe en 1989, il a été innocenté en 2002 après quinze ans de prison, une révision et deux nouveaux procès aux assises. Trente et un ans après les faits du 28 septembre 1986, il a déposé comme témoin au printemps dernier, à Metz, durant le procès du serial killer Francis Heaulme, condamné à la perpétuité pour le double meurtre d'Alexandre et Cécil, 8 ans.



Patrick Dils, à Paris, Jeudi. Il sort son second livre. Photo Alain MORVAN.

### Une affaire qui lui colle à la peau

Entendu en visioconférence depuis Bordeaux, région où il vit désormais avec sa femme et ses filles de 5 ans et 1 an, le manutentionnaire a subi le feu roulant des questions des défenseurs de Francis Heaulme. « Comme un coupable. L'un d'eux m'a même demandé si je n'étais pas monté sur le talus [SNCF, là où les corps des enfants ont été découverts, ndr] et insinué, quand je disais vouloir faire appel à mon avocat, que seuls les accusés avaient besoin d'être défendus. » Patrick Dils accuse le coup et se mure dans le silence, bouleversé. Au point que sa jeune épouse, Anaïs, doive expliquer à Ambre,

leur fille de 5 ans, « le mauvais procès qu'on refaisait à papa ». C'est l'origine de ce livre, quinze ans après le premier, au sortir de son premier cauchemar judiciaire et sa libération en 2002. Montigny, pour Dils, c'est le sparadrap du capitaine Haddock dans Tintin. Il a beau se débattre, tenter de redevenir Monsieur Tout-Le-Monde, l'affaire lui colle à la peau et laisse des traces. Indélébiles.

« En 1989, ils ont jeté un gamin de 16 ans dans les ténébreux. Ce gamin n'est revenu à la vie qu'à 32 ans. Quinze longues années perdues. Ces années où l'on passe de l'insouciance à la raison, celles où l'on fait des

bêtises, où l'on découvre l'amour, la vie, la société, le monde, les règles du monde [...]. J'en veux aux quelques magistrats, avocats et policiers qui continuent à me montrer du doigt », écrit-il.

### « Ce qui me manque ? La vérité »

En 320 pages d'une confession à la première personne, il passe sa vie en revue : les grands moments (sa libération, son retour à la vie normale), la prison (les viols dont il fut victime), sa difficile réadaptation, les nouveaux drames (la mort de son père puis de sa mère, qui s'est

tant battue et dont il est le porteur craché), les miracles (son épouse, de 21 ans sa cadette, ses filles) et, en parallèle, la justice qui remonte le temps et finit par condamner Heaulme. « Ce qui me manque ? La vérité, pas seulement judiciaire. Et puis Heaulme a fait appel. Tout va recommencer en 2018 ». Comme dans une histoire sans fin. Dont un petit garçon timide et roux de 16 ans fut la troisième victime.

Alain MORVAN.

Notre entretien avec Patrick Dils en vidéo sur notre site web



M. Jean-Luc SCHNEIDER, Directeur Général

## À 40 ans, AEF se refait une jeunesse !

Implantée depuis 1977 à Faulquemont, la société AEF est bien décidée à continuer son développement par le biais d'investissements conséquents dans les années à venir. Le site fait partie du groupe allemand Allgaier basé à proximité de Stuttgart. Par ses sociétés et ses succursales, le groupe est présent dans l'ensemble des pays industrialisés mais également sur les marchés émergents.

De nouveaux PROJETS, de nouvelles PERSPECTIVES, un nouveau NOM...

et équipementiers automobiles de rang 1 : Daimler, Audi, Porsche, Volkswagen, BMW... et de rang 2 : Bosch, Continental... Résolument tournée vers l'avenir, la société compte bien continuer ses investissements dans les années futures pour faire de son usine un site de production à la pointe de la technologie. AEF vient d'ailleurs de se doter de cellules robotisées pour la production de pièces de structures et de supports

environ 2.000 collaboratrices et collaborateurs mettent en œuvre quotidiennement leurs connaissances et leur expérience afin de répondre aux exigences de leurs clients.

Bénéficiant d'un savoir-faire reconnu dans le domaine de l'emboîtement, de l'assemblage et de la peinture par cataphorèse, AEF produit des pièces en acier et en aluminium destinées au marché automobile en France comme à l'export. Ses clients sont des constructeurs

batteries dans le cadre d'un tout nouveau projet. Ce n'est que le début d'une série d'améliorations visant à moderniser le site par de nouvelles installations afin de rendre toujours plus compétitif et de pérenniser ses emplois et sa présence sur le territoire est-mosellan.

Pour couronner le tout, AEF devient ALLGAIER France : une appartenance marquée au groupe, une pluralité d'activités.



DAPHNÉ BURKI  
10H-12H BONJOUR LA FRANCE

# SUIVEZ-MOI SUR EUROPE 1

Europe 1

## CULTURE

metz

## ENVIRONNEMENT

foire de gorcey

Le ballet danse  
L'Oiseau de feu

Le ballet de l'Opéra-Théâtre de Metz Métropole interprète, ce week-end et mardi, le célèbre ballet de Stravinsky chorégraphié par Davy Brun.



Clément Malczuk et Lisa Lanteri, dans les rôles du prince Ivan et de l'Oiseau de feu. Photo May GOSIA

« Ce n'est pas rien de s'attaquer à Stravinsky ! L'Oiseau de feu (1910) est une œuvre de jeunesse très intéressante mais qui musicalement change très vite », confie Davy Brun, qui signe avec cette histoire d'oiseau merveilleux épris de liberté, sa première chorégraphie avec le ballet de l'Opéra-Théâtre de Metz Métropole. Trois représentations sont prévues : ce soir, demain et mardi. « J'ai chorégraphié L'Oiseau de feu il y a trois ans et demi, pour la première fois à l'Opéra de Valence en Espagne », rappelle l'ancien danseur des ballets de l'Opéra de Lyon et du Grand Théâtre de Genève, devenu chorégraphe en 2006. « En trois ans, j'ai évolué. Donc ce que je propose à Metz n'aura rien à voir d'autant que ce ballet est une vraie compagnie de danse classique avec une appréhension du mouvement un peu différente, précise-t-il. Peu importe avec qui je travaille, j'aime voir comment mon écriture se traduit dans les corps », poursuit ce défenseur d'une danse « qui bouge ». Physique pour les

quinze danseurs présents sur le plateau, cette chorégraphie est aussi poétique avec ce grand rideau de chaînes dorées ou cette écharpe rouge, symbole de la plume, que l'Oiseau – la danseuse Lisa Lanteri tout en rouge flamboyant – remet au prince Ivan Sarevitch (Clément Malczuk) quand celui-ci lui rend sa liberté... Assez court puisqu'il dure cinquante minutes, ce ballet est précédé d'une création de trente minutes de Davy Brun sur le thème de l'Exode. Une commande de l'Opéra-Théâtre à laquelle le chorégraphe a répondu par un propos universel. « Je n'ai pas voulu l'associer au peuple juif, aux Syriens, aux Éthiopiens. J'ai simplement voulu montrer que demain, nous pourrions être à leur place et qu'on ne devrait pas l'oublier. »

**Représentations**  
aujourd'hui à 20h,  
demain à 15h,  
et mardi à 20 h.  
**Réervations :**  
03 87 15 60 60.

Pour un monde  
toujours plus bio

La 22<sup>e</sup> édition de la Foire bio de Gorcy, dans le Pays-Haut, se tiendra samedi 21 et dimanche 22 octobre. Près de 120 exposants et des associations comme Greenpeace accueilleront les plus de 3 000 visiteurs attendus.

La 22<sup>e</sup> édition de la Foire bio de Gorcy (Meurthe-et-Moselle) débute mardi, à 20h, au Kinopolis de Longwy, par la projection du documentaire *Qu'est-ce qu'on attend?*, de Marie-Monique Robin. Une œuvre portant sur l'autonomie énergétique et la transition écologique et citoyenne concrétisée dans la commune d'Ungersheim, en Alsace. Une représentante de la municipalité de Beckerich (Luxembourg), sera présente pour débattre avec le public et expliquer pourquoi sa collectivité de quelques milliers d'habitants ressemble à celle d'Ungersheim et est devenue un exemple à suivre en Europe (2 500 visites par an d'élus, étudiants, etc.) grâce au biogaz, aux éoliennes, à la participation des habitants à chaque décision. « On doit agir pour bannir les énergies fossiles et le nucléaire du monde futur, pour l'avenir de notre planète et pour nos enfants. Les catastrophes nucléaires et climatiques doivent nous pousser à agir », assure ainsi Isabelle Bernard, représentant la commune alsacienne.

Quatre jours plus tard, plus de 120 exposants prendront place dans et autour de la salle polyvalente de Gorcy, pour accueillir au mieux les milliers de visiteurs (3 000 l'an passé) samedi 21 octobre (de 11h à 19h) et dimanche 22 octobre (de 10h à 18h).

## Baisse des subventions

Le grand événement écologique de l'année dans le bassin de Longwy aura bien lieu malgré les obstacles, et notamment la forte baisse des subventions du conseil régional de Grand Est. L'énergie des

plus de cinquante bénévoles de l'association organisatrice Mieux vivre ne sera pas de trop. « L'agriculture biologique, c'est l'avenir si on ne veut pas continuer à détruire nos sols. Et elle progresse chez les consommateurs, même si les marges réalisées dans les hypermarchés sont énormes, bien plus importantes que celles appliquées aux produits conventionnels. En résumé : vive le bio local et direct », explique Biserka et Christian Rousseau, responsables de Mieux vivre, dont



« On insiste sur le côté convivial et le contact avec les exposants, les animations musicales, les tarifs d'entrée attractifs, les conférences », expliquent les organisateurs. Photo Renaud BUCH

l'objectif est notamment, on le sait moins, de surveiller la pollution d'une grande fondrière d'aluminium installée sur la commune.

## Animations à la pelle

Pour rapprocher les producteurs et les consommateurs, des vignobles, maraichers, éleveurs, fabricants de chaussures ou de vêtements, apiculteurs, fromagers, etc. seront présents à Gorcy. Et ce, aux côtés d'associations comme Greenpeace. Bure zone libre et autres Faucheurs d'organismes

génétiquement modifiés (OGM). « On pourrait facilement avoir le double d'exposants, mais on privilégie la qualité. »

Comme chaque année, de nombreuses expositions ou animations seront proposées : dégustations des vins, qi gong (sorte de gymnastique douce), activités pour enfants, concerts (par le Duo Ortiz), ateliers jardinage, etc. Ainsi que les nombreuses conférences sur les forages pétroliers en Amazonie ou la santé, comme la médecine

anti-âge ou les ravages liés aux tiques. L'invité d'honneur sera le docteur Claude Dalle. Lors de l'événement, les organisateurs rendront hommage aux lanceurs d'alerte. « Ils sont indispensables pour remuer la société, noyée dans le conformisme. »

Sébastien BONETTI

Tarif : 4,50 € par jour,  
6 € les deux jours.  
[www.mieuxvivre54.org](http://www.mieuxvivre54.org)  
[www.cussigniere.org](http://www.cussigniere.org)  
03 82 26 83 19.

Éducation :  
Hayange fait  
la Une à Paris

Pour Alexandre Duyck, journaliste en résidence à Hayange avec

Le Républicain Lorrain, des élèves du lycée professionnel Maryse-Bastie avaient, en début d'année, refait l'histoire de cette ville souvent caricaturée dans certains médias.

Lors d'un événement unique à l'Arsenal, à l'occasion de la 30<sup>e</sup> édition du *Livre à Metz* devant trois cents élèves lorrains, ces jeunes avaient ensuite partagé l'histoire de leur génération avec beaucoup d'émotion.

Jeudi, ce projet porté par le RL sur le thème de l'immigration, en partenariat avec la Direction générale des Affaires culturelles Grand Est, a été sélectionné par le ministère de la Culture, à l'occasion de la 3<sup>e</sup> édition des rencontres numériques, consacrée à l'éducation aux médias et à l'information.

Devant près de 400 personnes rassemblées au studio 104 de la Maison de la radio, à Paris, cette expérience entre presse écrite et vidéo a même été saluée par la ministre Françoise Nyssen lors de son discours.

**Notre rubrique spéciale avec nos reportages, nos photos et nos vidéos sur**  
[www.republicain-lorrain.fr/actualite/journaliste-en-residence](http://www.republicain-lorrain.fr/actualite/journaliste-en-residence)

Du 14 au 29 octobre 2017

Darty fête  
ses 60 ans !

THOMSON Lave-linge séchant THWD 16107  
Classe A - lavage 10 kg - séchage 7 kg - 1 600 tours /min

549€ 699€  
-150€<sup>(1)</sup>

Livraison offerte et jusqu'à  
2 anciens appareils repris<sup>(2)</sup>



(1) Le prix de référence correspondant au prix le plus bas pratiqué sur darty.com au cours des 30 jours qui précèdent le début de l'opération.  
(2) Pour les « produits volumineux » éligibles dans les Zones de Confiance. Voir détails dans le Contrat de Confiance en magasin et sur Darty.com.





## FRONTIÈRES EXPRESS

### Merci, merci... et « Non merci ! »

En France, l'affichage électoral est rigoureusement réglementé. Ce qui nous vaut, à intervalles réguliers, le déploiement de pelotons de panneaux d'affichage sur lesquels les candidats sont alignés comme au stand de tir. Au Luxembourg, on est un peu plus relax en la matière. En période électorale, les affiches donnent l'impression de fleurir comme bon leur semble, accrochées aux arbres bordant les routes de campagne ou plantées sur les trottoirs. Un véritable foisonnement politique venant se mêler aux annonces de marches champêtres, fêtes de la bière ou du cidre et autres « After-ski party » qui occupent le terrain tout au long de l'année.

Nos voisins ont également trouvé une solution pour vaincre « le blues post-électoral ». Vous savez, ces quelques jours qui suivent une élection, quand les candidats continuent à vous fixer avec des yeux remplis d'espoir aux abords de votre maison. Alors que la plupart d'entre eux viennent de se prendre une sévère déculotée. Et qu'un gros malin en a profité pour leur arranger le portrait en quelques traits de feutre vengeurs. De l'autre côté de la frontière, rien de tel : toutes les affiches restent en place, ornées d'un sticker disant « Merci » en lettres

capitales. Tout au long de cette semaine, quel que soit le patelin ou presque, on vous ditait « Merci »... Sympa ! Et à la longue : effet antidépresseur garanti. Même en plein embouteillage.

Les élections communales ont provoqué pas mal de grincements de dents au sein des partis. Et ce n'est sans doute pas fini, au vu des coalitions locales parfois improbables qui s'esquissent.

L'un des vainqueurs de dimanche dernier a été particulièrement remarqué à Betendorf, près de Diekirch (nord du pays). José Vaz do Rio, 61 ans, retraité de l'usine GoodYear de Colmar-Berg, est arrivé en tête et aurait pu devenir le premier bourgmestre « portugais » du Grand-Duché. Le président de la République portugaise, Marcelo Rebelo de Sousa, s'y a d'ailleurs insisté en lui passant un coup de fil perso (!) dès l'annonce des résultats.

Mais notre homme a dit « Non merci ! » Avec des arguments empreints de sagesse : « Ayant interrompu ma scolarité après la primaire, je ne me sens pas à la hauteur d'une telle fonction. Et ce qui compte, c'est l'intérêt de nos concitoyens. L'esprit politique, au sens noble du terme. »

Christian KNOEFLER

## ARMÉE

### Le général Lillo veut rattraper le retard

Le nouveau commandant de la zone Terre Nord-Est estime que les armées ont été « abimées » par vingt ans de réformes. Pour lui, l'heure est clairement à la réparation. À commencer par celle des trente régiments sous sa coupe.

Arrivé à Metz il y a six semaines, le général Gilles Lillo, officier général de la zone de défense et de sécurité Est et commandant la zone Terre Nord-Est, a répondu pour la première fois aux questions des médias, hier au club de la presse.

• **Son parcours :** Le général Lillo se présente comme « un montagnard ». Né en 1960 à Tiaret (Algérie), ce Saint-Cyrien de 57 ans a choisi de servir dans l'artillerie, spécialité montagne. Il a notamment commandé de 1990 à 1992 une batterie de tir au 93<sup>e</sup> régiment d'artillerie de montagne de Grenoble-Varces. Il s'est ensuite orienté vers le domaine des finances. Cela le mène à une expérience marquante d'analyste financier pour une banque à New York. Et surtout à occuper plusieurs postes importants en lien avec les finances de l'armée.

• **Sa mission dans l'Est :** « J'ai trente régiments sous ma responsabilité. Ma priorité sera de voir s'ils vivent bien et de les aider à avancer. Il faudra notamment regarder de près la problématique des infrastructures. »

• **Le budget des armées :** « Pendant des années, les armées ont fait beaucoup d'impasses à cause des contraintes budgétaires. Elles ont pris plus que leur part dans les économies faites au profit de l'Etat et ont été profondément abimées par les réformes menées à la hache pendant vingt ans. On est allés trop loin dans certains domaines, comme celui du logement, qui gère la soldat. Aujourd'hui, le président de la République veut inverser la tendance. Il faut réparer ce qui a été abîmé et réinvestir dans l'avenir, notamment dans l'ensemble du monde des soldats. »

• **Sentinelle :** « L'actualité de Marseille a montré l'utilité de cette opération. Les soldats me disent qu'elle n'est pas rigolote mais qu'ils s'y sentent utiles. Des progrès ont été faits sur l'éthébergement. Et tout le



Le général Gilles Lillo, hier au club de la presse : « Les armées ont été profondément abimées par les réformes menées à la hache pendant vingt ans. »

monde est d'accord pour que le dispositif évolue vers plus de mobilité et d'impérvisabilité. »

• **L'affaire du général de Villiers :** « On se serait bien passé de cet incident mais je n'ai pas vocation à parler du passé. Le vrai sujet, c'est la loi de programmation militaire à venir. Le budget doit atteindre

2 % du PIB en 2025 et passer de 32,5 milliards d'euros à 50. »

• **Le mouvement des femmes de militaires en colère :** « Il faut relativiser cela. Nous sommes dans le monde des réseaux sociaux. Ces femmes ne résistent parfois qu'elles-mêmes et évoquent des sujets connus depuis longtemps. Pour

moi, c'est un faux procès. S'il y a bien une institution qui a à cœur de s'occuper du soldat et de son environnement, c'est l'armée. Après, il faut réfléchir à la manière de permettre aux conjoints de s'exprimer dans nos instances de concertation. »

Philippe MARQUE

## LOISIRS lorraine nord

### Les scouts et guides font leurs « montées »



Les montées, un moment symbolique fort chez les scouts et les guides de France. Photo DR

Les montées, c'est l'équivalent de la rentrée chez les Scouts et Guides de France. Un moment fort et symbolique pour les jeunes qui grandissent, quittent leur ancienne chemise pour en enfiler une nouvelle plus grande et d'une couleur différente.

L'accueil des nouveaux au sein du groupe se fait à partir de 6 ans. Le mouvement propose une découverte du scoutisme aux farfadets accompagnés de leurs parents. De 8 à 11 ans, les louveteaux et les jennettes enfilent une chemise orange et découvrent le voyage ensemble par le feu. A l'occasion des montées, louveteaux et jennettes accueillent les farfadets qui rejoignent leur unité.

À partir de 11 ans, les jeunes passent chez les scouts et les guides (en chemise bleue). Les pionniers et caravelles (14-18 ans) accueillent les anciens scouts/guides en leur mettant leur nouvelle chemise rouge pour mener des projets ensemble.

Enfin, les jeunes de plus de 17 ans s'engagent dans des projets avec des partenaires pour aller à la rencontre du monde en revêtant une chemise verte, tenue des champions. Ils construisent leur vie de jeunes adultes.

#### Éducation des jeunes par les jeunes

Le scoutisme, c'est l'éducation des jeunes par les jeunes. L'occasion d'apprendre par le jeu, avec un rapport à l'adulte

différent de celui qu'on trouve à l'école ou dans le cercle familial. C'est aussi un temps pour vivre dans la nature, loin des écrans et d'internet, le temps d'un après-midi ou d'un week-end. Les réunions ont lieu régulièrement au cours de l'année avant le camp d'été, point culminant qui clôture l'année scout.

À partir de 17 ans, ceux qui veulent s'engager pour les jeunes peuvent devenir encadrants – chef – au sein du mouvement. Pas besoin d'avoir déjà fait du scoutisme pour cela, des formations diplômées sont disponibles, comme le Bafa. Les Scouts et Guides de France sont un mouvement de jeunesse et d'éducation populaire catholique reconnu d'utilité publique par le ministre de l'Éducation nationale. C'est une association ouverte à tous, sans distinction de nationalité, de culture, d'origine sociale ou de croyance.

#### Plus de 650 adhérents

Un mois après la reprise des activités, le territoire de Lorraine Nord compte plus de 500 jeunes inscrits et près de 160 encadrants. La Lorraine Nord compte douze groupes de Conflans à Bitché en passant par Metz, Phalsbourg ou la vallée de la Fensch. Cette année, un nouveau groupe vient d'ouvrir à Woippy.

**Renseignements et rendez-vous :**  
www.sgdfr.fr ou par mail à sgdfr.lorraine.nord@gmail.com

## ÉDUCATION avec la fédération btp de moselle

### « Construire un bâtiment ça doit être cool »

Les 15<sup>es</sup> Couilleses du BTP ont permis à près de mille collégiens du département de découvrir deux grands chantiers. Objectif : les convaincre de rejoindre une filière dans le secteur du bâtiment.



Jeudi, près de sept cents élèves de collèges mosellans sont venus visiter le chantier de l'Agora, à La Patrotte, et à l'invitation de la FBTP 57. Photo Olivier TOUSSAINT

Ils ont délaissé leurs téléphones portables et leurs discussions devant les portes vitrées toutes neuves de l'Agora, à Metz. Aujourd'hui, Axel, Mohamed, Kylian et leurs copains visitent le chantier de la future médiathèque-centre sociale de La Patrotte, à Metz.

#### « Un secteur qui embauche »

« C'est essentiel que ces jeunes gens puissent découvrir les réalités d'un chantier, avec toutes les qualifications, les compétences et les savoir-faire nécessaires pour le mener à bien. Cela peut leur donner envie de rejoindre les filières proposées, par exemple, par le lycée du bâtiment de Montigny-Lès-Metz », assure Didier Roche, président de la FBTP 57. Dans cet établissement, les élèves

peuvent se former à divers corps de métiers, du CAP au BTS puis, s'ils le souhaitent, poursuivre à l'ESITC (École supérieure d'ingénieurs des travaux de la construction).

« On ne valorise pas assez les filières technologiques. Pourtant, elles ont de l'envergure. Dans le bâtiment, il y a plus d'offres de postes que de demandes. C'est un secteur qui embauche. En plus, il permet une stabilité de l'emploi, et des perspectives d'évolution. » Et les emplois qualifiés sont très recherchés.

#### Convaincre les jeunes gens

« Si en France, le bâtiment vit un sursaut, après une période de crise, « dans le Grand Est, on est un peu en retard. C'est collectivement, il y a un manque de

moyens financiers, et nous déplorons une fuite de la main-d'œuvre vers le Luxembourg », déplore Didier Roche.

La solution ? « Des opérations comme celle d'aujourd'hui. Même si on ne convainc que deux ou trois élèves, ça sera déjà une victoire. Et puis, nous comptons sur le gouvernement pour faire bouger les choses. »

Fin de la visite. Axel, Mohamed, Kylian ont pris un peu de documentation. Et quelques renseignements. « Finalement, c'est plutôt intéressant », sourit Kylian. « Participer à la construction d'un bâtiment comme ça, ça doit être cool. Quand il est fini, on doit se dire que c'est un peu grâce à nous qu'il existe... »

Sandra CRANÉ

## CULTURE concours des lycéens

### Dans la peau d'un critique littéraire

La Rencontre régionale Nord-Est du 30<sup>e</sup> prix Goncourt des lycéens a réuni dix auteurs en lice et des élèves à Nancy.

«... livres » de s'exprimer. « L'affirmer ses choix, ses goûts littéraires. Efficacement, élevés de terminale L au lycée Saint-Exupéry de Saint-Dizier (Haute-Marne), résume ainsi ce que c'est que de se mettre dans la peau d'un critique littéraire et de participer à la 30<sup>e</sup> édition du Goncourt des lycéens.

Cette semaine, quelques centaines de lycéens du Nord-Est avaient rendez-vous à Nancy avec dix auteurs en lice pour le prochain Goncourt des lycéens. Parmi les adhérents de Nancy, Metz, Strasbourg, Reims et Besançon, les auteurs ont pu rencontrer ces auteurs dont ils découvraient les livres.

Est-ce un signe ? À l'aplomb de la décision, c'est François-Henri Désérable, auteur d'*Un certain M. Piekienly*, qui rappelle la mise. Le jeune auteur n'y va qu'une proximité générationnelle avec ces jeunes lecteurs. Et il se délecte « de sentir l'enthousiasme et la ferveur transmis par les élèves ». Dans cette tournée de sept rencontres régionales organisées au sein du Réseau Canopé, c'est aussi pour lui le plaisir « d'être en tournée, plutôt qu'en concurrence, avec des proches et amis » et de s'essayer à une autre discussion que celui des rencontres en librairie.

« Les questions fusent. « Pourquoi un héros négatif ? », demande un élève du lycée Sta-

nislis, de Wissembourg, à Yves Rayet, l'auteur de *Trois jours chez ma tante*. Et « pourquoi tant de digressions dans votre roman ? », demande un autre à Philippe Jaenada, auteur de *La Serpe*. La question suscite l'hilarité, l'assistance, y compris chez les auteurs. « Peut-être pour s'éloigner de l'ambiance sombre de ce polar », répond l'auteur.

« Ça fait quoi d'être sélectionné ? »

« Ça fait quoi d'être sélectionné au Goncourt des lycéens ? », insistent des élèves du lycée Chogin, de Nancy. Et François-Henri Désérable de rétorquer : « Cela amène la reconnaissance des amis qui te disent " mais tu es vraiment écrivain alors ! " »

Et si certains ont le feeling plus facile avec ces ados, rien n'est joué pour l'heure. Deux mille élèves devront d'ici peu établir leur tiercé littéraire parmi la liste de quinze auteurs en compétition et élire deux représentants dans chaque classe. Ceux-ci auront la mission de défendre ce choix lors de la finale régionale à Metz le 13 novembre. Plus lors de la finale nationale qui se tiendra à Rennes le 16 novembre. À l'issue de ces délibérations sera proclamé le nom du lauréat du Goncourt des lycéens 2017.

Stéphanie SCHMITT



Monica Sabolo, auteur de *Survivre*, en lice pour le 30<sup>e</sup> Goncourt des lycéens, à la rencontre des lycéens du Nord Est à l'Atelier du Réseau Canopé de Nancy. Photo ERIC ARS/ARND BRONKHORST

VALEUR AJOUTÉE

Une machine à faire de l'or de just Mining

Quatre mois d'existence et déjà 400 000 € de chiffre d'affaires. La start-up messine Just Mining, qui démocratisait la spéculation sur les monnaies virtuelles, démarre sur les chapeaux de roses.

Pour comprendre la niche dans laquelle s'est enfoncée Just Mining, il faut avoir entendu parler des monnaies virtuelles, cet argent virtuel qui vit, fructifie et circule sur le net. Le bitcoin est le plus connu. Mais il en existe des dizaines d'autres. Intéressé ? Travailler en dehors de la banque et des flux financiers, sans frais, ni intermédiaire. Le d'argent en a vite vu les avantages, faisant du bitcoin l'argent des rancuns et des transactions douloses.

« Vous la branchez, elle travaille pour vous »

Just Mining - que l'on pourrait traduire par « miner facilement » - a su l'idée de créer son propre algorithme « mineur ». La machine est livrée, vous la branchez et elle travaille pour vous », explique Thibaut Boutou, un investisseur qui a accompagné pendant un an la start-up hébergée à Metz, dans l'accélérateur de la chambre de commerce et d'industrie avant de rejoindre l'équipe. « Notre logiciel est doté d'une intelligence artificielle et va vers la monnaie à plus rentable à l'instant ». Pour l'heure, Just Mining travaille avec Ethereum et Z cash et ajoutera d'autres monnaies d'ici quelques mois. Exit, le bitcoin : « Ce n'est pas parce que c'est la plus grosse monnaie virtuelle que c'est la plus intéressante ».



En quatre mois d'existence, 116 machines à « miner » ont été vendues, 70 livrées en septembre. Laurent Graziani et Thibaut Boutou s'attellent à livrer le premier octobre, pendant qu'Owen démarre les États-Unis. Photo: Fti

Owen Simonin, le frère de William, qui a lancé Vivoka, une solution domotique contrôlée vocalement, hébergé dans le même accélérateur est à l'origine de l'idée. Owen a fait monter de Corse son ami d'enfance, Laurent Graziani, pour s'occuper de la conception des box, du montage et de l'achat de composants. Car l'affaire a pris des proportions étonnantes. En mai dernier, à peine le procédé validé et le financement participatif lancé, le marché s'emballait : « Du vendredi soir au dimanche midi, le montant des commandes enregistrées s'élevait à 35 000 €, se souvient Thibaut Boutou. Au bout de trois semaines, la campagne atteint 70 000 € et... en un mois, 300 commandes et 32 000 € de chiffre d'affaires. » Enorme. À l'image de ces technologies qui peuvent rapporter gros, très gros. Même si la start-up ne donne aucun ratio de rentabilité.

Just Mining propose des machines à brancher chez soi ou une solution cloud, la paz de machine physique à domicile, pas d'électricité consommée, on loue la puissance de la start-up qui loue les serveurs d'un data-center et s'attribue un pourcentage sur les contrats.

Owen Simonin est actuellement aux États-Unis pour tenter de se développer à

l'international le plus vite possible. Car le marché français des monnaies virtuelles ne plait que 3% au niveau mondial. Pour dépasser l'effet bulle, la start-up doit également réfléchir à d'autres solutions autour de la blockchain, une technologie de stockage et de transmission d'informations sécurisées sans organe central de contrôle. « Ce sont les contrats intelligents de demain qui supprimeront les tiers de confiance », prévit Thibaut Boutou. Le monde des assurances pourrait, par exemple, être touché.

Laurence SCHMITT

Start-up et nouvelles Pépites



À Metz-Bilda, le bâtiment des start-up, les étudiants-entrepreneurs sélectionnés sont venus présenter leurs innovations. Ici, Camille et Maxime comptent bien percer avec Carrelion, leur chocolat de légumes. Photo: Photo Brecard

Élise Bourcier, 25 ans, a créé C & DAC, une start-up agro-culinaire. « De la terre à l'assiette. Je cherche des techniques culinaires qui respectent les produits, favorisent les circuits courts et peuvent être utilisés par les chefs », explique la Muesienne d'origine. Cette dernière a fait une école de biologie industrielle dans l'ouest de la France avant de rejoindre le programme étudiants-entrepreneurs de l'université de Lorraine (Fret) présente par le statut d'auto-entrepreneur avant de créer son entreprise d'ici la fin de l'année.

L'alignement est un sujet de préoccupation pour les jeunes générations. La promotion jeunes entrepreneurs 2017 du pôle entrepreneur étudiant de Lorraine (Fret) présente pas moins de quatre start-up dans ce domaine sur les sept structures lauréates sélectionnées pour participer au concours national Pépite. Ainsi, Anthony Thirion a conçu Poussé-Légumes, son potager de cuisine. Un mini-frigo, une application qui contrôle les paramètres de culture et voilà, il n'aurait plus qu'à regarder ses légumes pousser sans rien faire. Avec trois autres étudiants, ce Nancéen en 6e année de pharmacie s'est spécialisé dans les techniques de micro, responsable du programme Fret pour l'université de Lorraine. Un programme précurseur qui vient de lancer sa sixième promotion. « Au début, ils n'étaient que quatre inscrits. Cette année, ils sont 193. 1,5 M€ ont été levés sur les différents projets. »

Cette tablette de légumes 100 % naturels ressemble comme deux gouttes d'eau à une tablette de chocolat, mais ne se mange pas. Tous nos bons vieux bouillons cubes, pas forcément naturels, elle vient agréablement sauces, cakes salés ou tout autre plat en quête d'originalité. Betterave-carotte-ail : poireau-celeri-fenouil : poivron-tomate-basilic-échalote, autant de recettes qui ont été séchées, décodées deux prix étudiants et deux autres prix start-up. Les tablettes sont produites à Agen. « On veut d'abord affiner notre processus de production, tester le marché avant d'imaginer notre propre ligne de production », annonce Camille et Maxime. Enfin, Florian Helle a, quant à lui, mis au point un boisson alcool et innovante baptisée Inu.

Tous comptent être fin prêts pour la finale du concours national Pépite Tremplin. À l'échelle du Grand Est, les programmes étudiants-entrepreneurs ont chacun sélectionné leurs projets phares. Seize start-up au total, dont sept lorraines. Au final, un seul lauréat qui gagnera une crédibilité et un financement. « Il existe quatre cents étudiants-entrepreneurs en Grand Est », précise Christophe Schmidt, responsable du programme Fret pour l'université de Lorraine. Un programme précurseur qui vient de lancer sa sixième promotion. « Au début, ils n'étaient que quatre inscrits. Cette année, ils sont 193. 1,5 M€ ont été levés sur les différents projets. »

Le chiffre 100 M€... c'est ce que représente le marché des monnaies virtuelles dans le monde. Début 2017, il oscillait entre 5 et 10 M€. C'est dire l'ampleur de la bulle, comme d'habitude les milieux financiers. D'où l'obligation pour Just Mining d'imaginer la suite de cette technologie, si la bulle venait à s'effondrer.

BOURSE DE PARIS

SEMAINE DU 9 AU 13 OCTOBRE 2017

Avant les trimestriels

Pendant la deuxième semaine du mois d'octobre, la Bourse de Paris n'a dénoté que des séances atones en restant proche de son point d'équilibre. Cette absence de mouvement s'apparente à une consolidation horizontale après un mois de septembre au cours duquel le CAC 40 a repris 4,8 %, ce qui porte son gain à une dizaine de pourcents depuis le début de l'année. En court, si elles n'ont montré aucun signe de panique, les places européennes ont été un peu refroidies par les tensions politiques en Espagne. Le raffermissement de l'euro, à plus de 1,18 dollar, a également freiné les transactions. Aux États-Unis, Wall Street a régulièrement battu des records historiques, sans toutefois s'emballer en raison du début de la saison des publications trimestrielles d'entreprises. Elle a d'ailleurs plutôt bien débuté avec les résultats rassurants des banques JPMorgan et Citigroup. En France, les investisseurs ont aussi apprécié la nette augmentation des ventes du numéro un mondial du luxe, LVMH.

New York (+1800) +0,43% à 22872,51 pts

Dax 30 Francfort +0,28% à 12991,87 pts

Eurostoxx50 Europe +0,03% à 3604,55 pts

Once d'Or Londres +1,07% à 1299,6 \$

Pétrole Brent à Londres +1,51% à 57,1 \$ le baril

Parité Euro / Dollar +0,03 \$ à 1,1635 \$

Table with 4 columns: Index, Change, Value, % Change. Includes Euro Stoxx 50, Dax 30, CAC 40, etc.

Table with 4 columns: Index, Change, Value, % Change. Includes Dax 30, Euro Stoxx 50, etc.

Table with 4 columns: Index, Change, Value, % Change. Includes Once d'Or, Pétrole, Parité, etc.

Table with 4 columns: Index, Change, Value, % Change. Includes Once d'Or, Pétrole, Parité, etc.

Table with 4 columns: Index, Change, Value, % Change. Includes Pétrole, Parité, etc.

Table with 4 columns: Index, Change, Value, % Change. Includes Parité, etc.

Table with 4 columns: Index, Change, Value, % Change. Includes Euro Stoxx 50, Dax 30, etc.

Table with 4 columns: Index, Change, Value, % Change. Includes Euro Stoxx 50, Dax 30, etc.

Chiffres clés... PIB en croissance: 2017: +1,8% (2016: +2,0%)

Salaires, protection sociale Préféré mensuel de la sécurité sociale: 2206,42 € (septembre 2017)

Consommation sans tabac: septembre 2017: 16,33 milliards de produits

Indice des prix de la construction: septembre 2017: 100,0

Taux bancaires: LTA: 0,10% (15/10/2017)

Taux bancaires: Euribor 3m: 0,03%

Taux bancaires: Euribor 1 an: 0,03%

Taux bancaires: Euribor 3 ans: 0,03%







EQUITATION

glatigny

Hennequin: «Je me fais plaisir»

Glatigny clôt la saison en plein air. Stéphanie Hennequin (Montréguienne) y présente trois chevaux, dimanche, dans la plus grosse épreuve.

Comme abordez-vous ce dernier concours en plein air de la saison ? « Que ce soit le dernier ou pas, c'est un concours comme un autre. Je ne fais plaisir à chaque compétition... »
« J'essaye d'écouter mes chevaux... »
« Vous êtes 41<sup>e</sup> du classement français, 2<sup>e</sup> Lorraine derrière Simon Delestre, qui est en tête... »



Stéphanie Hennequin totalise 85 victoires cette saison.

programme

- AUJOURD'HUI
15 h : GP Pro 2 (1,35 m), 10h45 : GP Amateur 1 (1,15 m).
• DEMAIN
10h30 : GP Amateur 2 (1,10 m), 10h45 : GP Pro 2 (1,30 m), 13 h : GP Amateur 1bis (1,25 m), 15h30 : GP Pro 1 (1,40 m), 17 h : GP Amateur 1 (1,15 m).

ATHLÉTISME mis à pied

A2M ne veut plus de son directeur sportif

François Méret, directeur sportif d'A2M, a été mis à pied lundi et reçu jeudi par son président pour un entretien préalable à un licenciement envisagé.
« J'ai donc été convoqué pour faute grave... »



François Méret. Photo Pascal BROCARD
d'autres et j'ai essayé de faire au mieux le job qui m'était demandé... »

BASKET

Jouff/Homécourt: L'Union fait-elle la force ?

Depuis trois saisons, les derbys lorrains tournent souvent en faveur de Jouff/Homécourt. Mais, voilà, cette fois l'Union Sainte-Marie/Metz arrive en leader. Les chiffres de ce bras de fer qui s'annonce magnifique.

2 Comme deux succès d'écart entre Jouff et Sainte-Marie/Metz...
5,1 soit l'écart moyen des derbys...
30 Soirée spéciale pour Philippe Ory...
3 Philippe Ory, fin des années 90...
1 Ce sera le troisième derby pour Philippe Ory...



Fernandez et Zoric auront du travail sous le cercle face à une équipe mosellane en pleine confiance.

défense de l'Union est la 2<sup>e</sup> de son groupe...
13 En revanche, le rideau jovicien est avant-dernier...
21 Lors de sa dernière sortie, Jouff a subi un lourd revers...
4 deux clubs ayant porté les deux maillots...
0 Cette année, Sainte-Marie/Metz n'a pas été invité au tournoi de la Ville de Jouff.

2 Luc Guerra retrouve la Nationale 2...
0 Aucun absent. Les formations abattrent leurs meilleurs atouts...
Alain THIEBAUT.

Luc Guerra retrouve la Nationale 2...
Aucun absent. Les formations abattrent leurs meilleurs atouts...
0 Cette année, Sainte-Marie/Metz n'a pas été invité au tournoi de la Ville de Jouff.

L'ESSENTIEL DU WEEK-END

Silvange face à un colosse

APPARENCE TROMPEUSE ? Saint-André-Vergers est régulièrement sur le podium de la Nationale 3 masculine...
FAIRE LE PLEIN, Longwy a tout intérêt à disposer du promu Saint-Dizier...
d'après les statistiques, le club champion est l'un des quatre deuxième.

coéquipiers confirmés (Alves, Schmitt).
d'après les statistiques, le club champion est l'un des quatre deuxième.

ENFIN LUCKY ? Le Metz BC de Damien Jean-Joseph a essayé de prendre des points contre Atras...
OPERATION RACHAT. Après deux journées, Saint-Avoild Handisport est toujours fanny.

OPERATION RACHAT. Après deux journées, Saint-Avoild Handisport est toujours fanny.

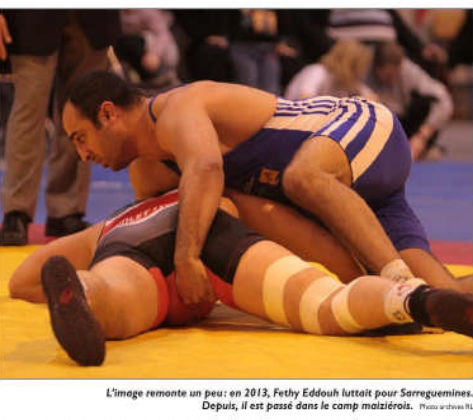
LUTE

Sarregrémines - Maizières: comme on se retrouve

Vice-champions de France ces deux dernières saisons, les Sarregréminois accueillent d'entrée leur voisin maiziérois ce samedi. Ils reverront des visages bien connus...

J'e vais lutter contre moi-même...
« Fethy Eddouh l'avoue, la soirée va être particulière ce samedi... »

surprise générale pour Cannes à l'été 2016...
« J'ai pas mal été gêné par les blessures... »



L'image remonte un peu: en 2013, Fethy Eddouh lutta pour Sarregrémines.

les effectifs

Sarregrémines
Arrière: Nicolas Bismard (père) par Stéring-Wendel, Nabil Ykhlef (Toucoung), Luni Shiruba (renfort étranger)...
Maizières-les-Metz
Arrière: Valérie Deschêre et Abdallah Tomov (Nénes), Yan Yankoussi (renfort étranger)...

Margaryan et Aibuev absents
Ce samedi, Ozay sera en tout cas « en pleine forme » à l'heure de retrouver la salle Jean-Jaures...
Vice-championne de France ces deux dernières saisons, l'ASS n'a, elle, pas changé grand-chose à son effectif...

ou Sofiane El Khame: Prêt par Stéring-Wendel, Hocine Benserdj...
Artrak Margaryan (cervicales) et Alkhmed Aibuev (genoux) manquèrent ce samedi...
Sarregrémines - Maizières ce samedi (18h30) à la salle Jean-Jaures

nationale 2 masculine

l'info

Benjamin Palut et Tatiana Richard en favoris à Vallières

SQUASH. Ce week-end, les joueurs de troisième série ont rendez-vous à Vallières pour le tournoi plus relevé championnat du Grand Est...
Benjamin Palut chez les hommes et Tatiana Richard chez les dames seront les favoris, tout en se méfiant de la concurrence élargie.

programme

Table with columns: SPORT, NIVEAU, CLUBS, HEURE. Rows include BASKET (National 2, National 3, National 3 féminine), FOOTBALL (Régionale 2, Régionale 3, Régionale 4), VOLLEY (National 1, National 2, National 3, National 3 féminine).

**JUDO nationaux par équipe d2**

## Amnéville et Metz sans complexe

Face à une concurrence féroce, Amnéville et Messines rêvent de bousculer la hiérarchie en 2<sup>e</sup> division, ce week-end à Paris.

**Le JC Amnéville avance groupé**

**LE CONTEXTE.** Avec un profil de petit poucet, le JC Amnéville compte sur un brin de chance au tirage pour espérer faire un bout de chemin dans le championnat de France masculin 2<sup>e</sup> division. Même s'il n'y a ni maintien ni accession en jeu, les Amnévillois, cinquièmes du dernier rendez-vous du Grand Est fin janvier à Cernay, sont motivés pour aller le plus loin possible. Sortir de poule relèverait déjà de la belle performance de gros écureuils de l'Hexagone.

**LA DÉCLARATION.** « On ne nourrit aucun complexe. Sur une équipe de cinq, tout est possible, chaque judoka est important. Surtout chez nous : on a un effectif homogène dans lequel chacun a un rôle à jouer. Après, le podium, il ne faut quand même pas rêver. » De Fabrice Gebhardt, directeur technique du JC Amnéville.

**L'ÉQUIPE.** -66 kg : Vincenzo La Manna, Laurent Codato, -73 kg : Aymeric Schuler, David Pogossian, -81 kg : Théo Serranelli, Christophe Zambito, -90 kg : Julien Klogg, Julien Grosdidier, -100 kg : Safi Guilli, Karim Djenedi.

**L'expérience de Metz Judo**

**LE CONTEXTE.** Metz Judo est rompu aux joutes nationales féminines. Pour autant, le club messin ne bombe pas le torse avant le déplacement à Paris. La formation mosellane l'aborde en toute humilité avec un

**Le JC Ban Saint-Martin forfait**

Qualifié pour le championnat de France par équipe féminin 2<sup>e</sup> division après sa quatrième place aux Régionaux au début de l'année, le JC Ban Saint-Martin a dû déclarer forfait pour le tournoi à Paris ce week-end, faute de combattantes : Françoise Poidier s'est blessée à un genou en remportant récemment les Mondiaux vétérans F1 (-78 kg) en Italie et les Belges Céline Pany (-57 kg) et Fiane de Witte (-78 kg) sont retenues par leur championnat national individuel.

**HANDBALL**

# Montigny: la malédiction des gardiennes

Alycia Royal sera la gardienne de Montigny-lès-Metz ce samedi face à Palente. Presqu'un miracle pour son entraîneur qui a dû composer avec de nombreuses absences depuis la fin de saison dernière.

**U**n entraînement de handball sans gardienne, c'est comme un apéro sans cacahuète, ce n'est pas terrible ! L'entraîneur Frédéric Massias est formel et sûr de quoi il parle. Depuis de longs mois, Montigny a fait le tour du problème : les gardiennes de haut niveau des moments difficiles dans la banquette messine.

Pourtant, tout avait bien commencé. Dans les cages montignyennes, Amélie Carme réalisait prouesse sur prouesse. Mais la première tuile est survenue en novembre dernier avec la blessure de l'ancienne réserviste de Metz Handball, touchée aux ligaments du genou. Sa saison et le début de l'actuelle étaient donc terminés.

**LA DÉCLARATION.** « On a une équipe qui tient la route. La consigne est simple : il faut marquer trois points et on a les filles pour le faire. C'est une épreuve qui on connaît, il faut impérativement sortir de la poule. Après, comme toujours, tout dépend du tirage au sort qui fait 80 % du résultat. » De Frédéric Agazzi, directeur technique du Metz Judo.

**L'ÉQUIPE.** -52 kg : Karen Quilghini, Marina Mekhilef, -57 kg : Leïla Mechtoua, Marie Hener, -70 kg : Nedjima Mechtoua, Chloé Best.

jeune Alycia Royal (une U18 du club) en équipe première. Sauf qu'elle s'est blessée juste avant le match de Coupe de France à Nancy fin septembre et a été remplacée par Aurélie Obinger, la gardienne de la réserve. Avant de retrouver sa place à Noisy-le-Grand en Nationale 2, dimanche dernier. Vous suivez toujours ?

**« On s'adapte »**  
Il ne faudrait pas non plus oublier Tatiana Blokhin. La fille de la légendaire Irina Popova, l'emblématique gardienne de l'ASPTT Metz dans les années 90, a été recrutée en juillet, en provenance de l'ESAP Metz. Mais elle s'est fait opérer d'une épaule en août et son retour n'est pas prévu pour cette année 2017.

**« Le projet est qu'elle se soigne et intègre le groupe de N2 ensuite, explique Massias. Après, normalement, j'aurai trois gardiennes. »** L'entraîneur montignyien aura alors des « problèmes de riches » et pourra faire jouer la concurrence : « Les meilleurs joueront. » Mais pour le moment, le souci est surtout prégnant dans la salle.

**« Un apéro sans cacahuète, ce n'est pas terrible. »** Pour le moment, il n'a néanmoins pas été trop indigé dans les rangs montignyens. Nouveau



Alycia Royal gardera les buts de Montigny-lès-Metz ce samedi. Photo Olyvia HERTZ

le coach. « On s'adapte, on s'entraîne sans gardienne. Mais demandez aux autres équipes ce que c'est de s'entraîner comme ça. Un apéro sans cacahuète, ce n'est pas terrible. »

**M. T.**  
Montigny-lès-Metz (N2) - Palente (N1) ce samedi (21 h) gymnase Bernanos

**coupe de france féminine**

**GOLF pro**

## Coupade à terminé en beauté

Le golfeur de La Grange-aux-Ormes a brillé, ce vendredi à Salzkotten.

**P**our sa première saison sur le circuit professionnel (au 3<sup>e</sup> échelon), Jules Coupade ne pouvait rêver meilleure conclusion. Dix-septième après avoir joué au niveau du par (72) lors de la première journée, le jeune Messin a évolué sur un nuage, ce vendredi. « C'était une super journée, juble-t-il. Tout était parfait. C'est comme si je savais, avant de taper le coup, où la balle allait aller. Les coups partaient comme des fléchètes et les putts rentraient ou passaient juste au bord des trous, c'était une sensation géniale. » Résultat, le golfeur de La Grange-aux-Ormes a rendu une carte de 68 qui l'a propulsé à la sixième place du tournoi. « Je suis ravi de finir la saison sur une de mes plus belles journées de golf de l'année. J'obtiens donc une full cagnotte sur le Pro Golf Tour (il pourra ainsi participer à tous les tournois du circuit en 2018, ndr) ainsi que la possibilité de jouer les trois tournois du Challenge Tour (le 2<sup>e</sup> niveau professionnel), en France, l'année prochaine. » Difficile de résumer plus belle conclusion, en effet.



Jules Coupade. Photo Pascal BÉCOUD

**L'ESSENTIEL DU WEEK-END**

## Sarrebourg: éviter le déluge

**LE SURSAUT ?** Après trois défaites d'affilée en Nationale 1, les Sarrebourgeois sont dans l'obligation de réagir ce samedi dans leur salle (20h30). Cela tombe bien, ils affrontent un promu, Torcy. Seul souci, les joueurs de Seine-et-Marne ont réchus débuts au troisième échelon français, avec trois succès pour deux défaites. Surtout, ils ont pris

l'habitude d'inscrire près de 36 buts par match ! Du à la mise en garde de l'entraîneur sarrebourgeois Christophe Bondart : « Il nous faudra être plus rigoureux en défense pour éviter le déluge que s'annonce. Et éviter les nombreuses pertes de balle qui nous pourrissent la vie... » Les Mosellans seront encore privés de Valentin Rondel (déchirure), Domen

Pogacnik (genou) mais pourront compter sur leur ancien capitaine Romain Garnier, sorti de sa retraite pour dépanner.

**LES PARADOXES.** Yutz a beau occuper une position quasi inextinguible en D2 féminine (12<sup>e</sup>, -11 pts), son attaque fonctionne toujours. Elle est la cinquième de la division, à 27,2 réalisations de moyenne. « On marque beaucoup de buts

à des équipes qui ont l'habitude de ne pas en prendre beaucoup », a relevé leur coach, Christophe Fratini. Il se trouve que Saint-Amand-les-Eaux, 4<sup>e</sup> du général et candidat à la LFH, est à la fois l'équipe la plus hermétique et la moins prolifique après quatre journées. La réception des Nordistes, ce samedi (20h30), n'est pas jouée d'avance...

# BMW X1 SURÉQUIPÉES.

## 445 €/MOIS SANS APPORT, ENTRETIEN ET EXTENSION DE GARANTIE INCLUS\*.

M SPORT

xLINE

M SPORT

xLINE

Navigation Business

Le plaisir de conduire

Un loyer attractif et unique pour deux versions suréquipées : en finition M Sport comme en finition xLine, les BMW X1 intègrent de très nombreux équipements de série tels que des jantes en alliage léger 18" (46 cm), le système de manœuvres automatiques « Park Assist », des projecteurs LED et une navigation multimédia Business. Rendez-vous sur [www.BMW.fr](http://www.BMW.fr) ou chez votre concessionnaire BMW pour plus d'informations.

\* Exemple pour une BMW X1 sDrive18i M Sport et une BMW X1 sDrive18i xLine. Location Longue Durée sur 36 mois et pour 40 000 km intégrant l'entretien\*\* et l'extension de garantie, 36 loyers finaux : respectivement 443,96 €/mois et 444,47 €/mois. Offre réservée aux particuliers et aux professionnels (hors loueurs et flottes), valable pour toute commande jusqu'au 31/12/2017 dans les concessions BMW participantes. Sous réserve d'acceptation par BMW Financial Services - Département de BMW France - SNC au capital de 87 000 000 € RCS Versailles B 345 608 448 - TUN FR 65 343 608 448 - Immatriculé Le Renouveau, 5<sup>ème</sup> rond-point des Saules, 78280 Guyancourt, Courantier en Assurances immatriculé à l'ORIAS n° 07 008 883 (www.orias.fr). Consommateurs en cycle moto : 5,5 l/100 km CO<sub>2</sub> : 121 g/km selon la norme européenne NEDC. \*\* Hors plaques d'usure. BMW France, S.A. au capital de 2 805 000 € - 722 000 965 RCS Versailles - 3 avenue Ampère, 78180 Montigny-le Bretonneux.





SAMEDI 14 OCTOBRE 2017 QUINTÉ À AUTEUIL

Prix Prince d'Ecouen, réunion 1, 3<sup>e</sup> course

Haies - Handicap divisé - première épreuve - Réf: +7 - L. - 5 ans et plus - 105.000 € - 3.900 mètres

C'est pour Malak El Hawa !

Je sais bien que Malak El Hawa est un concurrent difficile à utiliser mais il semble s'être

calmé et les résultats sont là. Ferruccio est placé au podium pour son premier handicap, il peut

Les partants du quinté

Table with 10 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Rows include SILVER AXE, RASIQUE, BOSTON PARIS, ULTRA LUCKY, VLATAN, DYLAINE, COSTALINA, MALLORCA, MARANJOU, KAMI KAZE, VIC ROYAL, MUKONZI HAWA, MALAK EL HAWA, LIMNOSKA, VAUQUOISE, FERRUCCIO.

A CHACUN SA NOTE

1 Silver Axe: Quatre sur neuf sur ce parcours. Deuxième de cette épreuve en 2016 (15 valeur 64) et lauréat en 2016 (valeur 61). Il a confirmé cette saison en se plaçant à deux reprises dans des quintés (65). La dernière fois début septembre. Un compte.

2 Rastique

Deux échecs sur ce tracé, (7 sur 12 à Auteuil). Il dispute souvent les quintés à bon escient (2 sur 3), comme le prouve son récent accessit (56). N'ayant pas de marge au poids, il ne peut espérer réellement mieux.

3 Boston Paris

Un échec sur ce tracé, (4 sur 5 à Auteuil). Elle a bien progressé cette année et s'est placée dans un quinté au mois de juin. Prise en valeur 61, comme lors de son accessit du 19/06. Elle affronte ses aînés avec des ambitions.

4 Ultra Lucky

Quatre sur sept sur ce parcours. Plus expérimenté sur le steeple mais qu'il s'est placé la dernière fois (17 sur 16). Il est à l'aise sur ce tracé.

5 Vlatan

Quatrième de son seul essai à Auteuil (3000 m). Il a enlevé son quinté l'an passé en valeur 59 mais a échoué cette année en 62 et 61. Évolue en 60 samedi, c'est mieux. Son habile entraîneur saurait bien faire.

16 Ferruccio: 100% de réussite sur ce parcours (2 sur 2). Il effectue un bon débuts de carrière, notamment sur la butte Mortemart. Il sent de tomber à Compiegne pour sa rentrée. Damage mais c'est certainement un sauteur d'envergure.

11 Vic Royal

Un sur deux à Auteuil (1 échec sur ce tracé). C'est davantage un spécialiste du steeple. Il vient de prouver sa forme à Moulins, si bien que son entraîneur l'a inscrit à son tour sur ce tracé.

12 Mukonzi HAWA

Il obtient 56% de réussite sur ce tracé (5 sur 9). Ancêtre glorieux des quintés, il n'a pas démenti lors de sa récente landing dans la course référence du 19/06 (61). Il a va logiquement accusé des progrès là-dessus.

13 Malak El Hawa

Quatrième de cette course en 2015. Deux sur quatre sur ce tracé. Il a fourni une super valeur dans l'épreuve référence du 19 septembre, dépassant le champ de courses (1). Il ne devrait plus tarder à s'imposer.

14 Limnoska

Récente cinquième sur ses premiers pas sur ce parcours. Elle se défend dans de petites courses à conditions mais n'a jamais réussi dans les handicaps en cinq ans. Perd un kilo mais affronte un lot plutôt très relevé.

15 Vauquaise

Un sur trois sur ce parcours. Ses dernières sorties à Auteuil sont bonnes. Elle n'a pas eu de succès mais a été très bien placée dans la course référence du 19/06 (61). Elle pourrait parven à tirer son épingle du jeu.

LES RESULTATS

À MAISONS-LAFFITTE - Vendredi

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 Nivert, 2 Nivert, 3 Nivert, 4 Nivert, 5 Nivert.

À VINCENNES - Vendredi

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 Bosphore, 2 Bosphore, 3 Bosphore, 4 Bosphore, 5 Bosphore.

À PARIS - Vendredi

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 Champeillon, 2 Champeillon, 3 Champeillon, 4 Champeillon, 5 Champeillon.

À PARIS - Vendredi

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 Derby, 2 Derby, 3 Derby, 4 Derby, 5 Derby.

À PARIS - Samedi

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 J. B. Desbordes, 2 J. B. Desbordes, 3 J. B. Desbordes, 4 J. B. Desbordes, 5 J. B. Desbordes.

À PARIS - Samedi

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 D. De Launay, 2 D. De Launay, 3 D. De Launay, 4 D. De Launay, 5 D. De Launay.

DÉPART PRÉVU À 15h 15

LE PRONO

- 13 MALAK EL HAWA
3 BOSTON PARIS
16 FERRUCCIO
10 KAMI KAZE
1 SILVER AXE
4 ULTRA LUCKY
15 VAUQUOISE
2 RASIQUE

MATHEUX

- 8 MALLORCA
3 BOSTON PARIS
16 FERRUCCIO
2 RASIQUE
1 SILVER AXE
11 VIC ROYAL
13 MALAK EL HAWA
10 KAMI KAZE

G. VIDAL

- 16 FERRUCCIO
3 BOSTON PARIS
1 SILVER AXE
8 MALLORCA
13 MALAK EL HAWA
10 KAMI KAZE
2 RASIQUE
5 VLATAN

SINGLETON

- 16 FERRUCCIO
3 BOSTON PARIS
10 KAMI KAZE
12 MUKONZI HAWA
1 SILVER AXE
16 FERRUCCIO
8 MALLORCA
13 MALAK EL HAWA
2 RASIQUE
5 VLATAN

L'AMATEUR

- 10 KAMI KAZE
12 MUKONZI HAWA
1 SILVER AXE
16 FERRUCCIO
8 MALLORCA
13 MALAK EL HAWA
2 RASIQUE

DERNIÈRE MINUTE

- 10 KAMI KAZE
12 MUKONZI HAWA
1 SILVER AXE
16 FERRUCCIO
8 MALLORCA
13 MALAK EL HAWA
2 RASIQUE

AU MONT-SAINT-MICHEL - Vendredi

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 Prix des Vans, 2 Prix des Vans, 3 Prix des Vans, 4 Prix des Vans, 5 Prix des Vans.

TIERCE

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 Quarté, 2 Quarté, 3 Quarté, 4 Quarté, 5 Quarté.

QUINTE

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 Quinté, 2 Quinté, 3 Quinté, 4 Quinté, 5 Quinté.

TIERCE

Table with 5 columns: N° Cheval, Jockey, Poids, Age, Dern. performances. Rows include 1 Derby, 2 Derby, 3 Derby, 4 Derby, 5 Derby.

LES REUNIONS PMU AUTEUIL 'HUI À AUTEUIL

1 Prix Duc d'Albuquerque

Steeple-chase. 5 ans et plus - Gentlemen riders et Coaches - 33.000 € - 3.700 mètres - 14/05

5 Prix de la Montagne

Group III - Steeple-chase - Gentlemen Riders - Réf: +4 - 5 ans et plus - 175.000 € - 4.700 mètres - Départ à 10h25

7 Prix Roger Soulaingue-Bodin

Haies - Handicap divisé - deuxième épreuve - Réf: +9 - 5 ans et plus - 55.000 € - 3.900 mètres - 17/30

2 Prix Magne

Haies - L. - 3 ans - Femelles - 85.000 € - 3.600 mètres - Départ à 14/05

6 Prix de la Société des Courses

Haies - 4 ans et plus - 40.000 € - 3.600 mètres - Départ à 14/05

8 Prix André Besoulin

Steeple-chase - 4 ans - Châtres qui ont paru - Réf: +9 - 5 ans et plus - 55.000 € - 3.900 mètres - Départ à 14/05

4 Prix Pierre de Lussan

Group III - Haies - 4 ans - 150.000 € - 3.900 mètres - Départ à 15/05

9 Prix de la Chapelle de Marais

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

10 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

1 Prix Christian Fornaroli

Haies - 3 ans - 22.000 € - 3.500 mètres - Départ à 17/05

11 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

12 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

2 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

3 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

4 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

3 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

4 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

5 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

4 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

5 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

6 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

5 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

6 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

7 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

6 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

7 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

8 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

7 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

8 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

9 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

8 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

9 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

10 Prix de la Vallée

Handicap de catégorie III - Réf: +4 - Courses G - 2.000 € - 1.700 mètres - Départ à 16/00

Vertical sidebar text on the right edge of the page, likely containing additional race information or advertisements.

# Télévision

## LE FILM DU JOUR

### Batman revivifié par Tim Burton

Très sombre, le film mêle une angoisse psychophrène latente et un humour noir très décalé.



Sous le masque, Michael Keaton (ici avec Jack Nicholson en Joker) propose une des versions les plus convaincantes de Batman.

Tim Burton dépoussière ce Batman... Plus de quinze ans avant Christopher Nolan et son « Batman Begins », le maître du fantastique revenait sur la naissance du superhéros. Remettez au goût du jour le Gotham City. C'est le pari un peu fou que relève haut la main Tim Burton en 1989. Du comic book et des kitschismes aventures télévisées de la fin des Sixties, le cinéaste n'a gardé que le meilleur. Le véritable tour de force du réalisateur de « Big Fish », « Alice au pays des merveilles », « Dark Shadow » et compagnie a été de revoir, sans corriger, l'univers des superhéros en le teintant de ses inspirations « burlesques ». Très sombre, ce « Batman » mêle brillamment une angoisse psychophrène latente et un humour noir très décalé typique du cinéaste.

## AUTO

### « Top Gear France » en Afrique



Le Tone, Philippe Lellouche et Bruce Jouanny sont partis pendant trois semaines pour un road-trip au pays des Springboks.

RMC Découverte diffusera une spéciale de l'émission le 1<sup>er</sup> novembre. Avant le lancement officiel de la quatrième saison de « Top Gear France », en fin d'année, RMC Découverte diffuse, à 20 h 50, un épisode spécial. Philippe Lellouche, Le Tone et Bruce Jouanny sont partis pendant trois semaines au pays des Springboks. Leur principale mission : transporter une ampoule, sans la casser, jusqu'au phare du cap de l'Aiguille. Mais les trois compères n'ont pas toujours choisi les routes les plus simples.

- ARD 7.10 Paula und die wilden Tiere. 7.35 Schmeckexposition. 7.50 Die besten Vorleser Deutschlands 2017. 8.15 neuneuhahn. 8.25 Die Pfefferkörner. 9.50 Tagesschau. 9.55 Elfant. Tiger & Co. 11.30 Quarès im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 Ein alter Freundschaft. 12.08 Ärztin. 12.25 Tagesschau. 13.00 Parler Braun. 14.30 Sportschau. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Die letzte Reise der Landstut. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Sportschau. Magazine. 20.00 Tagesschau.
- 20.15 VERSTEHEN SIE SPASS! Divertissement. Présentation : Guido Cantz. 3h15. Invités : Elich Brothers, Anastasia. Pierre M. Krause. L'animateur Pierre M. Krause lors d'une interview de « Star Talks ». 23.30 Tagesthemat. 23.50 Das Wort zum Sonntag. 23.55 The Expendables - Stahlharte Söldner 2. Film Action. 1.25 Der Tote aus Nordamerika. Film. Policier.

# Arielle Dombasle : « J'ai exigé le meilleur danseur »

L'artiste concourt au bras de Maxime Derreymez pour la saison 8 de « Danse avec les stars », dès ce soir sur TF1.

Après avoir refusé une première participation en 2011, Arielle Dombasle s'élanche ce soir sur la piste de « Danse avec les stars » sur TF1. Pourquoi avez-vous accepté cette année ?

Je viens de finir la réalisation de mon film avec Asia Argento, Michel Fau... Une chose pleine de tourments d'un romantisme échevelé et légèrement fantastique... j'avais envie de cette respiration... qui, je pense, va m'être utile. Regardez-vous l'émission auparavant ?

Oui, souvent, c'est olympique ! J'ai donc exigé le meilleur danseur (Rinc). En fait, c'est la production qui a choisi Maxime Derreymez, vainqueur de la deuxième édition de « Danse avec les stars » avec Sly'm. Ça tombe bien, nous avons les mêmes goûts musicaux. Nous adorons la période Minnelli, Ginger Rogers, Cyd Charisse... Comment se passent vos premiers pas ?

C'est très difficile. Je ne m'attendais pas à un tel niveau. C'est comme un conservatoire de musique. Quand on est au stade du solfège et des gammes. C'est vraiment très dur. Je pensais ne pas pouvoir danser comme ça. Mais je vais y arriver.

Vous connaissez déjà quelques danses quand même... Comme tout le monde, je sais effectuer certains pas, mais la clé sont des danses précises. La valse n'a rien à voir avec le tango : laumba, avec la salsa ; le fox-trot est très éloigné du pasodoble. C'est de la chorégraphie de Forsythe !

Qu'est-ce qui vous fait le plus peur ?

De me casser la gueule et de me découvrir ! D'être jugé par des professionnels qui mettent la barre très haut et par un public qui vote pour des raisons subjectives et imprévisibles.

Vous êtes très attentive à vos vêtements, les choisissez-vous ?

On ne sera pas mon choix, mais je suis excentrique. Et, en matière d'excentricité et de scintillement, je devrais être servie ! Poursuivez-vous vos spectacles avec Nicolas Ker ?

Bien sûr. J'aime ces concerts rock ! Avec moi, vous savez bien, c'est le grand écart permanent ! On vous entendra aussi sur France 3 dans « 300 Chœurs » à 21 heures sur TF1.



Arielle Dombasle : « C'est très difficile, je ne m'attendais pas à un tel niveau. J'ai peur de me casser la gueule et de me découvrir ».

« Danse avec les stars » aura bien une saison 2. Pourtant, la coproduction internationale diffusée sur TF1 en janvier dernier n'avait attiré que 3,3 millions de fidèles en moyenne, pour 19 % de part d'audience. Créée par Paul Spontini (« X-Files », « Les Médecins : maîtres de Florence »), l'historiste suit les aventures d'Eric Beaumont (Luke Roberts), négociateur en prise d'otages et autres situations désespérées. CBS a commandé treize épisodes, qui seront tournés en Hongrie (restations budgétaires) pour une diffusion en 2018.

« Danse avec les stars » à 21 heures sur TF1.

# « Vivons le moment présent ! »

Plus rare à la télévision, Patrick Sébastien fait le point sur son « Cabaret » et « Les Années bonheur », sur France 2.

Alors qu'il nous donne ses clés du bonheur dans un nouveau livre, Patrick Sébastien tresse le sien à la télé, dans l'écurie et sur scène. Un trio gagnant !

Quelle impression cela fait-il d'attaquer la vingtième saison de « Cabaret » ?

L'envie de faire la fête (rires) ! D'ailleurs, avec toute mon équipe, nous préparons déjà le numéro 200 du « Cabaret », qui tombe dans cette vingtième année. Ce sera une émission très prestigieuse, tournée dans la salle du Sporting de Monaco, un hommage au prince Rainier et à son festival du cirque. On va essayer de faire venir les plus beaux numéros qui ont marqué cette émission. Si ça doit être la dernière, elle sera d'été. Et là, j'ai un documentaire de Jacques Malaterre qui reviendra sur l'histoire du « Cabaret », devenu une référence dans le monde.

Vos nombreux fans doivent savoir vos passages dans le poste, car vous vous y faites rare, non ?

Un tout petit peu plus rare que d'habitude parce qu'on nous a demandé de ne faire que deux « Années bonheur » cette saison. Je le regrette. Je donne rendez-vous le samedi 4 novembre à tous ceux qui nous aiment, ce sera peut-être la dernière. Comme pour le « Cabaret », j'ai été à la création, il y a onze ans, ils n'étaient pas nombreux à y croire. Toutes ces années, on a mélangé et aidé des chanteurs et des humoristes de toutes les générations.

Alors que vous sotez un nouveau livre, « Le bonheur n'est pas interdit » (XO Editions), quel rapport entretenez-vous avec Patrick Sébastien avec l'écriture ?

Ça regarderait une émission, un film, un spectacle, on est plusieurs. Le livre a cette faculté extraordinaire de mettre dans un rapport intime un auteur et un lecteur. Et il y a mon goût pour l'écriture. J'aime m'amuser avec les mots.

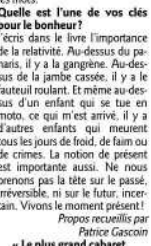
Quel est l'une de vos clés pour le bonheur ?

J'écris dans le livre l'importance de la relativité. Au-dessus du panaris, il y a la gangrène. Au-dessus de la jambe cassée, il y a le fauteuil roulant. Et même au-dessus d'un enfant qui se tue en moto, ce qui m'est arrivé, il y a d'autres enfants qui meurent tous les jours de froid, de faim ou de crames. La notion de présent est importante aussi. Ne nous prenons pas la tête sur le passé, irrévocable, ni sur le futur, incertain. Vivons le moment présent !

Propos recueillis par Patrick Gascon

« Le plus grand cabaret du monde » à 20 h 55 sur France 2

Patrick Sébastien : « Je donne rendez-vous le 4 novembre à tous ceux qui nous aiment, car ce sera peut-être la dernière des "Années bonheur" ».



Patrick Sébastien : « Je donne rendez-vous le 4 novembre à tous ceux qui nous aiment, car ce sera peut-être la dernière des "Années bonheur" ».

## SELECTION FAMILLE



The Player Film. Policier. EU 1991. Réal. : Joel-Zsuzsanna. 2 h 00. Avec « The Player », Robert Altman signe son grand retour après « Mash » et sa Palme d'or à Cannes en 1970. TCM Cinéma, 20.45



Domage collatéral Film. Action. EU 2002. Réal. Andrew Davis. 1 h 45. Dans un rôle un peu plus humain qu'à l'accoutumée, « Schwarzy » regagne le monde du travail et se penche sur la vie de ses proches et de ses amis. RTL 9, 22.35



Maman a tort Film. Comédie dramatique. Fr. Bg. 2016. Réal. Marie Perle. 1 h 50. C'est regard d'une adolescente sur le monde du travail est pertinent, subtil et drôle. Et le duo d'actrices est plein de charme. Canal + Décalé, 23.00



Training Day Film. Policier. EU 2001. Réal. Antoine Fuqua. 2 h 00. Un bon film policier qui met en vedette deux excellents comédiens. Le jeune Ethan Hawke et le chevronné Denzel Washington. Côté + Premier, 20.45



Les Césars 2018 dédiés à Jeanne Moreau Diffusée en direct et en clair sur Canal+ (vendredi 2 mars), la 48<sup>e</sup> cérémonie des César sera dédiée à Jeanne Moreau (décédée en juillet dernier à l'âge de 83 ans), victime d'annonceur l'Académie des arts et techniques du cinéma. Elle sera présentée par Manu Payet, qui remplace Jérôme Commandeur.

- ARD 7.10 Paula und die wilden Tiere. 7.35 Schmeckexposition. 7.50 Die besten Vorleser Deutschlands 2017. 8.15 neuneuhahn. 8.25 Die Pfefferkörner. 9.50 Tagesschau. 9.55 Elfant. Tiger & Co. 11.30 Quarès im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 Ein alter Freundschaft. 12.08 Ärztin. 12.25 Tagesschau. 13.00 Parler Braun. 14.30 Sportschau. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Die letzte Reise der Landstut. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Sportschau. Magazine. 20.00 Tagesschau.
- 20.15 VERSTEHEN SIE SPASS! Divertissement. Présentation : Guido Cantz. 3h15. Invités : Elich Brothers, Anastasia. Pierre M. Krause. L'animateur Pierre M. Krause lors d'une interview de « Star Talks ». 23.30 Tagesthemat. 23.50 Das Wort zum Sonntag. 23.55 The Expendables - Stahlharte Söldner 2. Film Action. 1.25 Der Tote aus Nordamerika. Film. Policier.
- ARD 7.10 Paula und die wilden Tiere. 7.35 Schmeckexposition. 7.50 Die besten Vorleser Deutschlands 2017. 8.15 neuneuhahn. 8.25 Die Pfefferkörner. 9.50 Tagesschau. 9.55 Elfant. Tiger & Co. 11.30 Quarès im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 Ein alter Freundschaft. 12.08 Ärztin. 12.25 Tagesschau. 13.00 Parler Braun. 14.30 Sportschau. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Die letzte Reise der Landstut. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Sportschau. Magazine. 20.00 Tagesschau.
- 20.15 VERSTEHEN SIE SPASS! Divertissement. Présentation : Guido Cantz. 3h15. Invités : Elich Brothers, Anastasia. Pierre M. Krause. L'animateur Pierre M. Krause lors d'une interview de « Star Talks ». 23.30 Tagesthemat. 23.50 Das Wort zum Sonntag. 23.55 The Expendables - Stahlharte Söldner 2. Film Action. 1.25 Der Tote aus Nordamerika. Film. Policier.
- ARD 7.10 Paula und die wilden Tiere. 7.35 Schmeckexposition. 7.50 Die besten Vorleser Deutschlands 2017. 8.15 neuneuhahn. 8.25 Die Pfefferkörner. 9.50 Tagesschau. 9.55 Elfant. Tiger & Co. 11.30 Quarès im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 Ein alter Freundschaft. 12.08 Ärztin. 12.25 Tagesschau. 13.00 Parler Braun. 14.30 Sportschau. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Die letzte Reise der Landstut. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Sportschau. Magazine. 20.00 Tagesschau.
- 20.15 VERSTEHEN SIE SPASS! Divertissement. Présentation : Guido Cantz. 3h15. Invités : Elich Brothers, Anastasia. Pierre M. Krause. L'animateur Pierre M. Krause lors d'une interview de « Star Talks ». 23.30 Tagesthemat. 23.50 Das Wort zum Sonntag. 23.55 The Expendables - Stahlharte Söldner 2. Film Action. 1.25 Der Tote aus Nordamerika. Film. Policier.
- ARD 7.10 Paula und die wilden Tiere. 7.35 Schmeckexposition. 7.50 Die besten Vorleser Deutschlands 2017. 8.15 neuneuhahn. 8.25 Die Pfefferkörner. 9.50 Tagesschau. 9.55 Elfant. Tiger & Co. 11.30 Quarès im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 Ein alter Freundschaft. 12.08 Ärztin. 12.25 Tagesschau. 13.00 Parler Braun. 14.30 Sportschau. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Die letzte Reise der Landstut. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Sportschau. Magazine. 20.00 Tagesschau.
- 20.15 VERSTEHEN SIE SPASS! Divertissement. Présentation : Guido Cantz. 3h15. Invités : Elich Brothers, Anastasia. Pierre M. Krause. L'animateur Pierre M. Krause lors d'une interview de « Star Talks ». 23.30 Tagesthemat. 23.50 Das Wort zum Sonntag. 23.55 The Expendables - Stahlharte Söldner 2. Film Action. 1.25 Der Tote aus Nordamerika. Film. Policier.
- ARD 7.10 Paula und die wilden Tiere. 7.35 Schmeckexposition. 7.50 Die besten Vorleser Deutschlands 2017. 8.15 neuneuhahn. 8.25 Die Pfefferkörner. 9.50 Tagesschau. 9.55 Elfant. Tiger & Co. 11.30 Quarès im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 Ein alter Freundschaft. 12.08 Ärztin. 12.25 Tagesschau. 13.00 Parler Braun. 14.30 Sportschau. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Die letzte Reise der Landstut. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Sportschau. Magazine. 20.00 Tagesschau.
- 20.15 VERSTEHEN SIE SPASS! Divertissement. Präsentation : Guido Cantz. 3h15. Invités : Elich Brothers, Anastasia. Pierre M. Krause. L'animateur Pierre M. Krause lors d'une interview de « Star Talks ». 23.30 Tagesthemat. 23.50 Das Wort zum Sonntag. 23.55 The Expendables - Stahlharte Söldner 2. Film Action. 1.25 Der Tote aus Nordamerika. Film. Policier.

Télé

6.30 Tfou. 8.10 Téléshopping... 11.45 L'Affiche de la semaine... 20.50 Quotidien express. Barthes.

2

6.25 Les 2 amours. Jeu. Présentation... 11.45 Le monde vu de prendre... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

3

6.00 Ludu. 8.30 Samedi Ludu... 10.50 On a la solution! Magazine... 12.25 Les nouveaux nominades.

CANAL+

6.05 How I Met Your Mother. Série... 9.40 Engrenages. Série. 11.30 Rencontres... 20.50 Les frères Dumas.

arte

5.00 La force des livres. écritre en français aujourd'hui... 10.45 Les chiens de Noël... 20.45 Les chiens de Noël.

6

6.00 M6 Music. Clips. 8.25 M6... 16.15 Silences, ça passe! Magazine... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

E

5.20 C dans l'air. 6.30 Zouzous... 11.15 La maison France... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

4

4.15 Un qip, ça file. Série. 4.45... 11.45 Les confessions de Christine Angot... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

DIVERTISSEMENT



21.00 DANSE AVEC LES STARS... 23.25 DANSE AVEC LES STARS, LA SUITE... 0.05 Danse avec les stars.

DIVERTISSEMENT



20.55 LE PLUS GRAND CABARET DU MONDE... 23.25 ON N'EST PAS COUCHÉ... 0.05 Danse avec les stars.

SÉRIE



20.55 COMMISSAIRE MAGELLAN... 22.25 COMMISSAIRE MAGELLAN... 23.55 JOURNAL DE FOOT.

BOXE



21.00 JONATHAN RICE... 23.55 JOURNAL DE FOOT... 0.05 Danse avec les stars.

DOCUMENTAIRE



20.50 GUTENBERG, L'AVENTURE DE L'IMPRIMERIE... 22.15 MANUSCRITS EN PÉRIL... 23.55 JOURNAL DE FOOT.

MAGAZINE



21.00 CAUCHEMAR EN CUISINE... 23.00 CAUCHEMAR EN CUISINE... 0.40 Cauchemar en cuisine.

MAGAZINE



20.50 ÉCHAPPÉS BELLES... 22.25 ÉCHAPPÉS BELLES... 23.55 C dans l'air.

JEU



20.55 FORT BOYARD... 23.00 LA GRANDE MARCHÉ DES DINOSAURES... 0.30 Le meilleur de France Live.

21.00 DANSE AVEC LES STARS... 23.25 DANSE AVEC LES STARS, LA SUITE... 0.05 Danse avec les stars.

23.25 ON N'EST PAS COUCHÉ... 0.05 Danse avec les stars... 0.40 Cauchemar en cuisine.

22.25 COMMISSAIRE MAGELLAN... 23.55 JOURNAL DE FOOT... 0.05 Danse avec les stars.

23.55 JOURNAL DE FOOT... 0.05 Danse avec les stars... 0.40 Cauchemar en cuisine.

22.15 MANUSCRITS EN PÉRIL... 23.55 JOURNAL DE FOOT... 0.05 Danse avec les stars.

23.00 CAUCHEMAR EN CUISINE... 0.40 Cauchemar en cuisine... 0.05 Danse avec les stars.

22.25 ÉCHAPPÉS BELLES... 23.55 C dans l'air... 0.30 Le meilleur de France Live.

23.00 LA GRANDE MARCHÉ DES DINOSAURES... 0.30 Le meilleur de France Live... 0.05 Danse avec les stars.

TMC

6.40 Monaco. Série. 6.45 Téléchat... 11.45 Les confessions de Christine Angot... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

NT1

7.15 Confessions intimes... 11.45 Les confessions de Christine Angot... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

NRJ

6.30 Téléchat... 11.45 Les confessions de Christine Angot... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

G8

13.15 JT... 13.25 Un mariage à l'étranger... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

GSTAR

8.40 50 clips... 9.30 Talents W9... 10.45 Les chiens de Noël... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

GSTAR

7.00 Top clip... 8.00 Top France... 10.45 Les chiens de Noël... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

Mirabelle

7.00 Le Club de la Presse... 10.00 Les confessions de Christine Angot... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

RTL9

5.45 Téléchat... 7.00 Les confessions de Christine Angot... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

SÉRIE



21.00 COLUMBO... 20.55 CHRONIQUES CRIMINELLES... 23.10 CHRONIQUES CRIMINELLES... 0.40 90' enquêtes.

MAGAZINE



20.55 CHRONIQUES CRIMINELLES... 23.10 CHRONIQUES CRIMINELLES... 0.40 90' enquêtes.

SÉRIE



20.55 UNE FAMILLE FORMIDABLE... 23.10 UNE FAMILLE FORMIDABLE... 0.40 90' enquêtes.

SPECTACLE



21.00 CHEVALLIER ET LASPALLÉS... 23.15 LES CHEVALIERS DU FIEL... 0.40 90' enquêtes.

SÉRIE



21.00 LES SIMPSON... 22.05 LES SIMPSON... 0.40 90' enquêtes.

DOCUMENTAIRE



20.50 LA STORY DU RAP FRANÇAIS... 22.45 LA STORY DU CLIP... 0.40 90' enquêtes.

THÉÂTRE



20.45 EN DESSOUS DE VOS CORPS... 22.45 L'INVENTION DE L'ESPACE... 0.40 90' enquêtes.

EUROSPORT III



9.15 Automobile... 13.00 Moto... 20.50 Les confessions de Christine Angot... 0.40 90' enquêtes.

HD

13.45 Demain nous appartenir... 17.30 L'opéra... 21.00 Les confessions de Christine Angot... 23.25 Dr House.

RMC

10.50 Casse-catché... 15.10 Constructions hors limites... 23.20 X-Files... 0.40 90' enquêtes.

6ter

9.00 La boutique éton... 11.05 Rénovation impossible... 14.30 Les rois de la rénovation... 21.00 Fais pas ci, fais pas ça.

23

9.50 La légende de Versailles... 12.00 Affaires révolues... 16.55 Sport vétérinaire... 23.05 L'ombre d'un doute.

Chérie 25

6.00 Téléchat... 9.05 C'est mon choix... 14.25 Sous les jupons de l'histoire... 20.50 Les confessions de Christine Angot.

L'EQUIPE

18.50 Les grands lves... 20.00 Football... 20.50 Coupe du monde de mini-foot... 0.40 90' enquêtes.

Gulli

19.45 Maggie & Bianca... 20.45 Ruben & les p'tites boules... 23.45 Automobile... 0.40 90' enquêtes.

## Notre horoscope du 14 octobre

**BÉLIER** 21 mars - 20 avril  
**BALANCE** 23 sep. - 22 oct.

**Travail :** Agissez avec prudence. Oubliez ce que vous n'aurez pas pu détruire tout ce que vous entreprenez. **Amour :** La jalousie vous aveugle. Elle vous porte à dire et à faire des choses vraiment idiotes. **Santé :** Pas de douleurs violentes.

**TAUREAU** 21 avril - 21 mai  
**SCORPION** 23 oct. - 22 nov.

**Travail :** Évitez les discussions stériles. Agissez dans votre coin, mais de façon efficace. **Amour :** Humour et gentillesse se conjuguent. Vous passez une journée sympathique avec des amis très proches. **Santé :** La forme. **Santé :** Tonus.

**GÉMEAUX** 22 mai - 21 juin  
**SAGITTAIRE** 23 nov. - 22 déc.

**Travail :** Pas de soucis majeurs aujourd'hui. Vous assurez le quotidien avec une relative facilité. **Amour :** Vous êtes indécis et hésitez. Heureusement, vos proches vont décider et agir pour vous. **Santé :** Jambes lourdes.

**CANCER** 22 juin - 22 juillet  
**CAPRICORNE** 23 déc. - 20 jan.

**Travail :** On cherche à vous concurrencer. Vous devez vous méfier des conseillers qui ne sont pas les payeurs. **Amour :** La jalousie est un vilain défaut. Vous en avez par foies de façon inattendue et curieuse. **Santé :** Moyenne.

**LION** 23 juillet - 22 août  
**VERSEAU** 21 jan. - 19 fév.

**Travail :** Des propositions intéressantes à venir. Soyez attentif et prenez le temps de réflexion nécessaire, foncez ! **Amour :** Équilibre parfait avec l'être cher. Vous vous sentez aimé et soutenu. **Santé :** Bon tonus.

**VIERGE** 23 août - 22 sep.  
**POISSONS** 20 fév. - 20 mars

**Travail :** Faites preuve de patience. Vous ne devez rien entreprendre d'important ni de déterminant. **Amour :** Tempérez votre impulsivité. Votre partenaire saura, de toute façon, vous ramener à un certain calme. **Santé :** Prenez des vitamines.

## Jouez & gagnez

Votre fidélité est récompensée !  
**Jouez chaque jour et multipliez vos chances d'être tiré au sort !**

**À GAGNER cette semaine**  
**iPad 128 Go**

- iPad Wi-Fi
- Rétroéclairage LED
- Multi-tactile
- Caméra 8 mégapixels
- 10 h d'autonomie

**FÉLICITATIONS !**  
**M. Jacques COURSAGET remporte un Galaxy S7 edge**  
 chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

Envoyez RLRG par SMS au 71003\*  
 0 891 65 20 73

Par téléphone appelez 0 891 65 20 73

Joy concours du 09/10 au 15/10/2017 ouvert aux résidents métropolitains en France métropolitaine. Les gagnants seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et gagnants annoncés. Les gagnants des participations gagnées, éliminés seront déposés auprès d'un distributeur de Loterie à Lille (59) et distribués sur les sites internet de la Loterie Nationale. Les gagnants seront contactés par courrier électronique à l'adresse indiquée au moment de leur inscription. \*Service 1 999 999 999

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT :** - A - Elle caractérise un esprit trop jeune et inexpérimenté. - B - Disparaitre définitivement. Restés sans effets. - C - Dans l'Antiquité, elles pouvaient célébrer Bacchus ou Diane. - D - Vient de rire. Prit l'air. - E - Ils sont connus pour leurs bons coups de fourchette. Cela pose problème. - F - Béant. Se trouvent donc. - G - Elle immobilise le navire. Caches. - H - Ne cesse de se plaindre. On en fait un chaque jour. - I - Marié. Il s'enfuit au doigt. - J - Ville allemande située au cœur du bassin houiller. Semble aux...

**VERTICALEMENT :** - 1 - Qui a peu de chance de se produire. - 2 - Grande et sermoine à la fois. - 3 - Entente sa puberté. Isolé du monde extérieur. - 4 - Activité créatrice. Elle sert de guide. - 5 - Piège employé pour attraper cailloux et perdris. Dans le vent. - 6 - Bovéidés disparus. - 7 - Effectué sans aucune contrainte ni aucun calcul. - 8 - Soulagé un point important. - 9 - Li- quider une fois pour toutes. Pays en bordure des chaînes himalayennes. - 10 - Montagne est l'un des représentants de ces auteurs de textes littéraires.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										

## Une grille... et des mots

AVOIR LA REPOUQUE	FONDA- TION ÉCRAN	LIÉ AU SOC FENDI- LEMENT	LEGER LEGER REMS EN PLACE	TÔLE DÉBUTE	VONT BIEN AFFECTE LE POUVOIR	OUMO... YER- SONNEL EN-REGLE
SOUS LES BRIBLOTS				LARDE BABA CATE-GOME		TROUVER L'EMPLY
BALANCE DE RÉGIMES ÉTRILLER			CANNE FEMME CHAMPI GAKOS			ECONO- MISÉ EN STICLAND
COGNA SUR THESES UNE NOTE		PRIMPTES À ÉCLATER			EVE- NEMENT IMPRE- SSIONNE	AVU LE JOUR
BEI ARBRE BALADER		FLUSION MER	ROCHE HÔTELS DE VILLE	RECEVOIR DAN- BELSES		
				4 Saisons LE SELENUM	MALA- DROIT ET LENT	UN PUTE DE SCIENCE
NE VA PAS DROIT AU BUT	REVOLTE DU MINEUR CONTE	DANSE DES PÉPYS		TRES ENTOURE RECOLLER		PETROLES MORCEAU DE FIN
						BLANCHI LUYVER
MOULLES LES SALADES				DE RONCE	DIRIGE DE ZEPPELIN AU DOOT	UNE PINCEE
FRIGATE COMME	DESSUS DE PAGE					NAUSSIE PERSONNE
				REMET- TENT DEBOIT		SA CRISTE L'INTAITE

## Mots en grille

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée. Cherchez-les horizontalement (de gauche à droite ou de droite à gauche), verticalement (de bas en haut ou de haut et bas), diagonalement (de gauche à droite ou de droite à gauche).

**A DÉCOUVRIR :** un mot de 5 lettres.

A-COTE ALLNER ANTIUNILIRINO AUTO-ECOLE BRADYCARDIE CHALIT CHAPERONNER COCHONNER COMETE COMMERCIAL CREPON DELESTER DEMODE DETARTEUR DRETROPREUR EGLISE ENDOMETRE EVIDENCE

FUNERARIUM GYNOGENESE HYDROGENE IRRASOINNE LAINER LESLUR MYRMIDON PARFUME POCHADE PONCTIONNER QUI-VIVE RAPPORT REDIGER SALAMALEC STRATE SUGGESTION SUPPLICIER VASIERE

**VENDREDI 13 OCTOBRE 2017**

**EUROMILLIONS**

23	29	37	45	50	+	5	11
----	----	----	----	----	---	---	----

Autour gagnant, 33 140 111 € en espèces ou en paiement échelonné.

**MY MILLION** 1 gagnant en France\* à 1 000 000 €

**EX 204 5952**

Mardi 17 octobre 2017

41 000 000 € + 1 000 000 €

**Hogor Dunor le Viking**

NON ! UN JEUNE HOMME EN TENUE DU PALAIS ROYAL EST LA POUR TE VOIR !

UN HOMME EN UNIFORME / J'ADORE !

MAIS DÉGUISÉ... UN PEU MOINS !

**Sachem**

C'EST L'HEURE DE DÎNER MON CHÈRE / ON PEUT ÊTRE À LA MAISON !

BEH ÇA GRACIEUSE EN ALRA PEUT-ÊTRE MÊME POUX TOI !

ET ENCORE UN QUIT S'ENFLUT !

**Keno**

Travaux de vendredi 13 octobre 2017

1 4 7 8 10 12 14 21 24 26  
 42 45 47 53 58 59 62 66 69 70

**Lotto**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62

## Le Chant du loup

Roger Faindt | Roman de Borée

Il hurlait de façon différente, poussant parfois des jappements confus pour faire croire au loup qu'il entendait qu'ils étaient nombreux.

- Ils sont deux, annonça Cladie.

- Deux, murmura Louis qui avait la chair de poule.

- Neige est avec le jeune loup que j'ai aperçu l'hiver passé.

Louis était admiratif. Il se demandait comment Cladie pouvait être sûre qu'il n'y

avait que deux loups, qu'elle connaissait par ailleurs, alors qu'il en comptait au moins cinq. Comme si elle c'était deviné ses pensées, elle marqua une pause pour lui dire :

- Écoute le jeune louvard, c'est lui qui hurle différemment pour m'intimider et protéger Neige... Écoute-le bien et tu percevas les intonations de son chant.

Louis tendit l'oreille, se concentra. Le chant du jeune loup était grave et profond, défensif, afin de faire comprendre à l'intrus qu'il

Le Republicain

77771 METZ CÉDEX 6  
 Tél. 03 87 34 12 80  
 Fax 03 87 34 17 90  
 www.republicain.fr

Abonnement mensuel : 3,90 €

Abonnement annuel : 39,90 €

Abonnement étranger : 49,90 €

Abonnement presse : 1,90 €

Abonnement presse étrangère : 2,90 €

Abonnement presse internationale : 4,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 6,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 8,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 10,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 12,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 14,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 16,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 18,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 20,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 22,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 24,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 26,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 28,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 30,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 32,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 34,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 36,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 38,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 40,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 42,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 44,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 46,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 48,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 50,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 52,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 54,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 56,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 58,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 60,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 62,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 64,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 66,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 68,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 70,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 72,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 74,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 76,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 78,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 80,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 82,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 84,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 86,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 88,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 90,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 92,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 94,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 96,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 98,90 €

Abonnement presse internationale étrangère : 100,90 €

design week\*

Canapé cuir NIKKON

PRESENT EXPO HOME AND LIVING du 14 au 22 OCTOBRE LUXEMBOURG

MOBILIER DESIGN & DÉCORATION

ZAC D'AUGNY - AUGNY | Derrière Saint Maclou

XXL maison

LES 10 JOURS ANNIVERSAIRE Jusqu'au 23 sept.

Enfilade Portello 1980€ 2495€ (dont 650€ de rabais)

CROZATIER MAISON DE DÉCORATION DEPUIS 1909

16, RUE DU BOIS D'ORLY / ACTISUD DUNIL  
TÉL. 03 82 51 03 79  
OUVERT DE 10H À 19H NON STOP

AUGNY

LIQUIDATION TOTALE AVANT TRAVAUX

PRESENT EXPO HOME AND LIVING du 14 au 22 OCTOBRE LUXEMBOURG

JOUY-AUX-ARCHES 72, ROUTE DE METZ (À CÔTÉ DE CASTO) | THIONVILLE-LINKLING 140, ROUTE DES ROMAINS

HomeSalons

www.homesalons.fr

**Samedi 14 octobre**  
287<sup>e</sup> jour de l'année  
Saint Juste



Lever : 7H54  
Coucher : 18H47  
-3 minutes



Lever : 1H31  
Coucher : 16H35  
lune décroissante



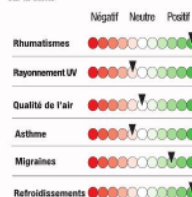
**Dicton du jour :**  
En octobre tonnerre, vendanges prospères

**150**

Les rafales de vent (km/h) relevées sous l'ouragan Ophélie qui fait route vers l'Irlande.

### Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



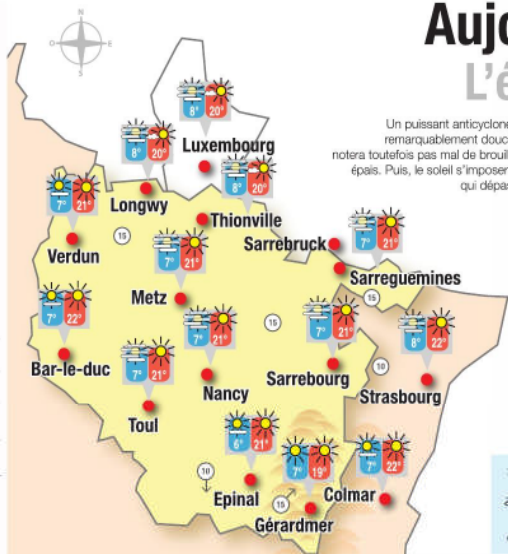
### Rétrospective 2015-2017

Comparatif des températures maximales à Metz



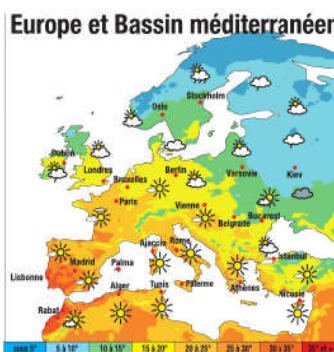
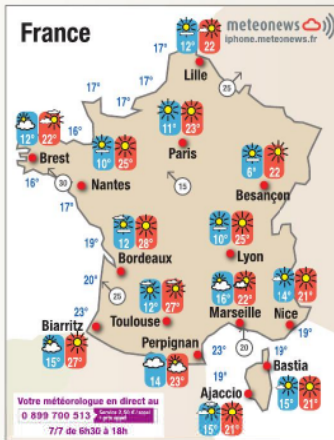
## Aujourd'hui L'été indien

Un puissant anticyclone va nous garantir des conditions remarquablement douces et ensoleillées. Ce samedi, on notera toutefois pas mal de brouillards au lever du jour, localement épais. Puis, le soleil s'imposera partout sous des températures qui dépasseront nettement les 20 degrés.



**Ce soir**

Longwy	15°
Thionville	15°
Metz	16°
Nancy	16°
Sarreguémines	16°
Sarrebourg	16°
Epinal	16°
Gérardmer	14°



### Jours suivants

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
<b>Sillon Mosellan</b>	7° / 23°	10° / 24°	10° / 23°	8° / 19°
<b>Frontières Nord</b>	6° / 22°	9° / 23°	9° / 18°	6° / 18°
<b>Moselle-Est</b>	6° / 22°	9° / 24°	9° / 19°	7° / 19°
<b>Vosges</b>	9° / 21°	10° / 21°	9° / 20°	8° / 18°

Ce beau temps estival va persister ces prochains jours, promettant encore de très belles journées, notamment dimanche et lundi où le mercure sera digne d'un mois de juin ! Le ciel pourra ensuite devenir plus voilé ou nuageux, avec une légère baisse du mercure.

**Sortir** Le Républicain Lorrain  
Organisateurs d'événements.  
Vous avez l'info ?  
Nous avons le réseau !  
Annoncez vos manifestations  
GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur  
nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

## LES MEILLEURES CONDITIONS DE FOIRE

# FOIRE

## à Leudelange

JUSQU'À

# 250%\*

DE REMISE SUR

## CUISINES ÉQUIPÉES

JUSQU'À

# 15%\*

DE REMISE SUR

## LUMINAIRE

JUSQU'À

# 30%\*

DE REMISE SUR

## TAPIS

**Ouvert ce Dimanche 15 Octobre** 14-18 heures

**Cuisine, Habitat, Literie, Tapis, Boutique, Luminaire, Happy Baby**

\*Sont exclus les :  
- Offres promotionnelles,  
- Articles à prix déjà réduits,  
- Articles de marques protégées

# Alvisse

Z. I. Am Bann | L-3372 Leudelange • Tél. (+352) 26 37 37 1 • Lu.-Ve. de 10 à 20 h | Sa. de 9 à 18 h

> En page 2



Méler culture et musique à l'univers rural. Tel est l'objectif des foyers ruraux de Maizières-lès-Vic et Ley. De cette union, le festival Chansons Mêlées a vu le jour. Pour cette 9<sup>e</sup> édition, le groupe Gueules d'Amiches ouvrira le bal ce soir à Maizières-lès-Vic.

> En page 9

SAB

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Samedi 14 Octobre 2017

www.republicain-lorrain.fr

SARREBOURG EN SCÈNE DU 20 AU 29 OCTOBRE

# Huit pièces de théâtre pour tous les publics



Le théâtre de l'Envol, la Goutte d'eau, la Sadic, les troupes des foyers d'accueil spécialisé de Lunéville et Essey-lès-Nancy, l'association En musique !, L'Ourdi, les Tréteaux animeront le festival de théâtre Sarrebourg en scène du 20 au 29 octobre à l'espace Le Lorrain. Huit pièces composent un programme varié pour tous les publics : du classique, de l'improvisation, du cabaret, du spectacle sensuel, des contes pour enfants et adultes. La billetterie est ouverte à l'office de tourisme.

> En page 2

DABO

# Loïc Christoph nouveau président des pêcheurs



Loïc Christoph (au milieu) a été élu à l'unanimité lors d'une assemblée générale extraordinaire. Photo RL

Loïc Christoph a été élu à l'unanimité à l'issue de l'assemblée générale extraordinaire, en remplacement de Roland Helstroffer, démissionnaire pour raisons personnelles. Sa première sortie officielle a pour cadre le concours des ateliers pêche nature samedi à l'étang de la Stampf.

> En page 5

SARREBOURG

# La Semaine bleue est un succès



Pendant la semaine, les seniors sont mis à l'honneur. Photo: Libération RL/Thierry SAUCHEZ

Après la semaine du goût, les résidents de l'hôpital de Hoff ont participé à la Semaine bleue. De nombreuses animations ont été organisées, permettant le contact entre les générations, et de vrais moments de partage.

> En page 3

Vallée de la Fensch  
Vallée du Fer  
Les patrimoines

L'histoire de la Vallée de la Fensch et son pari sur l'avenir.

52 PAGES

SEULEMENT 7€90 Le livre

En vente sur notre boutique en ligne [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)

**BON DE COMMANDE**  
À RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÉGLEMENT À :

Le Républicain Lorrain - LA BOUTIQUE - rue Théophraste Renaudot  
54185 HEILLECOURT CEDEX

Vallée de la Fensch

MES COORDONNÉES

NOM \_\_\_\_\_  
PRÉNOM \_\_\_\_\_  
DATE DE NAISSANCE \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_  
TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_ PORTABLE \_\_\_\_\_  
E-MAIL \_\_\_\_\_

Nombre TOTAL d'exemplaires  x 7,90€ = \_\_\_\_\_ €  
Frais de port + 2€ (par ouvrage) \_\_\_\_\_ €  
TOTAL de ma commande \_\_\_\_\_ €

LA BOUTIQUE  
Le Républicain Lorrain

MON RÉGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de \_\_\_\_\_ € par :  
 Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN  
Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

## CONCERT

### Un hommage à Barbara

Dimanche à 15 h au foyer, l'espace culturel Georges-Brassens à Bioncourt rend un bel hommage à une grande dame de la chanson française, Barbara, disparue il y a 20 ans, un 24 novembre. Pour l'occasion, Marie-Hélène Féry, accompagnée au piano et à l'accordeon par Roger Pouly et Sergio Tomassi, s'est appropriée son œuvre et interprétera les chansons de son répertoire depuis ses débuts. à L'Écluse à Paris, en 1957, jusqu'au Châtelet. Pourquoi Barbara ? « Parce que ses chansons disent l'amar, la mort, la solitude, le temps qui passe mais aussi la révolte, la différence, la beauté de la vie et de la nature, l'espoir et le bonheur de vivre ; de manière résolument moderne. Avec des mots, des mélodies qui n'appartiennent qu'à elle. À travers ses expériences de femme, elle nous confie ses secrets et elle nous parle des nôtres. On a tous un peu d'elle en nous », confie Marie-Hélène Féry.

Entrée 10 €. Renseignements et réservations au 03 87 95 42 78.



Marie-Hélène Féry, originaire de Delme, interprète Barbara, de ses premières scènes, à L'Écluse, à Paris, au Châtelet. Photo DR.

## bioncourt

## FORMATION

### Service militaire : l'armée informe

La Mission locale de Sarrebourg Moselle sud organise une nouvelle fois une réunion d'information en partenariat avec le Centre du service militaire volontaire de Montigny-lès-Metz lundi 16 octobre à 14 h au centre socioculturel de Sarrebourg. Des agents dédiés au recrutement exposeront les conditions à remplir et les perspectives d'évolution possibles au sein de l'armée. Le service militaire volontaire propose aux jeunes de 18-25 ans peu ou pas diplômés, motivés, de les "armer pour l'emploi" en leur proposant de passer le permis B et de suivre une formation rémunérée. Réunion d'information avec la Mission locale et le centre du service militaire volontaire de Montigny-lès-Metz lundi 16 octobre 2017 à 14 h au centre socioculturel à Sarrebourg. Réunion ouverte à tous les jeunes jusqu'à 25 ans.

## sarrebourg



Les agents de recrutement viennent de Montigny-lès-Metz pour s'adresser directement aux recrues potentielles. Photo archives RL.

## FAITS DIVERS aulnois-sur-seille

### Deux blessés dans un accident de la route



La voiture s'est immobilisée sur le toit. Photo RL.

Hier, peu après midi, un accident de la circulation s'est produit sur la CD 21 entre Lencourcourt et Aulnois-sur-Seille. À hauteur des éoliennes, peu avant le croisement de Fossieux, une Peugeot 605 circulait en direction d'Aulnois-sur-Seille. À son bord, une jeune maman avec son nourrisson. Pour une raison que l'enquête, menée par les gendarmes de la communauté de brigade de Châtea-Salins, s'efforcera d'établir, la conductrice a perdu le contrôle de son véhicule. Ce dernier a laissé des traces de freinage en travers de la chaussée, a percuté le fossé à gauche de son sens de

marque, avant d'effectuer un tonneau et de s'immobiliser sur le toit. Le capot-moteur reposait sur le sol, alors que le coffre était soulevé. Les pompiers du centre de secours de Delme, rapidement sur place, ont extrait de l'habitacle la jeune femme et son bébé, légèrement blessés. Ils les ont pris en charge pour les évacuer vers l'hôpital Mercy à Metz, pour des examens de contrôle. Durant ce temps, les gendarmes ont débüté leur constat et réglé la circulation sur cet axe assez fréquenté. Sur place, était aussi présent Jean-Luc Provost, maire d'Aulnois-sur-Seille.

## sarrebourg

### Surveillance maintenue



Comme évoqué dans notre édition du 11 octobre, l'ancien hôpital militaire a été fortement endommagé par un incendie. Les sapeurs-pompiers de la ville continuent d'assurer une surveillance nocturne, car certains planchers continuent de se consumer. Rappelons que la police a ouvert une enquête.

## réchicourt-le-château

### Toujours aucune nouvelle de la disparue

Trois semaines, et toujours aucune nouvelle. Le samedi 23 septembre, Marguerite Luttmann, souffrant d'un début de maladie d'Alzheimer, disparaissait près d'un étang de Réchicourt-le-Château. Depuis, malgré les nombreuses pistes explorées par les gendarmes dans de nombreuses directions, aucun indice ne permettait d'expliquer cette disparition. Laisse seule quelques minutes près de la voiture de son mari,

parti au bord de l'eau, la septuagenaire de Bettborn a vraisemblablement traversé la forêt jusqu'au bord du canal de la Marne-aux-oh, où les chiens de recherche ont perdu sa trace, à 500 mètres de là. Depuis, d'importants moyens ont été déployés pour la retrouver. Sans résultat, les enquêteurs ne disposent d'aucune piste sérieuse. Marguerite Luttmann reste introuvable, et le mystère s'épaissit chaque jour.

## CINEMAS

À Sarrebourg  
Coexisteur. — À 14 h, à 16 h, à 18 h et à 20 h.  
L'école Buissonnière. — À 13 h 45, à 16 h 30 et à 20 h.  
Lego Ninjago : le film. — À 13 h 45, à 16 h et à 18 h.  
Blade runner 2049. — (Projections sur certaines scènes). À 13 h 45 et à 19 h 45.  
Le sens de la fête. — À 17 h et à 22 h 30.  
Le petit Spirou. — À 14 h et à 16 h.  
Ca (IT). — (Interdit aux moins de 12 ans). À 19 h 45 et à 22 h 30.  
American assassin. — (Interdit aux moins de 12 ans et ouvertissements sur certaines scènes). À 22 h 30.  
L'UN dans L'AUTRE. — À 22 h.  
Gauguin : voyage en Tahiti. — À 20 h 15.  
À Dieuze  
L'un dans l'autre. — À 20 h 15.  
À Châtea-Salins  
Otez-moi d'un doute. — À 20 h 30.

## FESTIVAL

# Le théâtre dans tous ses états

Huit pièces seront présentées lors du Festival Sarrebourg en scène du 20 au 29 octobre à l'espace Le Lorrain. Du théâtre classique à l'improvisation, en passant par le spectacle musical, tous les publics trouveront leur bonheur. Deux représentations seront dédiées aux jeunes à partir de 5 ans. La billetterie est ouverte à l'office de tourisme.



Les membres de la Sadic proposeront un catch d'improvisation. Photo archives RL.



Les Tréteaux reprendront Le bourgeois gentilhomme. Photo DR.

- Vendredi 20 octobre à 20 h : Gourmandises, chansons à croquer, cabaret humoristique sur les gourmandises de la vie par le Théâtre de l'Envol avec Caroline Ferry au chant, accompagnée par Michel Orlé.
- Samedi 21 octobre à 20 h : Mise en scène de La Goutte d'eau. Jérôme, dans l'ombre, est en recherche continue. Un metteur en scène face aux acteurs, animés par une seule et même passion : le plaisir de la scène.
- Samedi 21 octobre à 21 h : catch d'improvisation par La Sadic. Deux équipes de catcheurs s'affronteront à coup de sketches improvisés. Au public de distribuer les points.
- Dimanche 22 octobre à 16 h : Fin de partie de Samuel Beckett par le foyer d'accueil spécialisé de Lunéville.
- Dimanche 22 octobre à 17 h 15 : 2031 par la troupe ARSN Cap's du foyer d'accueil spécialisé d'Essey-lès-Nancy. Une sélection comique sur le thème du handicap et de la société.
- Mercredi 25 octobre à 10 h 30 et 13 h : Mélodie et le coffre aux secrets par Hélène Oswald de l'association En Musique ! Pour les enfants des 5 ans avec un goûter offert à l'issue.
- Vendredi 27 octobre à 20 h : Piaf éternelle par la compagnie de l'Ourdi.
- À 21 h 30 : Petits plaisirs sensuels par l'Ourdi. Un voyage érotique, contes et petites chansons. Interdit aux moins de 16 ans.
- Samedi 28 octobre à 20 h : Le bourgeois gentilhomme de Molière par les Tréteaux, troupe de Lillette Lang.
- Dimanche 29 octobre à 15 h : Pinocchio par les Tréteaux, troupe de Camille Denevert. Conte populaire révisité pour tous publics.



La troupe des Tréteaux revisitera le conte de Pinocchio pour tous publics. Bureau DR.

Les petits plaisirs sensuels de l'Ourdi sont réservés au public à partir de 16 ans. Photo archives RL.

Les comédiens du foyer d'accueil spécialisé de Lunéville joueront Fin de partie de Samuel Beckett. Photo archives RL.

## sarrebourg en scène du 20 au 29 octobre

### L'esprit ouvert

En préparant le festival au printemps dernier, Louiza Boudhane, adjointe au maire chargée de la culture, avait la volonté de déposséder la programmation et d'apporter de la nouveauté. C'est chose faite avec cette scène partagée par les troupes de Moselle-Sud et deux troupes dont les comédiens sont issus des foyers d'accueil spécialisé de Lunéville et Essey-lès-Nancy. Le handicap a tout à fait sa place sur les planches, un lieu où les personnes tourment en déraison leur différence, extériorisent leurs angoisses et sont tout simplement heureux. « Je les vois comme des gens normaux et je considère ces troupes de théâtre comme les autres. Je ne vois pas pourquoi on ne leur donnerait pas l'occasion de partager l'affiche de ce festival amateur », exprime Louiza Boudhane.



## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résurgades au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**  
SMUR : tél. 15.

**Kinésithérapie**  
Composer le 15 (http://urgences15.online.fr).

**Police**  
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).  
Police secours : 17.

**Gendarmerie**  
Rue Léonard-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

### Concert, musique

**La Cantanelle et La Sérénata.** Concert de la chorale La Cantanelle et de l'ensemble de guitares et mandolines La Sérénata. Les deux formations proposent un voyage en chansons de Madrid à Mexico. Au programme : « Navidad Nueva » du compositeur argentin Ariel Ramirez. À 20 h 30 à la salle des fêtes. 10 €. Gratuit pour les étudiants/scolaires et les moins de 12 ans. Tél. 03 87 24 83 12.

### Expositions

« Liens tissés avec Chagall, Picasso, Ernst... ». Le Parcours Chagall présente une exposition de peintures, dessins et tapisseries d'Yvette Cauquil-Prinçesse de 10 h à 18 h au Musée du Pays de Sarrebourg. 6 €. Gratuit pour les moins de 18 ans. Tél. 03 87 08 08 68.

**Photos d'amour.** Exposition réalisée par les photographes animaliers amateurs Béatrice et Gilbert Callais. Tous les jours sauf le dimanche, Le République Lorrain.

**Sculptures dans la ville.** La Galerie Boyrié présente les sculptures d'une vingtaine d'artistes. Tous les jours, jusqu'au dimanche 15 octobre. Dans les rues de la ville. Tél. 03 87 08 61 52.

### Loisirs

**Bibliothèque.** De 10 h à 17 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).

**Musée.** De 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).

**Bureau d'Information Touristique.** De 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).

**Chapelin des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall).** De 10 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).

**Piscine.** Bassin sportif de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h ; bassin ludique de 9 h à 12 h.

**Reinhardt Traiteur**

du 9 au 22 octobre

13 jours à prix fixes !

**Dâté Lorrain**

14,90 le kg au lieu de 19,90

**Deux Dâté individuel**

1,90 au lieu de 2,90

**Zone Artisanale**

57400 SARREBOURG

Tél. 03 87 03 44 64

**Restaurant EUROPEAN NAUTIC**

à RHODES

Nouvelle carte d'automne

Service traiteur

Menu du jour 12€

Sur place ou à emporter

OUVERT TOUT L'HIVER

REPAS DE GROUPE ET DE FÊTES

COMITÉ D'ENTREPRISE

MARIAGES...

PIZZAS - FLAM'S

Ouvert 7/7 - 03 87 03 94 77

**BONOBOS**

Du 29 septembre au 21 octobre

**JEANS**

**GRAND DESTOCKAGE**

sur tout le stock -50%

JEANS

44, Grand-Rue • SARREBOURG

Prêt-à-Porter Homme • Femme

## ANIMATION

# Les goûts et les couleurs animent le long séjour

Après la semaine du goût, les animations de la Semaine bleue ont permis aux résidents de l'hôpital long-séjour de se divertir tout en se mêlant aux plus jeunes. Un vrai moment de convivialité.



Au sein du service, les résidents ont particulièrement apprécié de pouvoir se gîmer un peu.

Une semaine riche en animations vient à peine de s'achever qu'une autre commence au service d'accueil de long-séjour du quartier de Hoff. Les animations de la semaine nationale du goût, avec des menus spéciaux journaliers, sont suivies de celles de la Semaine bleue, dédiée aux seniors et à la citoyenneté.

Le groupe de musique Mafutu, issu de la communauté wallonienne de Sarrebourg, est venu assurer un concert qui a eu le mérite de mettre un peu d'exotisme dans l'atmosphère des lieux.



Avant d'accueillir les musiciens, les résidents et leur famille ont eu droit à un apéritif spécial d'ouverture des festivités.

Une douzaine de résidents, avec autant de personnels et bénévoles pour les accompagner, a participé à une sortie au parc animalier de Sainte-Croix.

« Des enfants des membres du personnel se sont joints au

groupes, raconte Cindy Boudouk, animatrice du service hospitalier. Une mamie âgée de 102 ans a promené une petite fille d'à peine 3 ans sur ses genoux dans son fauteuil tout l'après-midi. Ces moments là mettent toujours du baume au cœur. »

L'objectif de mêler les générations a encore été atteint lors de la soirée karaoké/blind-test puis lors de la fête de clôture, au

cours de laquelle les personnes âgées, les personnels d'encadrement et leurs familles ont regardé dans une ambiance conviviale avec leurs déjeunés sur le thème chic et choc.

L'équipe du long-séjour n'a pas négligé non plus le thème de la citoyenneté : pour agencer le temps du goûter, elle avait commandé des brioches de l'amitié.

## SPORTS

# Prendre le bon train

Match charnière pour l'équipe fanion qui accueille l'APM Metz ce samedi à 20 h, au stade Jean-Jacques-Morin. La victoire est indispensable pour relancer un groupe renforcé par la présence du joker Seth Johnson.

La défaite (3-2) concédée dans les dernières minutes aux réserves de Sarreguemines a fait très mal. Rien de plus normal quand on est un compétiteur digne de ce nom. Elle a aussi plombé l'équipe au classement à un moment où les portes du podium s'entreouvraient. Au final, malgré la bonne volonté de tous, la qualité du jeu produit, le FC n'a réellement remporté qu'un seul de ses 5 premiers matchs de championnat. C'est peut-être dans une compétition, face à des équipes qui n'ont pas impressionné grand monde. Il reste donc 19 matchs à jouer pour rectifier le tir et évoluer à un rang plus en rapport avec le standing d'un club ambitieux.

À commencer par ce samedi soir, face aux Municipaux de Metz, qui sont sur une bonne dynamique comme en témoignent leur net succès face à Forbach (7-1) et la qualification en Coupe de France au Haut-du-Liévre (0-2), où il n'est jamais facile de s'imposer. « C'est une belle équipe,

en particulier dans le secteur offensif. À nous de faire le nécessaire pour être à la hauteur de l'événement et surtout prendre des points », résumait le coach Olivier Froemer.

Ce dernier pourra compter sur un effectif au complet (hormis Justus Fieser) et aura, de ce fait, des choix cornéliens à faire. Le retour après suspension du capitaine Uluk Kaygusu et la présence de Seth Johnson dans le groupe sont entérinés. Ce dernier n'est pas encore au top physiquement mais pourrait d'ores et déjà apporter une plus-value devant le but messin. Il sera en tout état de cause une des attractions de cette rencontre.



Le coach Olivier Froemer est attentif aux progrès de ses joueurs.

Les autres décisions seront prises au sortir du dernier entraînement. On peut penser que certains joueurs en manque de temps de jeu seront convoqués avec l'équipe réserve. On notera avec plaisir le retour en forme de Frédéric Selmer, qui ne tardera pas à prétendre à une place en équipe fanion. Le groupe sarrebourgeois s'étioffe petit à petit. Une bonne nouvelle qui devrait booster la concurrence.

### La passe de 5

L'équipe réserve constitue la véritable surprise de ce début de saison avec ses quatre victoires de rang. Momo Kelias, dont on connaît les qualités humaines, a su créer une dynamique positive. Le résultat est perceptible sur le terrain. Ce samedi, les réserves se rendront à Nousservier pour une rencontre test face au favori de la poule. Le résultat conditionnera la suite du championnat. Coup d'envoi 18 h. Les féminines accueillent Baccarat dimanche dès 12 h 30 sur le synthétique.

Peu de matchs chez les jeunes. On notera toutefois le déplacement des U19 à Réding, dans le cadre de la coupe de Lorraine. L'occasion de prendre leur revanche de la coupe Gambardella ! Et celui des U15 qui, dans la même épreuve, se rendront à Dieuze. Coup d'envoi 15 h 30.

## Le moral est au beau fixe chez les féminines.

Nettement battues à Ludres par les réserves locales (79-53), les jeunes troupes d'Alain Mourmann se trouvent dans l'obligation de vaincre à domicile pour garder le nez au-dessus de la ligne de flottaison. Prochain objectif : battre Houdeumont ce samedi à

20 h 30 au Cosac. Les réserves et au repos la semaine passée effectueront le déplacement à Sluc (2 victoires également) dimanche à partir de 13 h 15.

Chez les jeunes, défaite logique des U17 régionales face au Metz BC (80-47). Les protégés de Damien Dosch se déplacent à Saint-Dié, ce samedi pour 18 h.

## basket

# Pour s'affirmer à domicile



Le moral est au beau fixe chez les féminines. Photo M.L.

Nettement battues à Ludres par les réserves locales (79-53), les jeunes troupes d'Alain Mourmann se trouvent dans l'obligation de vaincre à domicile pour garder le nez au-dessus de la ligne de flottaison. Prochain objectif : battre Houdeumont ce samedi à

20 h 30 au Cosac. Les réserves et au repos la semaine passée effectueront le déplacement à Sluc (2 victoires également) dimanche à partir de 13 h 15.

Chez les jeunes, défaite logique des U17 régionales face au Metz BC (80-47). Les protégés de Damien Dosch se déplacent à Saint-Dié, ce samedi pour 18 h.

bonne entame à Nancy face au Sluc (2 victoires également) dimanche à partir de 13 h 15.

Chez les jeunes, défaite logique des U17 régionales face au Metz BC (80-47). Les protégés de Damien Dosch se déplacent à Saint-Dié, ce samedi pour 18 h.

## hôpital de hoff

## ALLÔ 18

### Interventions des pompiers

**Jeudi 12 octobre**  
19 h 54 : le VSM (véhicule de secours médical) pour une détresse vitale à domicile à Landange.

**Vendredi 13 octobre**  
8 h 02 : le VSAV (véhicule de secours et d'assistance à victime) à Sarrebourg centre suite à un appel du centre 15.  
8 h 27 : le FPT (fourgon pompe tonne), la grande échelle, le véhicule de liaison du chef de groupe, pour un feu à Sarrebourg centre.  
9 h 14 : le VSAV pour un retour du centre 15 à Hommaring.

## DANS LA SEMAINE

### SAMEDI 21 OCTOBRE

**Jeux, concours**  
Loto. Jeu organisé par la section des sapeurs-pompiers de l'arrondissement de Sarrebourg au profit des pupilles ces sapeurs-pompiers. À gagner : des bons d'achats de 300 €, 600 €, téléviseurs et nombreux lots de valeurs. À 18 h 30 à la salle des fêtes. Tél. 06 87 50 09 92.

### Rencontres

**Semaine de la colonne vertébrale.** Rencontre proposée par l'association française de chiropractie. Les chiropracteurs se mobilisent à l'occasion de la semaine de la colonne vertébrale. Évaluation des dysfonctionnements vertébraux, dysfonctionnements posturaux et des troubles de l'appareil locomoteur. Contact : 03 87 07 01 17. Jusqu'au samedi 21 octobre. De 9 h à 19 h. Cabinet chiropratique. Gratuit. Tél. 01 83 82 96 20.

« La qualité de l'air intérieur et la ventilation ». Conférence proposée par Espace info énergie Moselle Centre. Pourquoi ventiler ? Comment ventiler efficacement ? Focus sur la ventilation double flux avec proposition d'autoconstruire d'un caisson (atelier à venir). De 9 h à 12 h à la Communauté de communes de Sarrebourg Moselle Sud. Gratuit. Tél. 03 87 86 45 52.

**PORTES OUVERTES DU 13 AU 16 OCTOBRE\*\***

**SURWAOLUH**

**NOUVEAU SUV COMPACT CITROËN C3 AIRCROSS**

Plus Spacieux. Plus Modulable. #PlusDePossibilités

12 idées à la conduite\*  
Citroën Advanced Comfort\*  
Volume de coffre jusqu'à 3201\*  
Tél. avant votre présentation\*  
90 combinaisons de personnalisation  
GPS Control avec Hill Assist Descent\*\*  
#PlusDePossibilités en 2 parties\*

à partir de **169€** TTC/mois

Après un 1<sup>er</sup> loyer de 200€ + 200€ d'assurance. 3 ANS ENTRETIEN GARANTIE.

INSPIRED BY YOU

ORLÈANS CONCESSION DU GROUPE CAR AVENIR - ZONE ARIANE - BUNY, LORRAINE - 57400 SARREBOURG - 03 87 23 93 94

**POMPE FUNÈBRES Fabrice WELSCH**

À vos côtés depuis plus de 45 ans et de métier sérieux

- Organisation d'obèques
- Mueblerie Funéraire
- Prévoyance

20, rue des Halles (Parvis de l'église catholique) SARREBOURG - 03 87 23 07 97



## DABO

### Florence et Jean-Claude Koffel : un couple en or

En 1967, Florence et Jean-Claude Koffel sont passés devant le maire pour un long voyage à deux. Cinquante ans plus tard, ils fêtent leurs noces d'or.



Jean-Claude et Florence Koffel ont fêté leurs 50 ans de vie commune. Photos RL

L'histoire d'amour de Florence et Jean-Claude Koffel a commencé de façon banale : deux copains, deux copines, une balade au bord d'un étang, quelques blagues échangées, une sauterelle et voilà comment une première rencontre peut faire des émoussés. Car par la suite, les jeunes tourtereaux se voyaient plus souvent et surtout à l'hôpital de Phalsbourg : le jeune et fougueux stagiaire n'avait d'yeux que pour la belle préparatrice en pharmacie. Tant et si bien qu'ils se marièrent en septembre 1967. Leur voyage de noces dura deux jours, le jeune marié étant obligé de répondre à ses obligations universitaires dès le mardi matin.

Jean-Claude Koffel est né à Phalsbourg en décembre 1944. Domicilié à Bois de Chêne du Haut, il fréquente le lycée Eckmann-Chatrain. Après le bac en 1962, il entre à la faculté de pharmacie à Strasbourg. Son cursus universitaire le mène jusqu'au doctorat (thèse en chimie en 1974 et en pharmacie en 1976) avant d'être nommé professeur de chimie thérapeutique en 1978. Il officie comme pharmacien hospitalier jusqu'à sa retraite, le 1er octobre 2008.

Quant à son épouse, Florence née Lingenhel, elle a vu le jour à Dabo en octobre 1945. Préparatrice en pharmacie à Phalsbourg et à Sarrebourg, elle arrête toute activité professionnelle au 1er janvier 1970 pour la naissance de leur première fille, Catherine. Christine naît deux ans plus tard. Pour des raisons de commodité, la famille s'installe à Strasbourg en 1981. Plus tard, elle s'agrandit avec l'arrivée de trois petits-enfants, Chloé, Jacques et Lucie qui font la fierté des jubilaires.

**Homme-orchestre**  
Florence avoue avoir eu un penchant pour la couture dès son plus jeune âge. Cette activité, elle l'exerce encore aujourd'hui et avec beaucoup de talent.

Quant à son mari, il consacre ses loisirs à la découverte du passé et de l'histoire de Dabo. Une véritable passion qu'il aime partager avec les administrés. C'est ainsi qu'il crée en 1990 avec quelques copains l'association Les Amis de l'Histoire de Dabo dont le but est de raviver le passé daboisien. En véritable homme-orchestre, il publie de nombreux ouvrages sur Dabo (Nouveau regard sur l'Histoire de Dabo, Dabo, des villages et des hommes, Et Dabo traversa le XXe siècle...) donne des conférences à la Shal de Sarrebourg, est à l'origine des mémorables fêtes médiévales en 2000 et 2002. Il cautionne avec son association les expositions Reg'Arts du peintre local, Gaby Klein. C'est encore lui qui est à l'origine du partenariat avec les amis allemands de Hardenburg avec lesquels Dabo partage un pan de son histoire. Et la liste n'est pas exhaustive.

Aujourd'hui Florence et Jean-Claude Koffel coulent une retraite paisible, partageant leurs journées entre leur appartement de Strasbourg et leur maison à Dabo, quand ils ne rendent pas visite à leurs enfants à Nantes ou à Lyon.



Le jour du mariage il y a 50 ans devant le château des Rohen à Sarrebourg. Photos RL

## Loïc Christoph : nouveau président de la pêche

Loïc Christoph a été élu à l'unanimité à l'issue de l'assemblée générale extraordinaire, en remplacement de Roland Helstroffer, démissionnaire pour raisons personnelles.

Loïc Christoph a été nommé président de l'Association agréée de pêche et de la protection du milieu aquatique (AAPPMA) de Dabo en remplacement de Roland Helstroffer démissionnaire pour raisons personnelles.

Loïc a été élu à l'unanimité à l'issue de l'assemblée générale extraordinaire, qui s'est tenue à l'abri de pêche de l'étang de la Stampf. Le jeune homme de 22 ans, bûcheron de métier est un vrai passionné de la chose piscicole. Des 6 ans, il s'inscrit à l'Atelier Pêche Nature (APN) (anciennement école de pêche). Membre assidu, il participe régulièrement à toutes les sorties et activités proposées par Roland Helstroffer, le président. Très vite, il rejoint l'AAPPMA avant d'en intégrer le comité comme assesseur en 2015.

Conscient de la tâche qui l'attend, il affiche toute sa confiance au comité et aux conseils que les plus anciens pourront lui prodiguer. « Nous formons une équipe homogène pour œuvrer dans la continuité des actions initiées par le président sortant », a souligné de son côté Gouy Heinz, le vice-président.

La première sortie officielle du nouveau président aura pour cadre le concours des APN ce samedi 14 octobre à l'étang de la Stampf. L'APN de Dabo accueillera à 14 h ses homologues de Sarrebourg, Rêchicourt et Lehling pour un concours des plus amicaux entre jeunes pêcheurs.

### Nettoyage des berges

Après la réunion, membres et sympathisants de l'AAPPMA se sont attelés à une tâche autrement plus ardue avec le nettoyage des abords de l'étang. Profitant d'une météo favorable, ils ont débroussaillé, nettoyé les berges de l'étang ou coupé à l'aide d'une nacelle les branches qui débordaient trop sur la surface de l'eau. Quelques arbres ont même



Une équipe soudée autour du nouveau président Loïc Christoph (deuxième au premier rang). Photos RL

été abattus. Leurs bois servaient à allumer et entretenir le feu du barbecue de l'étang. Les ramages ont été incinérés sur place. Le jeune président a souligné la bonne ambiance et l'excellent travail d'équipe à laquelle s'étaient

également joints trois membres de l'APN de Sarrebourg, le président Robert Brunner à leur tête. Comité : président, Loïc Christoph, vice-président Heinz Gouy, secrétaire, Jean-Jacques Schaeffer, trésorier, Eric Woller, assesseurs, Jean-Claude, Thierry et Francis Christoph, Bernard François, Mickaël Blaise, Geoffroy Gouy, Pierre Hamm et Alain Weber (le futur garde-pêche de l'association en remplacement de Christophe Scher)

## Les bons de bois de feu sont sortis

Alors que le tirage du bois bourgeois est annoncé pour lundi 13 novembre, la distribution des bons de bois de feu rendent pas visite à leurs enfants à Nantes ou à Lyon.

Un moment toujours très attendu des ayants droit impatients de découvrir la parcelle forestière où est martelé leur lot de cinq semaines de bois sur pied. Les prochains jours et surtout les fins de semaines, les usagers seront nombreux à sillonner la forêt daboisienne à la recherche de leurs arbres, en l'occurrence cinq arbres de feuillus. Ce qui n'est pas toujours une sinécure. L'usager dispose d'un délai maximum de 20 jours pour reconnaître les bois et se prononcer sur leur acceptation.

Le bon devra donc être retourné en mairie dûment accepté ou refusé avant le 31 octobre à 12 h, délai de rigueur. Les feuilles peuvent être également transmises directement à l'agence ONF de Sarrebourg. Le bon accepté sera signé par le représentant de l'ONF lors du tirage du bois bourgeois. Tout non-retour avant le 31 octobre entraîne l'exclusion du droit au bois de feu pour l'exercice en cours.

L'administration forestière tient à préciser que l'ayant-droit devra être en possession du bon lorsqu'il sillonne la forêt domaniale pour le présenter à tout contrôle.

## le chiffre

# 220

**HERANGE.** - L'opération brioches de l'amitié, menée par le conseil municipal, a rapporté la somme de 220 euros. La municipalité remercie les habitants.

## MITTELBRONN

### Bienvenue à Abby...

De la maternité de Saverre, nous apprenons la naissance d'Abby hiène, le 29 septembre, fille de Myrtil Wilt et Stéphane Schneider. Nos félicitations aux parents et tous nos vœux de bonheur à la petite Abby.

### ... Et Maëlle

De la maternité de Sarrebourg, nous apprenons la naissance de Maëlle, Anne-Marie, Nathalie le 19 septembre, fille de Lucie Thiat et Maximilien Moison. Nos félicitations aux parents et tous nos vœux de bonheur à la petite Maëlle.

## NUMÉROS

**Le Républicain Lorrain**  
Sports : Vincent Berger, tél. 03 87 23 66 21 (e-mail : vincent.berger@ceget.net).

**Loisirs Média** : 2 rue du Collège (tél. 03 87 24 63 69).  
**Musée** : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Hôtel de ville place d'Armes (tél. 03 87 24 40 00).  
**Office du Tourisme** : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. 30 place d'Armes (tél. 03 87 24 42 42).  
**Phalsbourg Loisirs** : 2 rue de l'Hôpital (tél. 03 87 24 19 74).

## Parc Résidentiel de loisirs à 57810 RHODES

### A VENDRE

Terrain en pleine propriété  
+ chalet aménagé

50.000€

Un chalet, construction 2007

2 chambres, 2 salles d'eau, 2 wc + kitchenette/salon,  
terrasse sur terrain de 360 m².

PRENDRE RENDEZ-VOUS

rhodes.stock@wanadoo.fr ou www.rhodes-stock.com

NOUVELLE POLO.

Portes Ouvertes

Samedi 14 et dimanche 15 octobre

Découvrez la Nouvelle Polo

Nouvelle Polo.

Juste ce qu'il faut de sérieux.

Volkswagen

Volkswagen recommande Castrol EDGE Professional

Modèle présenté : Nouvelle Polo Cavi Exclusive 1.0 TSI 95 ch BVM5 5 portes avec options peinture métallique 'Orange Energy', jantes à l'alu 17" 'Pumpkin' argent et toit ouvrant. Cycle mixte (l/100km) : A/S. Rejets de CO<sub>2</sub> (g/km) : 103.

À découvrir chez votre concessionnaire

## Oblinger

LES TERRASSES DE LA SARRE

57400 SARREBOURG

Tél. 03 87 03 14 02

Concession du Groupe CAR AVENUE

**URGENCES**

- Pharmacie de garde**  
Résogardes au 3237; 2424 h.
- Médecin de garde**  
Médigardes : tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.
- Kinésithérapie**  
Composer le 15 (http://urgenceskin57online.fr).
- Urgences médicales**  
SMUR : tél. 15.
- Vétérinaires**  
Sarrebouurg : Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville (tél. 03 87 23 83 39).
- Blâmont** : Du Pays Des Lollens (tél. 03 83 42 48 18).
- Urgences médicales**  
SJR : tél. 15 ou 03 87 03 76 39.
- Gendarmeries**  
Fénétrange : tél. 03 87 07 60 08.  
Lorquin : tél. 03 87 24 60 03.  
Mousses : tél. 03 87 24 60 12.  
Sarrebouurg : tél. 03 87 03 10 72.
- Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.
- Info Service**  
Drogue : tél. 08 00 23 13 13.

**BICKENHOLTZ**

**La doyenne fête ses 86 ans**

Marie-Thérèse Brichler, doyenne de la localité vient de souffler 86 bougies. Née Hissiger le 9 octobre 1931, elle épouse Paul Brichler le 16 août 1955. Une union qui donne naissance à quatre enfants : Marie-Paule, Philippe, Brigitte et Monique. Sept petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants viendront agrandir les rangs de la famille. M. Brichler décède en 1993, après trente-huit années de vie commune. Marie-Thérèse est une passionnée de toujours pour le jardinage et la cuisine, dans laquelle elle trouvait un

immense plaisir, tant que sa santé le lui permettait, à préparer de petits plats pour les siens. Pendant de nombreuses années, elle a été un vecteur de l'information en qualité de porteuse du Bénévolariat Lorrain dans la localité. Aujourd'hui, c'est à la Maison de retraite du Val Fleuri de Fénétrange que la doyenne séjourne. C'est à Eric Krugler, le maire accompagné de Gilles Vozelle, conseiller municipal, qui est revenu l'honneur de partager ce jour anniversaire. Toutes nos félicitations à Mme Brichler.



Marie-Thérèse Brichler, la doyenne de Bickenholtz chaleureusement entourée pour fêter son 86e anniversaire.

**BELLES-FORÊTS**

**La gym à votre rythme**



Prêtes pour une séance de renforcement musculaire. Les belles formes se travaillent. L'association ainsi nommée a repris ses séances de gymnastique. Tous les jeudis soir de 20 h à 21 h à la salle des fêtes de Belles-Forêts et grâce à l'entraîneur Claudette Mami, les douze sportifs (onze femmes et un homme) se musclent et travaillent leur souplesse dans le sérieux et la bonne

humeur. Gym douce, suédoise ou tonique, élastique, poids, step, abdos, gainage, tous les muscles se renforcent et surtout ceux que l'on ne pensait pas avoir. La règle d'or : on fait ce que l'on peut et à son rythme. Reconnu à tous et à tout âge, il est possible de se renseigner auprès de la présidente Cécile Riot au 03 87 86 58 85.

**NOS CORRESPONDANTS**

- Pour le secteur de Fénétrange**  
HELLER-LES-FÉNÉ-TRANGE : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiff.fer@gmail.com) / Jean-Claude PEIFFER (jeanclaude.peiff.fer@free.fr).
- HILBESHEIM** : Jean-Marie COLLIN 03 87 23 92 34 ou 06 79 64 06 00 (jmcollin57@orange.fr).
- MITTERSHEIM** : Jean-Pierre GACHENOT 09 88 66 80 79 ou 06 30 84 76 69 (jeanpierre.gachenot@indonad.net).
- NIEDERSTINZEL** : Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou 06 71 97 52 68 (marie-therese.neurohr@orange.fr) et Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiff.fer@gmail.com) / Jean-Claude PEIFFER (jeanclaude.peiff.fer@free.fr) et Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64.
- OBESTINZEL** : Jean-Marie COLLIN 03 87 23 92 34 ou 06 79 64 06 00 (jmcollin57@orange.fr).
- POSTROFF** : Marie-Thérèse WILHELM 03 87 07 61 37 ou 06 83 29 26 96 (mthwilhelm@yahoo.fr).
- ROMELTING** : Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (jmcollin57@orange.fr).
- SAINT-JEAN-DE-BASSEL** : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiff.fer@gmail.com) / Jean-Claude PEIFFER (jeanclaude.peiff.fer@free.fr).
- SARALTYROFF/GOELRINGEN** : Jean-Marie COLLIN 03 87 23 92 34 ou 06 79 64 06 00 (jmcollin57@orange.fr).
- SCHALBACH/VECKERS-VILLER-VIELX-LIXHEIM** : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 30 84 76 69 (alain.jouanneau@hotmail.com).

**SAINT-JEAN-DE-BASSEL**

**Quand la musique est bonne**

Réunis sous la présidence de Rita Fath, les membres du Pôle d'enseignement et de diffusion artistique et musicale ont pris connaissance du bilan de sa première année d'existence.



Au centre la présidente Rita Fath, entre les professeurs et les administrateurs. Debout au second plan, les religieuses, quelques professeurs et les élus locaux.

**Des aides précieuses.** Le Pôle d'enseignement et de diffusion artistique et musicale (Pedac) fonctionne en quasi auto-financement depuis sa création en mai 2016. Il bénéficie de l'aide de la municipalité qui a pris en charge la remise en état du siège et de son aire de stationnement, ainsi que les dépenses d'éclairage. Il bénéficie aussi de l'appui du couvent qui met à sa disposition les salles d'enseignement et de spectacle. **Une populaire.** 150 élèves et professeurs travaillent ensemble au Pedac, qui a organisé 18 manifestations et accueilli 3000 personnes. Les élèves viennent du secteur proche ainsi que des pays de Phalsbourg, Dieuze et Sarrebouurg. Les disciplines ensei-

gnées sont la guitare (48 % des élèves), le piano (17 %), les percussions (12 %), le violon (8 %), la danse (8 %), l'éveil et la formation initiale (7 %). **De l'hyperactivité.** Le Pedac a monté des stages de technique studio, danse, dessin, guitare d'accompagnement, cajon et rock. Il a organisé une soirée contes-musique-théâtre, une journée contes pour les écoles, une conférence universitaire arts et littérature, une soirée poésie et chansons françaises. Il a participé aux Nuits celtiques et au Festival Cabanes. Il a offert les concerts de Noël et de fin d'année scolaire, ainsi que le premier festival des Feux de la musique à Saint-Jean-de-Bassel qui a réuni plus de 800 personnes. Il sera reconduit le samedi 16 juin 2018. **Un budget bien géré.** Le budget prévisionnel initial était de 24 277 €. L'objectif a été largement dépassé, avec 72 460 € de produits et 61 713 € de charges, soit presque le triple, grâce à une très bonne année au plan de l'équilibre financier. Le Pedac a bénéficié que de 6,50 % de financements extérieurs. C'est essentiellement dû à la gestion stricte et aux économies sur des postes de responsables. Ils ne seront créés que lorsque la sécurité des finances sera établie. **Les tarifs.** La cotisation est de 15 €. Pour les cours, les tarifs annuels sont fixés à 250 € pour l'éveil musical (3 à 5 ans) et l'initiation (6 ans), 480 € pour la formation musicale enfant, 610 € pour la formation adulte, 160 € pour la danse moderne des plus de 10 ans, 130 € pour les enfants de 5 à 10 ans.

**FÉNÉTRANGE**

**Gendarmerie : prise de commandement et effectifs nouveaux**

Suite à la mutation de l'adjudant Julien Authier au mois de juillet, c'est le maréchal des logis-chef Julie Hartheiser qui a pris le commandement de la brigade de gendarmerie de Fénétrange. Agée de 31 ans, titulaire d'un baccalauréat ES, elle est diplômée de l'école des sous-officiers de gendarmerie de Montluçon en 2007. Affectée à l'issue de sa formation à Morhange (57), elle y reste jusqu'en 2012. Mutée à l'issue dans la commune de Fénétrange, elle est officier de police judiciaire (OPJ) depuis le 1er janvier 2014. Sportive, elle est aussi passée et mère d'un enfant. Son effectif s'est vu enrichir par l'arrivée de deux gendarmes issus également de l'école des sous-officiers de gendarmerie de Montluçon : - Gaetan Terrasson, 30 ans, est titulaire d'une licence pro. Sa vie active a commencé dans le milieu bancaire. Célibataire, il est originaire de la région. - Yoann Didier, 28 ans, est titulaire d'une licence en droit. Fénétrange est sa troisième affectation. Volontaire puis brigadier, il est sous-officier de la 368e promotion. Originaire de la Meurthe-et-Moselle, il est pacé et père d'un enfant. La commune de Fénétrange adresse ses félicitations au nouveau commandant de brigade et souhaite la bienvenue aux nouveaux arrivants.



De gauche à droite : Gaëtan Terrasson, Julie Hartheiser, Yoann Didier.

**L'Oktoberfest s'invite à la Kirb**



Les rues de Fénétrange étaient bondées à l'occasion de la fête du village.

La fête du village était au rendez-vous malgré une météo capricieuse mais relativement douce pour la saison. Manèges, stand de jeux et confiseries ont fait le bonheur des enfants après le déjeuner des parents du dimanche midi. Mais c'était également la

**MITTERSHEIM**

**Vingt carpistes pour le challenge Carp-Elementis**

À l'initiative du président de l'APPMA de Mittersheim, Sébastien Huber, et de Bertrand Nicod, responsable de la société Outdoon-Elementis de Dijon, le challenge Carp-Elementis s'est déroulé durant une semaine sur le Lac Vert. Le site a été choisi pour son très beau cheptel de poissons et le très beau cadre naturel (Natura 2000). Un des deux organisateurs précise que « ce site s'est l'endroit idéal pour un concours de pêche comme en session ». Ce sont donc onze équipes de deux pêcheurs, de la région, d'Arveyron, de Loire ou encore de Suisse, qui se sont installés durant une semaine sur et autour de l'étang durant 166 heures non-stop. Pendant ce temps ce sont 23 poissons représentant 275,490 kg qui ont été pêchés. La plus grosse carpe pesait 26,670 kg. Afin de vérifier le poids et la quantité des poissons, les commissaires tournaient tous les jours sur le terrain. L'intendance et le bon déroulement des opérations étaient gérés par des membres de l'association, dont les locaux, Robert Aubert, Charles Culli et Jérôme Durmeyer. Le premier prix est revenu à la famille Diesen, père et fils, locaux du camping pendant 25 ans. Tous les participants ont été récompensés par des lots, d'une valeur totale de 4 000 €.



Le vainqueur présente une belle prise de 27 kg.

**VU ET ENTENDU**

**Service civique : offre à l'école**

**BERTHELMING.** Dans le cadre du service civique, l'école élémentaire de Berthelming propose pour la première fois une activité à une personne âgée de plus de 16 ans et moins de 26 ans. Il s'agit de s'inscrire sur le site "service civique", qui en présente les missions. Les jeunes intéressés seront alors contactés pour un entretien. L'école propose au candidat de vivre au contact des écoliers, pour les accompagner dans des projets portant sur la citoyenneté, l'éducation artistique et sportive, ou encore la lutte contre le décrochage au sein de l'école. À partir de la rentrée, le volontaire engagé participera aussi à l'action « devoirs faits » pour aider avec le concours d'un enseignant, de petits groupes d'élèves à apprendre leurs leçons et faire leurs devoirs.

**les chiffres**

**368**

**POSTROFF.** 368 euros, c'est la somme récoltée par les bénévoles qui sont passés dans le village pour vendre les brioches de l'amitié. La somme récoltée est destinée à l'AFPI de Sarrebouurg. Une fois de plus, Postroff a démontré que la générosité n'est pas liée à la grandeur d'une commune mais à celle du cœur de ses habitants.

**595**

**SCHALBACH.** Ils étaient une dizaine de porteurs avec Gilbert Burger, le maire, à affronter les averse de pluie pour se rendre chez chaque habitant, proposer la traditionnelle broche de l'amitié. Pendant quelques minutes il a pourtant été question de reporter cette mission charitable, compte tenu de très mauvaises conditions météo préjudiciables à l'intégrité des précieuses pâtisseries. La balance aura définitivement penché pour la distribution mais avec les véhicules personnels afin de protéger la fameuse broche. Toutes les équipes bénévoles particulièrement bien vêtues ont écouté attentivement le briefing du premier magistrat et la répartition du village. En quelques secondes, chacun aura pris son lot et pris la direction assignée. La collecte 2017 aura rapporté 595 euros.

**RAUWILLER**

**Naissance**  
L'année prochaine la naissance de Nlys, né le 23 septembre à Sarrebouurg, fille de Adrien Muller, charpentier, et de Marjorie Jauruau, aide-soignante, domiciliés dans la commune. Nos félicitations aux parents et bienvenue à la petite Nlys.

Entreprise RAUSCHER S.A.  
3, rue de la Gare  
67320 ADAMSWILLER  
secretariat@rauscher.fr  
rue de la Gare  
**1 POSEUR**  
de bordures, pavés OHQ  
pouvant faire les implantations  
courbes et secondaires  
de la chape de béton.  
Solaire motivant  
Téléphone au 03 88 01 79 79  
ou mail à secretariat@rauscher.fr

# Le pays de Sarrebourg

## BLOC-NOTES

## AUJOUR'HUI

**Repas**  
**Fribourg.** Repas coucous à 19 h 30 à la salle polyvalente, 17 € & € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 73 74 33 69.  
**Gosselming.** Repas concert rock. Réservation auprès de Patrick Wilhelm au 06 33 32 51. De 20 h à 23 h 55 la salle des fêtes. 15 € repas et concert et 5 € concert seul.

**Cinéma**  
**Blâmont.** *Barry Seal : American traffic.* À 20 h 30 au Cinéma Bon-Accueil.  
**Concert**  
**Moussey.** Méli-notes, Mélodie et la chorale Grain de Phonie d'Imling à 20 h en l'église Saint-Vincent de Paul de Bataville.  
**Jeux**  
**Langumberg.** Soirée carte à 19 h à la salle des fêtes. 8 €.

**Moussey.** Loto à 20 h à la salle des fêtes. 3 €.  
**Randonnée**  
**Rhodes.** Le brame du cerf de 10 h à 18 h au Parc animalier de Sainte-Croix.  
**Réunion**  
**Blâmont.** Journée de nettoyage et d'entretien des lots de pêche. À 8 h 30 à la Station aquazole zone de loisirs.

**Salon**  
**Niderviller.** La vallée de la Bièvre en fête. De 15 h à 21 h au Complexe de salles.  
**Spectacle**  
**Réding.** Le Tabouret joue « Allô docteur » et « Les aventures de Clovis Parker » à 20 h 35 à la salle des Chevaliers. 6 € & € pour les demandeurs d'emploi et les étudiants scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 15 ans) et les enfants. Tél. 06 04 45 38 48.

**puériculture.** De 9 h à 17 h à la salle des fêtes.  
**Randonnées**  
**Saint-Quirin.** Randonnée à la Roche aux Boeufs. 14 km. Repas tiré du sac. Contact : 07 81 13 62 67. À 9 h devant la mairie.  
**Walscheid.** Randonnée matinale brame du cerf. À 7 h à l'Office de tourisme. 6 € & € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 03 71 23.

**Cinéma**  
**Blâmont.** *Mary.* À 15 h au Cinéma Bon-Accueil.  
**Fête**  
**Fénétrange.** Vente paroissiale. De 10 h à 18 h à la salle des fêtes.

**Marchés**  
**Hattigny.** Bourse aux vêtements, bijoux et articles de puériculture de 10 h à 17 h à la salle des fêtes.  
**Troisfontaines.** Bourse aux vêtements, jouets et articles de

**Salon**  
**Niderviller.** La vallée de la Bièvre en fête. De 10 h à 18 h au Complexe de salles.  
**Sports de loisirs**  
**Mittersheim.** Octobre rose. Marche de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h avec des ateliers santé sur le parcours, et un tournoi de tir à l'arc de loisirs dans le dôme sportif par équipe de 5 (5 €/équipe). Tél. 06 07 50 61 24.

**Conférence**  
**Vasperviller.** Le renard. À 20 h en mairie.

**CHOCORÉ GCF PRESENT**  
**DANY de BOON**  
DES HAUTS-DE-FRANCE

"On adore sa folie, son sens de l'absurde"  
EUROPE 1

"Généreux et hilarant. On en redemande"  
★★★★ LE PARISÉEN

"Grinçant et drôle. La salle est pléine en dix."  
LE FIGARO

MADE IN SCÈNE  
ISABELLE NANTY  
L'ARTISTE  
YVEL BOON

VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 20H  
LES ARÈNES METZ  
SAMEDI 2 DÉCEMBRE 20H  
ZÉNITH NANCY

LOCALITÉS: FNAC, CARREFOUR, TELERAB, CARREFOUR, OUTBACK, ROSSAU DIGITEK.COM & POINTS DE VENTE HARTIGES  
RENSEIGNEMENTS - LABEL-IN - 03 83 45 81 60  
WWW.LABEL-IN.FR  
WWW.COULLER.COM

Aujourd'hui RTL

## HARBERG

# Patrick Chevrier a donné son sang 150 fois

Les dons sont en augmentation depuis quatre ans. Lors de l'assemblée générale, des diplômés ont été remis, notamment à Patrick Chevrier pour 150 dons. Une première au sein de l'Amicale.

L'assemblée générale des donneurs de sang bénévoles de Harberg-Hommert s'est déroulée sous la présidence de Jean-Luc Hinerschied. Le président a fait remarquer que l'amicale est dans une dynamique vertueuse, puisque les dons sont en augmentation depuis quatre années consécutives. Malgré cela, il appelle à rester vigilant. Le président cantonal a fait part à l'auditoire de son combat pour le maintien des collectes dans les petites localités. Les adjoints des deux communes ont assuré apporter leur soutien indéfectible à la cause du don du sang. Les rapporteurs aux comptes Stéphanie Gérard et René Tussing ont fait part de la saine gestion par la trésorière Martine Untereiner et qu'ils lui a été décerné. **Les diplômés**  
**Insignes bronze 1<sup>er</sup> niveau:** Ghislaine Bitterlin, Hervé Brichler, Camille Bruchker, Pauline Delanzy, Marie Claude Goubet, Aurélie Hynda, Justine Jungmann, Maeva Mufan, Isabelle Piercy, Florian Schlosser. **Insigne bronze 2<sup>e</sup> niveau:** Myriam Aubry, Wilhelm Behr, Jason Brunner, Hélène Hinerschied, Sabine Kleider, Line Maurice, Jordan Prim, Valérie Ruffnach, Les Schlosser, Sébastien Spitz, Hélène Staller. **Insigne bronze 3<sup>e</sup> niveau:** Eric Eschenbrenner, Alain Gatz, Jean Marc Kesmer, Eric Kuhle, Bertrand Ley, Dominique Schlosser, Jean Marie Schlosser, José Schlosser, Pierre Schlosser, Patrick Staller. **Insigne argent:** Doris Burkler, Dominique Schlosser, Joseph Schlosser, Sonia Schlosser, Maria Hinerschied, Jean François Hernandez. **Insigne or (60 dons/hommes):** Philippe Michel, Martine Untereiner, Edmond Weiss. **Insigne or avec palmes (150 dons):** c'est une première dans l'amicale avec Patrick Chevrier.



L'Amicale des donneurs de sang se montre toujours aussi opérationnelle.

## RÉDING

### La Kirb : fête et solidarité



La somme de 2 045 € a été récoltée en faveur de l'association Aremig.

Pour sa troisième édition, Réding en fête a tenu toutes ses promesses. Durant trois jours, les Rédingeais se sont efforcés de franchir les portes de la salle Olympique pour profiter pleinement du programme qui avait concédé l'événement de bénévoles de l'Association Sportive, en partenariat avec la municipalité. Un dîner spectacle a ouvert la fête, puis la fête foraine a pris le relais durant tout le week-end, accompagné de promenade en poney et diverses animations. Les associations ont tenu un forum avec la présentation de leurs activités. La balade ludique a été très appréciée. De nombreux promoteurs curieux du patrimoine local ont fait cette marche d'environ 5 km à travers la localité en répandant aux diverses énigmes. L'abbé Laurent Schirmann et le diacre Jean-Paul Fischer ont dédicacé l'office dominical à la salle Olympique pour démarquer la dernière journée sous les chants de la chorale, suivi d'un concert apéritif de la fanfare. Un bel après-midi a fait valser les danseurs grâce à l'orchestre Angèle. Pour finir en beauté le week-end, un immense lâcher de ballons lumineux a été organisé dans les jardins de l'hôtel de ville sous les yeux d'une centaine de personnes. La solidarité était aussi présente grâce aux dons que chacun a faits lors de l'achat de ces ballons en faveur de l'association Aremig. Ainsi la somme de 2 045 € a été récoltée et reversée. Un très grand succès pour Réding en fête. Rendez-vous est donné l'année prochaine.

## TROISFONTAINES

# Deux matches de coupe

Dimanche matin, l'équipe B accueillait Dannelberg en Coupe des équipes réserves. Assurés de finir en tête de leur poule et largement diminués, les Troisfontains pouvaient lâcher du lest. Dès l'entame de jeu, Dannelberg ouvrait vite la marque sur une large défense des locaux. La première période était compliquée et les Troisfontains peinaient à imposer leur rythme, mais obtinrent quelques belles occasions. À la 40<sup>e</sup> minute, Adrien Maire égalisait, bien servi par Adiel Belaid. En seconde période, les Bleus monopolisaient le ballon et prenaient logiquement l'avantage par Yannick Thivaille à la 70<sup>e</sup>. Dannelberg poussa avant l'égalisation dans les arêts de jeu. 2-2 score final. Match exemplaire des réserves, tant dans l'engagement que dans la solidarité affichée. Encore un tour en Coupe de Lorraine. L'après-midi, l'équipe fanion recevait Dolving en coupe de Lorraine. Déchainés, les Bleus se ruèrent à l'attaque. Après une frappe de Jeremy Falla sur le poteau, Julien Créquit, Thomas Krommacker ou Julien Houpert manquaient de chance face au but. C'est finalement Julien Créquit qui ouvrit le score sur un penalty obtenu par Julien Houpert. Procédant en contre, les visiteurs égalisaient avant la pause, sur penalty également. En seconde période, Louis Hartzheim et les siens repreneurent l'avant, mais pichaient dans la finition. Il fallait attendre les arêts de jeu pour voir Thomas Krommacker offrir une qualification méritée aux siens, sur un bon service de Julien Créquit. Dimanche, place au championnat pour les deux équipes : l'équipe B se déplace à Mittelbronn à 10 h, tandis que l'équipe A revient Brouillevat à 15 h.

**NOUVELLE FORD FIESTA**

À PARTIR DE **159€**/mois

LOA 48 MOIS. PRE-PAIÉ D'AVANCE 1 590 €. COÛT TOTAL SI ACHAT : 14 161,83 €

**PORTES OUVERTES**  
samedi 14 et dimanche 15 octobre 2017

Feel. Every. Fiesta. Moment.®

UN CRÉDIT VOUS ENGAGE ET DOIT ÊTRE REMBOURSÉ. VÉRIFIEZ VOS CAPACITÉS DE REMBOURSEMENT AVANT DE VOUS ENGAGER.

**ford.fr**

**ST CHRISTOPHE LORRAINE SARREBOURG**

Zone Ariane "Plus" Buhl-Lorraine - 57400 SARREBOURG - 03 87 03 32 60  
www.groupe-saintchristophe-lorraine.com

# Le pays de Sarrebourg

## LORQUIN

### Remise du 1<sup>er</sup> prix offert par Vélo'spère



Alain Marty (à gauche) vient de remettre le vélo à Benoit Kaltenbacher (au centre). Photo RL.

La fête du vélo organisée le 10 septembre par l'office de tourisme communautaire, Tourisme Sarrebourg Moselle Sud, a permis aux participants de (re) découvrir la voie verte qui relie Sarrebourg à Abreschviller, tout en profitant de diverses animations.

À cette occasion, un jeu concours était organisé. Il fallait faire valider son bulletin de participation à au moins trois des quatre étapes du parcours. Ces points étaient la base de loisirs de Sarrebourg ; le magasin Vélo'spère de Lormain ; le club Sport, Décathlon et Cyclopat. Le partenaire Kéolis a offert un week-end de location de vélo électrique, valable pour deux personnes.

premier prix. À la question subsidiaire, il avait donné le chiffre exact de 91 bulletins remis. C'est Alain Marty, vice-président délégué au tourisme de la communauté de communes de Sarrebourg Moselle-Sud, qui a remis un VTT Lapierre à l'heureux gagnant.

Tous les autres participants se sont vu remettre une entrée pour une journée, offerte par Centre Parc - Domaine des 3 forêts. Et un tirage au sort a également permis à 14 autres participants de remporter des bons d'achats offerts par Leclerc Sport, Décathlon et Cyclopat. Le partenaire Kéolis a offert un week-end de location de vélo électrique, valable pour deux personnes.

## VOYER

### Foyer rural : reprise du tennis de table



Les joueurs lors de la première journée en excellence. Photo RL.

Bonne reprise en championnat LJJL de tennis de table du foyer rural.

Lors de la première journée, en excellence, l'équipe 1 formée par Stéphanie Déon, Frédéric Werhel et Laurent maire obtient le match nul contre Hesse-Imling (5-5). L'équipe 2 de Bernard Poirot, Maxime Bonneau et Pascal Fischer bat assez facilement Guntzwiller (8-2). En division 1, Laurent Foerster, Eric

Misseron, Jean-Pierre Masson et Arnaud Jedorowicz se défont de justesse face à Hangviller (6-4). En division 3, Julien Belle, Dorian Tilves, Monon Maire et Mickael Jaquot reviennent de Haut-Clocher avec un bon match nul.

Bilan satisfaisant en attendant la deuxième journée où les équipes 1 et 3 seront opposées à Phalsbourg et l'équipe 2 à celle de Hellelt.

## MÉTAIRIES-SAINT-QUIRIN

### Deux nouveaux poteaux d'incendie

Le conseil municipal s'est réuni sous la présidence du maire Marie-Rose Appel.

**Remplacement de deux poteaux d'incendie :** le syndicat des eaux de Lorquin-Gondrexange va entreprendre des travaux de renouvellement du réseau des eaux au hameau de Heille. Suite à un courrier annonçant la nécessité de remplacer deux poteaux d'incendie, le syndicat propose de prendre à sa charge la pose et la vanne d'intervention. La commune devrait prendre à son compte l'achat desdits poteaux, soit 1 600 à 2000 € par poteau. Le conseil donne son accord sur ces propositions et charge le maire d'entreprendre toutes les démarches pour la réalisation de ces travaux.

**Attribution de gratifications non numéraires :** la vie d'une commune est rythmée par des éléments heureux ou non qui peuvent toucher des élus, des agents, des personnes ayant conduit des actions dans l'intérêt général de la commune. À ce titre, le maire peut être amené à remettre une gratification non numéraire à la personne concernée. Après discussion, le conseil donne son accord pour l'octroi de gratifications non numéraires, dans la limite de 200 € par personne et par événement.

**Modification des statuts de la communauté de communes de Sarrebourg**

**Moselle Sud :** le maire rappelle que ladite communauté de communes est issue de la fusion à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017 des communautés de communes des Deux Sarre, de l'Étang du Stock, du Pays des Étangs, de Sarrebourg Moselle Sud et de la Vallée de la Bièvre et que son siège est à Sarrebourg, Terrasse Normande. Après lecture faite, le conseil vote à l'unanimité l'approbation et la modification des statuts et donne tout pouvoir au maire pour leur exécution.

**Modification du temps de travail d'un emploi à temps non complet :** depuis la rentrée scolaire de septembre 2017, les écoles du regroupement pédagogique sont revenues à la semaine des quatre jours. Il convient de modifier la durée hebdomadaire de service de l'accompagnatrice du car scolaire. Le maire propose de porter la durée du temps de travail d'accompagnatrice à 27 heures par mois, au lieu des 30 heures auparavant. Sa proposition est adoptée.

**Fête de Noël**  
La fête de Noël des enfants scolarisés dans les cycles élémentaires est fixée au mardi 19 décembre, à 18 h, au site de Heille. Le repas des anciens de la commune se fera le dimanche 3 décembre, à la salle des fêtes de Nitting.

## BROUDERDORFF

# Les parents d'élèves ont besoin de renfort

Les bénévoles de l'association des parents d'élèves Les trois crayons lancent un appel aux volontaires pour renforcer leurs rangs, afin d'assurer autant de manifestations que l'année précédente.



La nouvelle équipe est en place pour apporter son soutien aux projets menés par le personnel enseignant. Photo RL.

Les membres de l'Association des parents d'élèves (APE) Les trois crayons se sont réunis en assemblée générale sous la présidence d'Anastasia Lambour. Elle a accueilli les parents du regroupement scolaire des trois villages Brouderdorff, Schneckenbusch et Plaine-de-Walsch, le corps enseignant et les maires au foyer socio-éducatif de Brouderdorff. La présidente a remercié les municipalités pour leur soutien matériel et financier ainsi que les enseignants pour leur implication.

Elle a ensuite évoqué les diverses animations organisées tout au long de l'année pour financer des projets pédagogiques du regroupement.

### Appel aux parents

Le bilan financier de l'année précédente a été présenté comme déficitaire, du fait d'un financement très important pour la sortie classe verte de l'école de Plaine-de-Walsch. L'APE finance en partie l'ensem-

ble des sorties, spectacles et les transports aux manifestations sportives, mais fait aussi don d'une enveloppe par enseignant, du matériel et du papier pour les photocopies des écoles.

Les bénévoles de l'association font un appel aux volontaires pour renforcer leurs rangs, afin d'assurer autant de manifestations que l'année précédente.

L'engagement de nouveaux parents est essentiel au bon fonctionnement de l'association. La présidente en est Lætitia

Froehlicher, secondée par la vice-présidente Annabelle Maurer. Les comptes seront tenus par Magalie Henches avec la trésorière adjointe Pauline Weitz. Le secrétaire sera assuré par Stéphanie Déhé avec le secrétaire adjoint Fabrice Ramm.

### Les projets

Les membres souhaitent maintenir le maximum de manifestations. Cela commencera par l'après-midi récréative d'Halloween le

31 octobre, puis se poursuivra par le marché de Noël le 26 novembre, un loto en février, une après-midi récréative pendant les vacances de Pâques, une kermesse en fin d'année scolaire.

Il y aura aussi diverses ventes : chocolats, bonbons, fromages... D'autres projets vont être à l'étude, leur réalisation dépendra du nombre de membres dans l'association.

Contact : Lætitia Froehlicher.

## Le premier cri de Jules

De Sarrebourg où il a poussé son premier cri, nous apprenons la naissance de Jules au foyer de Michaël Bricker et de Marie Metzger, domiciliés dans la localité. Félicitations aux parents et bienvenue à Jules.

## GUERMANGE

### Le doyen fête ses 93 ans

Nous souhaitons un bon anniversaire à M. Henri Augustin.

Le nonagénaire a vu le jour à Guermange le 20 octobre 1924.

Il jouit d'une retraite paisible dans la localité.

Toujours en assez bonne forme, M. Augustin participe à toutes les manifestations organisées par la commune ou le foyer rural.

Il aime prendre son automobile pour aller faire ses courses à Dieuze ou se rendre à la messe dans les différents villages de la communauté de paroisses.

Tous nos compliments à M. Augustin pour son courage, bon anniversaire et meilleurs vœux de santé.

## GONDREXANGE

### Volley : rectificatif

Le match de l'équipe féminine régionale prévu ce samedi est reporté à dimanche 15 octobre à 15 h.

## IMLING

### La cigogne est passée

Nous apprenons la naissance de Loucia, née le 3 octobre à Saverne, fille de Rodolphe Scheid et de Pamela Girard, domiciliés dans la commune. Félicitations aux parents et bienvenue à la petite Loucia.

## HÉMING

# Vanessa et Franck sont unis



Entourés de leurs enfants et de leurs proches, Vanessa Codemo, mère au foyer, et Franck Touchet, raboteur, ont échangé leurs consentements mutuels devant José Lopez, adjoint au maire de la commune. Tous ont vœux de bonheur aux nouveaux époux. Photo RL.

## MOUSSEY

### Quand laver fait voyager



Un pare-brise propre est gage de sécurité. Photo RL.

Bonne humeur, entrain et soleil étaient au rendez-vous ce matin-là au collège Les Voyages. Répartis sur quatre autres sites : Maizières-Vic, Aint-Georges, Enzo, Thibaut, Célia

et leurs camarades n'ont pas hésité à laver, frotter et faire briller les carrosseries. Merci encore aux pompiers pour leur aide précieuse.

Rendez-vous au printemps prochain pour une nouvelle action.

## FRIBOURG

### Arbres dangereux abattus au cimetière



Les ouvriers communaux et le maire en action. Photo RL.

Au cimetière de Fribourg, les arbres qui ornent les côtés devenaient dangereux, ce qui sera fait par Bruno Host avec une mini-pelle de location. En prévision, à longue échéance, est prévu un columbarium.

Le reste maintenant à dessoucher et remettre le terrain en état, ce qui sera fait par Bruno Host avec une mini-pelle de location. En prévision, à longue échéance, est prévu un columbarium.

## Le TC Héming reprend du service

Fort de ses belles performances de la saison passée, le Tennis-Club Héming retrouve ce week-end le chemin de la compétition. C'est en coupe de Moselle mixte que joueuses et joueurs s'illustreront pour cette première sortie en équipe.

Le TC Héming recevra ses adversaires à domicile les 15 octobre (Hambach-Roth) et 29 octobre (Diesen). Le club sera heureux d'accueillir spectateurs et supporters pour assister au spectacle.

Héming se déplacera par ailleurs à Sarrebourg le 22 octobre, à Folschviller le 5 novembre et à Herbitzheim pour clore les rencontres le 12 novembre.

## les chiffres

312

**GONDREXANGE.** - 312 euros, c'est la somme récoltée par les sapeurs-pompiers qui sont passés dans le village, de maison en maison, pour vendre les brochures dans le cadre de l'opération brochures de l'amitié. La somme sera intégralement reversée à l'APEI de Sarrebourg.

262

**HERTZING.** - Les membres du conseil de fabrication ont enté les rues du village dans le cadre de l'opération brochures de l'amitié. La générosité des habitants a permis de collecter la somme de 262 euros, qui sera intégralement reversée à l'APEI de Sarrebourg.







**MORHANGE - SOLGNE - MAIZIÈRES-LES-METZ**  
**CHEVNY - PARIS - MONTIGNY-LES-METZ**  
 C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Joseph MERULLA**  
 né le 11 octobre 1922, à Châteauneuf-Salins, le mercredi 11 octobre 2017, à l'âge de 85 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce jour, samedi 14 octobre 2017, à 10 h 30, en l'église de Morhange, suivie de l'inhumation au cimetière de Morhange.

Monsieur MERULLA repose à la chambre funéraire de Morhange.

De la part de :  
 Madame Jeanne MERULLA, née NOCERA, son épouse ;  
 Monsieur et Madame Vincent MERULLA, son fils et son épouse ;  
 Monsieur et Madame Brigitte CAPRIO, née MERULLA, sa fille et son épouse ;  
 Madame Joséphine MERULLA, sa belle-fille ;  
 Monsieur et Madame Providence AYADI, née MERULLA, sa fille et son épouse ;  
 Monsieur Charles MERULLA, son fils ;  
 Monsieur et Madame Catherine MERULLA, son frère et son épouse ;  
 ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre mémoire le souvenir de son fils

**François**  
 décédé en 1994,  
 et de sa sœur

**Maria**  
 Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Floriant Leclerc, rue de Fontaine à l'Augue, JURY (03.87.57.66.05) www.pfl.fr

**HECKLING - FILSTROFF - BOUZONVILLE**  
 C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Madame Marie-Thérèse WAX**  
 née WEBER  
 survenue à Thionville, le 13 octobre 2017, à l'âge de 87 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 16 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église Sainte-Croix de Bouzonville, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame WAX repose à la chambre mortuaire de Bouzonville. L'inhumation se fera au cimetière de Heckling.

**Prère de s'abstenir de condoléances. Condoléances et témoignages sur : www.avis-de-deces.net**

De la part de :  
 Monsieur Dominique WAX, son fils et son épouse Marie-Laure, Madame Marie-Jeanne GRALL, sa fille et son épouse Patrick, Magali, Vincent, Nicolas, ses petits-enfants ;  
 ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères ;  
 ses neveux et nièces, ainsi que toute la famille.

Une pensée particulière pour son époux

**Nicolas**  
 décédé en 1999,  
 et son fils

**Jean-Paul**  
 décédé en 1962.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**REYERSVILLER - WALSBRONN**  
 = Merci pour l'amour que tu nous as donné et les valeurs que tu nous as inculquées. Merci d'avoir été notre Mamam. Nous t'aimons profondément. Repose en Paix auprès de Papa. =

Entourée de l'amour et de la tendresse de ses proches

**Madame Raymonde HOENIG**  
 née VOLB  
 s'est endormie le jeudi 12 octobre 2017, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 16 octobre 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Bernard de Reysersviller.

Vos fleurs et vos plaques pourront être remplacées par des dons en faveur de la recherche.

De la part de :  
 Annabelle et Benoît HUYER, sa fille et son gendre ;  
 Joëlle et Jean-Marc WEY, sa fille et son gendre ;  
 Sacha, Tristan, Margot, Matthias et Robin, ses petits-enfants ;  
 Madame Alicia HOENIG, sa belle-mère ;  
 ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que la famille et les amis fidèles.

La famille remercie le Docteur ROUHER-OTT, le personnel du service d'hôpital de jour et de gastro-entérologie de Sarreguemines pour leur dévouement et leur gentillesse.

Une pensée affectueuse pour son époux

**Jean-Louis**  
 décédé en 2015.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**PHALSBURG - FORBACH - BART - TRESSANGE**  
 Jean-François NOIREL et Simone, Thérèse GENDRE et Michel, Ariette HOLVECK et Hubert, ses enfants et leurs conjoints ;  
 Yvonne LEVENECKER, son amie ;  
 Frédérique et Gaëtan, Jocelyn et Héliole, Amaury et Laura, Arnaud et Stéphanie, Anne-Sophie et Thomas, Lionel et Céline, Pierre-Louis et Omnipa, Alex et Mathieu, Margaux et Thomas, ses petits-enfants et leurs conjoints ;  
 Coréentin, Marjane, Aïa, Samuel et Iloé, ses arrière-petits-enfants, ont la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Émile NOIREL**  
 survenu à Saint-Avold, le 13 octobre 2017, à l'âge de 91 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 18 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église de Phalsbourg.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Ses cendres seront ultérieurement déposées au columbarium du cimetière de Phalsbourg.

**NI PLAQUES, NI COUVRONNES. Elles pourront être remplacées par un don en faveur de la recherche médicale.**

La famille remercie le personnel soignant de l'EHPAD « le Pavillon du Soleil » à Behren-lès-Forbach pour ses bons soins et son dévouement.

Il repose au côté de son épouse

**Jacqueline**  
 décédée en 1996.

**Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**ROMBAS - ANNÉVILLE - METZ**  
 C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Madame Mireille GIER**  
 née MARIN  
 survenue le 13 octobre 2017, dans sa 90<sup>e</sup> année.

Une bénédiction sera célébrée le mardi 17 octobre 2017, à 14 h, en la chambre funéraire de Rombas, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame Mireille GIER reposera au funéraire de Rombas à partir de ce jour, samedi 14 octobre 2017, à 14 heures.

De la part de :  
 Monsieur Claude GIER et son épouse Sylviane, Monsieur Philippe GIER et son épouse Joëlle, ses enfants ;  
 ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour son époux

**Marceau**  
 décédé en 1991,  
 ainsi que pour sa fille

**Danielle**  
 décédée en 2001.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MOYEUVRE-GRANDE - NORROY-LE-VEVEUR**  
**PARIS - BESANCON**  
 C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Fernand Marcel EVEN**  
 survenu à Moyeuvre-Grande, le 12 octobre 2017, à l'âge de 89 ans.

Le service religieux aura lieu le lundi 16 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Gorgon de Moyeuvre.

L'inhumation aura lieu au cimetière Curel.

Monsieur EVEN repose au funéraire de Moyeuvre.

De la part de :  
 Monsieur Gérard EVEN et son épouse Joëlle, son fils et sa belle-fille ;  
 Stéphanie et Jean Marie, Pauline et Louis, ses petits-enfants ;  
 ses neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier la Directrice et le personnel soignant de l'EHPAD Pierre Mendès France de Moyeuvre-Grande pour leur gentillesse et leurs bons soins.

Nous rappelons à votre souvenir le décès de son épouse

**Simone**  
 survenue en 2011,  
 et de sa fille

**Brigitte**  
 survenue en 1980.

**FREYING-MERLEBACH - METZ - SEINGBOISE**  
**DIETWILLER**  
 Entourée de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Madame Nicole TEXIER**  
 née RONDEL  
 survenue à Metz, le 13 octobre 2017, à l'âge de 77 ans, munie des sacrements de l'Église.

Le service religieux aura lieu le lundi 16 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église de la Nativité à Merlebach, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le corps repose à la chambre funéraire de Merlebach. Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**NI FLEURS, NI COUVRONNES, NI PLAQUES. Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
 Monsieur Herbert TEXIER, son époux ;  
 Monsieur et Madame Serge TEXIER, Monsieur Jean-Pierre SCHMITZ et Madame, Dominique, née TEXIER, Monsieur Joseph SCHMITZ et Madame, Martine née TEXIER, ses enfants ;  
 Marion, Arnaud, Eric, Julie, Coléane, Emma, ses petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Nous remercions le personnel du service de chirurgie digestive de l'hôpital Robert Schuman à Vantoux.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**YUTZ - KENIGSMACKER**  
 Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Roger DELVO**  
 survenu à Thionville, le 12 octobre 2017, à l'âge de 82 ans.

Une cérémonie religieuse aura lieu le lundi 16 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Kenigsmacker.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur DELVO repose au salon mortuaire de l'hôpital Le Kern de Thionville à partir de ce jour, samedi 14 octobre 2017.

De la part de :  
 son neveu et sa nièce ;  
 ses petits-neveux et petites-nièces, ainsi que de toute sa famille et sa belle-famille.

**Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PF Pompes Funèbres Battaivoie Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

Le Sprinter Club de Sarreguemines et le monde de la petite reine sont dans la peine après la disparition ce jeudi, de

**Monsieur Richard SCHLICH**  
 décédé à l'âge de 69 ans.

Nous adressons à son épouse, ses filles et à la famille, nos témoignages d'amitié et nos sincères condoléances.

**RÉHON - HEUMONT - MEXY**  
 Madame Eliane LEFEBVRE, née VAN CRAEYENEST, son épouse ;  
 Monsieur Denis LEFEBVRE, son fils et sa compagne Monika SCHURJ, Monsieur Olivier LEFEBVRE, son fils et son épouse Carine, née BEUDIN,  
 Sébastien et Valérie, Maxime, Amandine, Léa, Aline et Anthony, ses petits-enfants ;  
 Luna, Lyara, Lyan et Théo, ses arrière-petits-enfants ;  
 ses frères et sœurs, ainsi que toute la parenté et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur René LEFEBVRE**  
 survenu à Mont-Saint-Martin, le jeudi 12 octobre 2017, à l'âge de 80 ans.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 16 octobre 2017, à 10 h 30, en l'église Saint-Éloi à Heumont suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur René LEFEBVRE repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc », 2 rue de la cimetière à Lexy.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PF Lexy funéraire (03.82.23.36.36)

**STIRING-WENDEL**  
 Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Edmond DEMUTH**  
 survenu à Stiring-Wendel, le mercredi 11 octobre 2017, à l'âge de 75 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 16 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église protestante de Stiring-Wendel, suivie de l'inhumation au cimetière de Stiring-Centre.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
 Madame Estelle TOUHARDJ, née DEMUTH et son époux Youcef, sa fille ;  
 Nathan et Inès, ses petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**GONDEVILLE - VRY**  
 Le Maire, Les Adjoints, Les Conseillers Municipaux vous font part du décès de

**Madame Christine LENEL**  
 née MARASSE  
 Conseillère Municipale de 2001 à 2008  
 survenue à son domicile, le jeudi 12 octobre 2017.

La cérémonie civile aura lieu le lundi 16 octobre 2017, à 14 h 30, à la chambre funéraire « La Roselière » à Marly.

Nos sincères condoléances à la famille.

Une tombe fleurie à distance

**LA TOUSSAINT**  
 avec

**Tombissime.fr**  
 LES FLEURISSEURS DE TOMBISSIME

**Se souvenir...**  
 - Remerciement - Messe - Anniversaire

Service Carnet **Le Republicain Lorrain**  
 Tél. : 03 87 34 16 50 Fax: 03 87 34 18 55



**SCHOENECK**  
 Le Président et les membres du Tennis de Table de Schoeneck ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Edmond DEMUTH**  
 Très connu dans le milieu sportif, nous gardons de lui le souvenir du joueur toujours très disponible pour assurer la convivialité au sein du club.

**BOUSSE**  
 Le Maire, Le Conseil Municipal, Le Personnel Communal ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Michel KOLSCH**  
 Conseiller Municipal de 1989 à 2014  
 Nous gardons de lui le souvenir d'une personne très dévouée. Nous présentons nos sincères condoléances à toute la famille.

Le Comité et les Membres de l'Association de pêche « LA SANDRE » de BOUSSE ont la tristesse de vous faire part du décès de

**Michel KOLSCH**  
 Membre fondateur en 1972 et Président de 1989 à 2017  
 Nous gardons de lui un souvenir de profonde amitié et présentons à sa famille et à ses proches nos plus sincères condoléances.

Consultez les avis de décès sur [www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com) et déposez gratuitement vos condoléances

**LIBRA MEMORIA**

Avis de décès - Livre de condoléances - Remerciements - Actualités - Annuaire des professionnels - Informations pratiques

[www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)  
 1<sup>er</sup> site du Grand Est d'avis de décès

**L'HÔPITAL - BINING**  
Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Monsieur Robert VAROQUI**  
survenu en son domicile, le jeudi 12 octobre 2017, à l'âge de 87 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 16 octobre 2017, à 14h30, en l'église du Centre à L'Hôpital, suivie de l'inhumation au cimetière de L'Hôpital.

Monsieur Robert VAROQUI repose en la chambre funéraire du centre à L'Hôpital.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Colette VAROQUI, née THIL, son épouse ;  
Dominique et Laurence, son fils et sa belle-fille ;  
ses petits-enfants et leurs conjoints ;  
ses arrière-petites-filles,  
ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour ses fils

**Roland**  
décédé en 1988,  
et  
**Claude**  
décédé en 1999.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**LONGVY - VILLENEUVE-LÈS-AVIGNON  
ETAIN - CHÉNIÈRES**

Monsieur Bernard GUERQUIN et Madame, née Corinne PHELIX, Monsieur Yves PHELIX et Catherine FLORIN sa compagne, ses enfants ;  
Vincent, Thomas et Simon, ses petits-enfants ;  
les familles LECCHI, BONNARDE, PARMENTIER, PHELIX, toute la parenté et les amis  
ont la douleur de vous faire part du décès de

**Madame Ida PHELIX**  
née LECCHI

survenu à Jouey le vendredi 13 octobre 2017, à l'âge de 81 ans.

La célébration religieuse se déroulera le lundi 16 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Dagobert à Longwy-Haut, avec de son transport au centre funéraire de Lexy pour la crémation.

Madame PHELIX repose à la chambre funéraire Pagny, complexe du Grand Longwy, 12, avenue de la Paix.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FREYMING - SAINT-AVOLD - CREUTZWALD**  
Entouré de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Jean WEBER**  
survenu à Creutzwald, le 12 octobre 2017, à l'âge de 90 ans.

Le service religieux aura lieu le lundi 16 octobre 2017, à 15 heures, en l'église néo-apostolique de Saint-Avold, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le défunt reposera à la maison funéraire Sogre Dome, rue du Cimetière à Saint-Avold, à partir de ce jour 15 heures.

L'inhumation se fera au cimetière de Saint-Avold dans le caveau familial.

De la part de:  
Yolande, Jean-Charles, Guy et Rémy, ses enfants ;  
son genre et ses belles-filles ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**AVANCY - HERNY - VIGY - BOCKANGE  
MOULINS-SAINT-PIERRE**

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

**Madame  
Gastienne HOMBOURGER**  
née MATHIEU

et dans l'impossibilité de vous répondre individuellement, croyez tous à notre profonde reconnaissance et recevez nos sincères remerciements.

De la part de:  
toute la famille.

**THONVILLE - BASSE-HAM**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Maria RINALDI**  
née ZAZZARINI

survenu à Thionville, le 12 octobre 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 16 octobre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Pierre de Thionville.

La défunte repose au centre funéraire de Thionville Saint-François. L'inhumation se fera au cimetière de Thionville Saint-François.

De la part de:  
Monsieur Sandro RINALDI, son fils et son épouse Fabienne ;  
Monsieur Domenico RINALDI, son fils et sa compagne Françoise ;  
Michael et Vincent, ses petits-fils ;  
ses belles-sœurs, ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**METZ**  
Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Monsieur François IDESHEIM**  
décédé à Metz, le 6 octobre 2017, à l'âge de 79 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 16 octobre 2017, à 9 heures, en l'église Sainte-Scholastique de Metz.

Monsieur IDESHEIM sera inhumé au cimetière de Chambrière.

De la part de:  
Madame ARENDT Joëlle et son époux Pascal,  
ainsi que tous ses amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**VITTONCOURT - LÉTRICOURT**  
Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Anne-Marie GANTLET**  
née MALHACHE

survenu à l'âge de 85 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 18 octobre 2017, à 10 h 30, en l'église de Vittoncourt.

Madame GANTLET repose à la chambre funéraire Piodi à Delme. L'inhumation se fera au cimetière de Vittoncourt.

De la part de:  
Monsieur Marc MESSIN, son compagnon ;  
ses belles-sœurs ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PF Piodi, 20 rue Clemenceau, Delme (03.87.01.37.26)

**SALIES-DE-BÉARN (64) - PAU (64)**

Pascal, Véronique et Jacques  
ses enfants ;  
Sarah, Paul, Liu, Axel, Louise et Iris,  
ses petits-enfants ;  
Mia et Ayo,  
ses arrière-petits-enfants ;  
Emma, sa sœur ;  
ses neveux et nièces,  
très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Monsieur Henri PAMPIRI**

vous prient de trouver ici, l'expression de leur sincères remerciements.

**AVIS REMERCIEMENT**

**GUÉNANGE**

À vous qui l'avez connue, estimée et aimée, à vous tous qui êtes venus si nombreux témoigner tant de sympathie et d'amitié par votre présence, vos fleurs et vos cartes de condoléances lors du dernier adieu à

**Mademoiselle  
Marie-Noëlle COSTET**

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, nous vous prions de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de:  
Madame Marie-Louise COSTET, sa maman,  
et ses fils.

**Se souvenir...**

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet  
**Le Républicain Lorrain**

Tél. : 03 87 34 16 50  
Fax: 03 87 34 18 55



**SERVICE ANNIVERSAIRE**



Il y a dix ans, notre cher et inoubliable

**Frédéric LA CORTE**

vous quittait.

De la part de:  
Toute la famille

**NOUVEAU**

Collection  
**les patrimoines**

**14-18 : la guerre  
entre Champagne et Verdun**  
Les affrontements et la vie  
sur le front de l'Argonne...

**SEULEMENT**  
**7€90**  
Le livre



**BON DE COMMANDE**

à retourner accompagné de votre règlement à :

**Le Républicain Lorrain - La Boutique**  
rue Renaudot  
54185 HEILLECOURT CEDEX

Argonne, zone de guerre  
Nombre TOTAL d'exemplaires  
[ ] x 7.90€ = \_\_\_\_\_ €  
Frais de port + 2€ (par ouvrage)

**TOTAL de ma commande**  
= \_\_\_\_\_ €

**MON RÈGLEMENT**  
Je joins mon règlement d'un montant de \_\_\_\_\_ € par :

Chèque bancaire à l'ordre  
du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

**MES COORDONNÉES**

Nom.....  
Prénom.....  
Date de naissance.....  
Adresse.....  
Code postal.....  
Ville.....  
Téléphone.....  
Portable.....  
E-mail.....

